

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Е Т А

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы



## Новы профіль ураду

Першай пастановай в.а. прэм'ера, гомельскага прамыслоўца Сяргея Сідорскага, стала вызначэнне канчатковых умоваў прыватызацыі «Белтрансгазу». «Газпрому», каб удзельнічаць у стварэнні сумеснага прадпрыемства, давядзецца цалкам забяспечыць патрэбы краіны ў газе (у 2003 г. — 18,5 млрд куб.м, у 2004-м — 21,5, у 2005-м — 25 млрд куб.м, з 2010 г. — 33 млрд куб.м). Пры гэтым газ мусяць пастаўляцца па ўнутрырасейскай цане. Магчыма, якраз гэтая ідэя Сідорскага вывела яго ў в.а. прэм'ера. Калі так, дык галоўным сэнсам зьменаў ва ўрадзе выяўляецца захаваньне статус-кво ў адносінах з Расеяй і атрыманьне энэрганоэбіднаў па льготных тарифах. Задачы ж рэфармаваньня эканомікі і змяняшчэння энэргетычнае залежнасці ад Расеі перад міністрамі не стаяць. Зьмены ва ўрадзе аналізуе Віталь Сіліцкі і камэнтуе Пятро Краўчанка. Старонка 2.



IHEX-PROMEDIA

### Ліцэй дзеляць на чатыры

Улады: калі будынку ліцэю да 25 жніўня не адрамантуюць, ліцэістаў выправяць вучыцца ў чатыры розныя навучальныя ўстановы. Бацькі: 1 верасня навучэнцы разам з бацькамі прыйдуць да будынку ліцэю.

9 ліпеня Менгарвыканкам прыняў пастанову пра ўтварэнне Менскага гарадскога гуманітарнага ліцэю. Паводле слоўцаў намесніка міністра Казімера Фарыны, туды будзе прапанавана перайсці ўсяму выкладчыцкаму калектыву. Аднак у тым разе, калі будынак на вул. Кірава, 21 не паспеюць адрамантаваць да 25 жніўня, ліцэісты пачнуць новы навучальны год «на іншых пляцоўках»: 4-ы курс — у ліцэі БДУ, 3-і — у гімназіі №9, 2-і — у гімназіі №23, 1-ы — у гімназіі №4.

Улада пераследуе тры мэты. Па-першае, рассяджуваецца дзіцячы калектыв, знікае супольнасць дзесяняў, што так напалохла чыноўнікаў падчас вулічных акцый у чэрвені. Па-другое, цяперашні падкалектыв ліцэю застаецца «па-за гульняй». Сапраўды, ці ж зручна будзе выкладчыку прачытаць першую лекцыю ў гімназіі №4 у Кунцаўшчыне і патрапіць на другую ў гімназію №23 на плошчы Якуба Коласа? Значыць, занятакі ў навучэнцаў будучы вясні іншыя выкладчыкі... Па-трэцяе, знішчаецца непаўторны «ліцэйскі дух».

Ані бацькі ліцэістаў, ані самі навучэнцы ня маюць намеру мірыцца з такім парушэннем іхнага права на адукацыю. «Мы маем права выбіраць установу адукацыі. Калі нашых дзяцей без нашага ведама перавядуць у іншую школу і парушаць гэтым Закон, мы будзем падаваць у суд», — казалі бацькі на сходзе. Пакуль жа было вырашана, што 1 верасня навучэнцы разам з бацькамі прыйдуць да будынку ліцэю.

Аркадз Шанскі

## Піўное рэчышча для эўрапейскіх крэдытаў

Лёс «Крыніцы» акрэсліўся: 3 млн 123 тыс. 738 акцый менскага бровару перадалі на пачатку гадоў у даверчае кіраванне «Прыёрбанку». Ініцыятыва зыходзіла ад банку.

Сказаць, што дзяржава аддала найбуйнейшаму прыватнаму банку краіны кантрольны пакет, значыць не сказаць нічога — цяпер «Прыёрбанку» трэмае 80,75% акцый «Крыніцы». Разам з акцыямі «Крыніцы» ўрад перадаў «Прыёрбанку» непрыемны абавязак весці перамовы з «Балтыкай» пра рэструктурызацыю крэдыторскай запавязанасці менскага бровару. Ад 2001 г. ледзьве «Крыніца» зрабілася адкрытым акцыянерным таварыствам, расейская кампанія «Балтыка» пачала «сватацца», спадзеючыся атрымаць кантроль над «Крыніцай», аднак атрымала нарэшце гарбуза. У бюджэце менскага бровару застаўся буйны ра-

сейскі крэдыт. Цяпер банк будзе дамаўляцца, каб сьпісаць цалкам ці хоць бы зьменшыць аб'ём таго крэдыту.

Але тут справа ня толькі ў нявернутай пазыцы. Цяпер штогод беларус выпівае 23,7 л піва. У 2005 г. кожны з нас будзе спажываць ужо 51 л бурштывавага напою ў год (прынамсі, так вырашылі «ўтары»). Пры гэтым імпартаў прадукцыя мусяць складаць толькі 10% ад усяго піва, што прадаецца ў краіне. Урад марыць, што праз тры гады нашыя бровары будуць варыць 72,4 млн декалітраў піва штогод замест цяперашніх 31,1 млн. І сапраўды: сёлета ўпершыню ад 1998 г. назіраўся рост вытворчасці беларускага піва. Але для буйнога зруку бровары павінны атрымаць 111 млн даляраў інвестыцыяў.

«Прыёрбанку» разам з іншымі беларускімі банкамі мусяць укласці ў броварную вытворчасць 75 млн цягам некалькіх гадоў. Абраныя бровары атрымаюць банкаўскі крэдыт на льготных умовах: руб-

лёвыя — па стаўцы рэфінансавання Нацбанку (31% гадавых), валютныя — пад 10%. «Прыёрбанку», апроч «Крыніцы», аддадуць у даверчае кіраванне 85% акцый бровару «Берасейскае піва», 75% — «Белсаладу» ды кантрольны пакет Полацкага бровару, які яшчэ не паспелі зрабіць акцыянерным таварыствам. Іншыя бровары мусяць самі шукаць для сябе крэдытараў. А вось ААТ «Літэскае піва» ды «Аліварыя» ня маюць дзяржаўнай долі ў статутных фондах — не атрымаюць і крэдытаў. Малыя ж бровары калі не зачыняць, дык пераабсталяюць на выраб газаваных напою ды квасу.

Той факт, што лёс беларускага піва даверылі «Прыёрбанку», шмат пра што кажа. Яго кантрольны пакет належыць аўстрыйскай банкаўскай групе «Raiffeisen». Заходнеэўрапейскі капітал трывала бярэцца за беларускія прадпрыемствы. І робіць рынак бязь лішніх PR-акцый ды мэдзьяскандаляў.

Алесь Кудрышкі

### FM-станцыі на кручку ўладаў

Кожны панядзелак міністар інфармацыі Міхаіл Падгайны збірае заснавальнікаў 13 FM-станцыяў на «планёрку» ды «рокамэндуе» тэмы навінаў, якія варта асьвятляць. Станцыі не пярэчаць. Толькі ў адным выпадку (тычыцца гэта радыё «Рокс») радыё існуе цалкам на прыватныя сродкі, усе астатнія маюць у статутным фондзе дзяржаўную долю. Міністэрства раіць браць інфармацыю з афіцыйных крыніцаў — БелТА, «Інтэрфаксу», паведамленьняў прэс-службаў.

### Новы арышт на МТЗ

У сэрду арыштаваны намеснік дырэктара Менскага трактарнага заводу Іван Літошка. Яму інкрымінуецца пастаўка 400 трактараў без папярэдняй аплаты праз падстаўную фірму. Чыноўніку пагражае да дзесяці гадоў турмы. На гэтай пасадзе І.Літошка адпрацаваў каля года.

### У Віцебску абвешчаны па-беларуску

Цяпер прыпынкі ў віцебскіх тралейбусах аб'яўляюць у запісе па-беларуску. Начальнік трамвайна-тралейбуснага ўпраўлення Васіль Паўлючэў збіраецца ў хуткім часе «збеларусізаваць» і трамвай.

### Страты спэцслужбаў

Кіраўнік расейскай разведкі Валентын Карабельнік у інтэрв'ю газэце «Известия» прызнаў, што больш за 300 афіцэраў ГРУ загінупі ў Чачэніі за апошнія чатыры гады. Разам з расейскімі вайскоўцамі яны выдуць барацьбу з партызанамі-незалежнікамі.

БТ

# Антыкрызісны В.а.

Прэм'ер у беларускай вэртыкалі ўлады — гэта зусім не кіраўнік ураду. Казача аб наяўнасці ў Савету Міністраў урадавых паўнамоцтваў можна было б, калі б гэты орган хоць бы меў права вызначаць стратэгію эканамічнага развіцця краіны ды калі б у прэм'ера было права падбіраць сабе кабінэт. Сёння такіх правоў няма, а сам урад — калегія чыноўнікаў пры прэзідэнту, дзе замена любога вініца, нават прэм'ера, не выклікае нейкай праблемы. Таму і няма ніякай бяды, што перад жывом здымацца ўвесь сельскагаспадарчы блэк, — сельскай гаспадаркай і так ёсць каму займацца, а жыво ў Беларусі — гэта хутчэй палітычная, а не эканамічная кампанія.

Але агульнае правіла безуладнасці ўраду мае пэўныя выключэнні. Лукашэнка можа прызначаць адносна «моцнага» прэм'ера, калі самому яму сытуацыя ўтрымаць цяжка. «Слабы» Генадзь Навіцкі быў ідэальным прэм'ерам для пэрыяду палітычнага і эканамічнага застою, які, здавалася б, настаў пасля выбараў 2001. У гэтым яго постыгаварнае (і, хутчэй за ўсё, дарэферэндумнае) прэм'ерства чымсьці нагадвала пострэферэндумнае і давыбарнае прэм'ерства Сяргея Лінга. Улада не збіралася што-небудзь мяняць у сваіх базавых падыходах да эканамічнай палітыкі. Пятраваўся і адпаведны прэм'ер — без ініцыятывы, значных бізнэс-сувязяў і намёку на палітычныя амбіцыі. Прэм'ер, які б падтрымліваў статус-кво, вызначаны Лукашэнкам, настолькі доўга, на колькі гэта магчыма. А пасля перайшоў бы ў катэгорыю «ахвярных авечаў».

Лінг пратрымаўся даўжэй, бо яму пашчасціла быць прэм'ерам «эканамічнага цуду», калі эканоміка за два гады вырастае (паводзе афіцыйных звестак) ажно на 20%. Яго дабілі наступствы жывеньскага крызісу, і перад маратонам выбарчых кампаній Лукашэнка спартэбіўся чалавек, які б здолее стабілізаваць эканоміку акурат да верасня 2001 г., пры гэ-

- Калі Сідорскі ня будзе
- прызначаны прэм'ерам, могуць
- быць разыграны больш
- складаныя палітычныя камбінацыі.

тым палітычная роля такога прэм'ера была б выключаная. Ярмошын быў ідэальнай фігурай. Нядрэны бюрократ, ён здолее выправіць найбольш абсурдныя памылкі ў эканамічнай сфары. Да таго ж, родам з Расеі, ён паводле азначэння ня мог канвертаваць свой патэнцыял і сувязі ў палітычны капітал. Шлях да прэзідэнцтва яму быў зачынены. Маўр зрабіў справу і пайшоў пасля выбараў. Яго наступнік выканаў бы ўскладзеную на яго задачу кансервацыі становішча, калі б мог займацца чыста тэхнічнай працай. Аднак Навіцкі быў вымушаны адказваць як за наступствы перадвыбарчага папулізму, так і за пагаршэнне адносінаў Менску з Крамлём. Менавіта на яго прэм'ерства выпала разбурэнне апошніх ілюзіяў на конт беларускай эканамічнай мадэлі. Рост цэнаў на камунальных паслугі, паўзучае знікненне сацыяльных гарантыяў у галіне адукацыі і аховы здароўя, узлёт колькасці стратных прадпрыемстваў да адзнакі ў пяцідзесят працэнтаў, відавочнае банкруцтва сельскай гаспадаркі, нарэшце, гандлёвыя войны з Расеяй. Ва ўсім гэтым Навіцкага наўрад ці можна абвінаваць. Да гэтага давяла не яго палітыка. Вінаваціць Навіцкага можна хіба што ў тым, што ён згадзіўся стаць прэм'ерам у пэрыяд, калі ў яго не было ніякага шансу вызначыць палітыку.

Аднак цяпер Беларусь уступае ў новы палітычны цыкл, і таму прэм'ера «застою» зноў зменіць прэм'ер «антыкрызіснага кіравання». Задача новага кіраўніка ўраду — захаваць сытуацыю пад кантролем да пасляховага вы-

рашэння пытання аб трэцім тэрміне. Калі на пасаду будзе прызначаны цяперашні в.а. Сяргей Сідорскі, гэтая гіпотэза, як і прынцып «цыклічнасці» ў прызначэнні кіраўнікоў ураду, спрацуе. Такі выбар быў бы для Лукашэнкі досыць лягічным: эканамічная бясцёка праекту «трэці тэрмін» залежыць ад тае галіны, зь якой Сідорскі і паходзіць. Нафтахімік з «Слаўнафты», ён мусіць прасачыць, каб у гэтую восень і зіму на Беларусь не абрынулася яшчэ адна «газавая атака», падобная да леташняй. Бо гэтага Лукашэнка хацеў бы найменш. Асабліва калі яму сапраўды прыйдзецца праводзіць рэфэрэндум у пэрыяд зімовага павелічэння камунальных плацяжоў. Прызначышы Сідорскага, Лукашэнка зноў прызнае, што ключы да захавання яго ўлады знаходзяцца ў Расеі. Гэта, аднак, магло б здзівіць толькі тых, хто сапраўды паверыў, што маскі нацыяналіста, якую цягам апошняга часу спрабаваў прымерыць прэзідэнт, ужо зраслася з яго скурай. Насамрэч канструкцыя палітычнага рэжыму — рэч больш трывалая, чым рыторыка яго гаспадароў.

Сідорскі — гэта чарговы прэм'ер-ратавальнік. Таму казаць аб яго прэзідэнцкіх перспектывах наўрад ці варта. Ад «ратавальніцкай» звычайна пазбаўляюцца да таго, як яны прыдаюць значны палітычны капітал. Да таго ж, у беларускай палітыцы склаўся правіла: калі хочаце спыніць кар'еру якасці бюракрата — «увядзіце» Лукашэнка ў вушы, што ён можа быць яго пераемнікам. Дый цяжка ўявіць, што Лукашэнка насамрэч пачаў думаць пра пераемніка. А нават калі і пачаў, дык, паводле законаў жанру, таго прызначаць значна пазней, пасля перадачы гэтым выкарыстаць некалькіх палітыкаў як «ахвярных авечаў».

Калі ж Сідорскі ня будзе прызначаны прэм'ерам, могуць быць разыграны больш складаныя палітычныя камбінацыі. Напрыклад, інсцэніроўка доўгачаканага «бунту» ў парля-



Сяргей Сідорскі мае шанец узяцца вышэй.

мэнце з адхіленнем прапанаванай кандыдатуры — каб прызначыць рэфэрэндум з датэрміновымі парламэнцкімі выбарамі. Альбо прызначэнне «сілавіка» з рэжымнымі мэтаймі. Аднак вэртыкаль улады ў Беларусі лабудавана такім чынам, што прызначэнне Шэймана ці Латыпава на пасаду прэм'ера было б для іх паніжэннем. Таму чакайма Сідорскага.

Віталь Сіліцкі

## «Сідорскі не прайшоў усіх прыступак»

Адстаўку Навіцкага, з'яўленне Сідорскага, падрыхтоўку ўлады да новай палітычнай кампаніі камэнтую былі міністар замежных спраў Пятро Краўчанка.

«НН»: Што ж рыхтуе гэтая замена прэм'ера?

Пятро Краўчанка: Рыхтуюцца сур'ёзныя палітычныя акцыі. Не выключана, што гэта будзе рэфэрэндум. Я валодаю інфармацыяй пра падрыхтоўку закрыцця практычна ўсіх апазыцыйных газэтаў. Лукашэнка, па сутнасці, праводзіць тактыку «выпаленай зямлі».

«НН»: Чаму ён так упэўнена пачуваецца ў сённяшняй сытуацыі?

П.К.: Лукашэнка ня звязаны ніякімі маральнымі абавязкамі на Захадзе, а цяпер і ў Ўсходзе. Беларусь пакінута сама сабе. Таму Лукашэнка вырашаў проста гуляць ва-банк: утрымаць уладу любым спосабам, нягледзячы ні на якія акалічнасці і складанасці.

«НН»: Адстаўка прэм'ера Навіцкага і іншыя змены ва ўрадзе выклікаюць падрыхтоўку палітычнай акцыі ці існуюць нейкія іншыя прычыны?

П.К.: Тое, што адбываецца, — гэта чарговы палітычны спятак. Такіх прэм'ер-міністраў, якія ёсць у нас, можна мяняць у любы час і на любым этапе. У Беларусі рэальны кіраўнік ураду — прэзідэнт. Таму каманда прэм'ера — гэта члопчынкі для бішпа, якія рэальныя ні за што не адказваюць



Пятро Краўчанка ведае, як Сяргей Сідорскі распраўляўся з людзьмі.

і нічога не вызначаюць. Пасля выбараў 1994 г. Кебін запытаўся ў Лукашэнкі: «Саха, як ты будзеш кіраваць? Ты ж ня зможаш кіраваць краінай!» Той адказаў: «Нічога, я штотод буду мяняць прэм'ера».

Цяпер у Лукашэнкі няма часу для манэўраў, ды ягоныя рэзэрвы не такія моцныя, як здаецца. Цэнтралізацыя дасягнула свайго апагею. І калі аб'ектыўна ацэньваць вынікі дзейнасці ўраду Навіцкага, то яны не адпавядаюць надзеям людзей. Восемці год, перад важнымі палітычнымі акцыямі, Лукашэнка пойдзе на вырэнне з чалавекам больш жорсткім, рашучым. На мой погляд, хутчэй за

прыходзіць упраўленец, які стылем найбольш адпавядае поглядам, падыходам Лукашэнкі. Але «жорсткі і рашучы» зусім не азначае «больш кваліфікаваны і прафесійны».

Я ведаю, як Сідорскі распраўляўся з многімі людзьмі ў апарце Савету міністраў. Аднаго вядучага кіраўніка ўпраўлення ён выкінуў на пэнсію літаральна за месяц да таго, як яму споўнілася 60 гадоў. Менавіта з падачы Сідорскага здымаліся некалькі міністраў летась у красавіку, літаральна на паседжанні прэздыюму ўраду. Але, колькі б ні ламаў лёсаў Сідорскі, у краіне нічога не мяняецца. Таму што трэба ламаць сістэму. Трэба мяняць падыходы. Неабходна зрабіць так, каб людзі былі зацікаўлены ў стварэння працы.

З усіх прэм'ераў найбольш падрыхтаваным і кваліфікаваным быў Уладзімер Ярмошын. А тыя людзі, якія прыходзіць цяпер, — гэта нават не другі эшалён, а трэці.

«НН»: Ці існуюць сёння наменклітурныя кланы, якія стаць у прыціповай апазіцыі?

П.К.: Такія кланы, павязаныя сваяцкімі, рэгіянальнымі і іншымі сувязямі, існуюць. Але яны чакаюць развіцця падзеяў і не падрыхтаваны актыўнай дзейнасці.

«НН»: Вельмі псымэтычную карціну малюеце. Ці значыць гэта, што Вы ўжо расчараваліся ў магчымасці палітычнай барацьбы за ўладу ў Беларусі?

П.К.: Абсалютна не. Я добра ўсведамляю, што ў 2003—2004 гадах будуць «закручваюцца гайкі», што

- Пасля выбараў 1994 г.
- Кебін запытаўся ў
- Лукашэнкі: «Саха, як ты будзеш кіраваць? Ты ж ня зможаш кіраваць краінай!»
- Той адказаў: «Нічога, я штогод буду мяняць прэм'ера».

парламент ня будзе адгрываць ніякай значнай ролі. Урэшце, усё значнае фінішавае стадыяй.

«НН»: Варта чакаць новай хвалі рэпрэсіяў?

П.К.: Калі рукі ў чалавека раз'язаныя і супрацьстаяць яму няма каму, вядома, тут могуць быць розныя абставіны. Але я спадзяюся, што на рэпрэсіўныя дзеянні, якія былі ў 1999—2000 гадах, Лукашэнка ня пойдзе.

«НН»: У апошні месяц з'яўлялася інфармацыя, што рэжым імкнецца знайсці паразуменне на Захадзе, у прыватнасці ў ШВА...

П.К.: Гэта піярэўская кампанія ўладных структураў, якія запустілі плётку ў друк. Яна ня мае нічога супольнага з беларуска-амерыканскімі адносінамі. Я ў гэтым перакананы. Пэўныя спробы весці палітычныя заадаж робіць Мартынаў. Але на Захадзе добра разумеюць, што адны міністар замежных спраў Беларусі — гэта Лукашэнка.

Запісаў Сяргей Ерш

# Малітва пяці тысячай

Сяргей Хоміч: «Мы молімся за тое, каб Бог зьмяніў сэрцы кіраўнікоў, а калі гэтыя сэрцы ня зьменяцца — каб памянў саміх кіраўнікоў».

Гадзі за Лукашчыкам — час унікальных трансфармацый. Якая сіла магла зьмяніць беларускіх эвангельскіх хрысьціянаў, што за саветамі існавалі ў нападзінпольлі, ізаляваны ад сьвецкага жыцця, і прымушлі іх выйсці на вуліцы, сказаць, што яны думаюць пра сённяшняю сытуацыю ў краіне? Яшчэ нядаўна такое здавалася немагчымым, цяпер жа — гэта новая рэальнасць беларускага рэлігійнага жыцця. Сіла, якая праводзіць глыбінныя трансфармацыі, сама таго ня хочучы, — сённяшняя ўлада.

Першая супольная вулічная малітва прадстаўнікоў эвангельскіх дэнамінацый адбылася ў нядзелю 13 ліпеня на мескай плошчы Бангалор. На афіцыйным роўні ў сходзе ўдзельнічалі Аб'яднанне суполак хрысьціянаў поўнага Эвангелья (г.зн. харызматычныя цэрквы) і Саюз хрысьціянаў веры эвангельскай (пяцідзясятніцкія цэрквы). Саюз Эвангельскіх хрысьціянаў-

баптыстаў і Канфэрэнцыя адвэнтыстаў сёмага дня таксама мелі сваіх прадстаўнікоў на плошчы.

Падставай для малітоўнага сходу стала няспынная антыпратэстанцкая кампанія, што разгортваецца ў дзяржаўных СМІ — асабліва на БТ і ў «Народнай газеце». А «апошній кропляй» стаў выступ былога праваабаронцы Яўгена Новікава 21 чэрвеня ў праграме «Па сутнасці». Ён назваў эвангелістаў «сатанінскай нечысцю». Вось талды пратэстанты вырашылі запратэставаць. Да самага пачатку малітвы была залеза, аднак на плошчы сабралася каля пяці тысяч чалавек — колькасць, якую (а тым больш без агітацыі і рэжымны) няпер не зьбярэ на вуліцы ніводная грамадзка-палітычная структура. Сярод удзельнікаў было шмат моладзі.

Малітва праходзіла пад лёзунгам «Ісус Хрыстос, мы любім Беларусь!». Маліліся сапраўды за Беларусь: за нацыю, за свабоду, за ўлады.

«Адчуваючы любоў да сваёй краіны, мы молімся за тое, каб Бог зьмяніў сэрцы кіраўнікоў, а калі гэтыя сэрцы ня зьменяцца — каб памянў саміх кіраўнікоў», — сказаў біскуп пяцідзясятнікаў Сяргей Хоміч.

Перад сабраннымі выступалі біскуп харызматаў Аляксандар Сакковіч, пастары найбуйнейшых менскіх цэркваў, біскупы Саюзу ХВЭ ў Магілёўскай і Гарадзенскай абласцях Аляксандар Гулько (Бабруйск) і Фёдар Цвор (Ліда). «У Беларусі складваецца сытуацыя, што нагадвае 1937-ы год. Пратэстанты вынаваджаць у збойствах і называюць «ворагамі народу», — сказаў намеснік біскупа Саюзу ХВЭ Сяргей Цвор.

Побач з мною за акцыяй назіраў немалады мужчына. Я спытаўся ў яго, якое ён мае ўражанне ад акцыі. Ён назваўся Іванам, прываслаўным, а галоўнай рэакцыяй было здзіўленне: «Шмат людзей, і ўсе ўважліва слухаюць, гарача моляцца. Гавораць

адчуваючы, — сказаў ён. Міліцэйскі начальнік, які назіраў за парадкам правядзення гэтага масавага мерапрыемства, спачатку не хаваў свайго задавальнення: «Столькі народу, а няма п'яных...» Аднак, пачуўшы словы пра 1937-ы год, адразу зьмяніў ацнку: «Разьвялі тут дэмагогію».

Пры канцы малітоўнага служэння ўдзельнікі сходу прынялі зварот да кіраўніка дзяржавы. У звароце гаворыцца: «Хтосьці дазваляе асобным журналістам, такім, як Яўген Новікаў, Ніна Яновіч і іншым, абвінавачваць хрысьціянаў у рытуальных збойствах, называць нас «сатанінскай нечысцю» і ворагамі народу. Гэта ня што іншае, як распыльванне міжрэлігійнай варажнечы, якая ўжо прыводзіць да гвалту ў дачыненні да хрысьціянаў і актаў вандалізму ў адносінах да нашых цэркваў». Эвангелісты прапанавалі стварыць пры прэзідэнце адмысловую структуру для ўзаемадзеяння з рэ-

лігійнымі арганізацыямі. Камітэт у справах рэлігіяў і нацыянальнасцяў пры Саўміне іх, відавочна, не задавальняе. Пратэстанты і надалей гатовыя разам з хрысьціянамі іншых канфэсій «змагацца біблейнымі мэтадамі» з алькагалізмам, наркаманіяй, амаральнасцю, спаронамі і г.д. Яны збіраюцца «законнымі мэтадамі і сродкамі адстойваць сваю грамадзянскую годнасць і канстытуцыйнае права на свабоду сумлення ды рэлігійных перакананняў». «Мы любім Беларусь, мы — патрыёты сваёй краіны і многія робім для яе квітнення», — гэтакімі словамі скаанчаеца зварот.

Некалькі тыдняў таму Саюз Эвангельскіх хрысьціянаў-баптыстаў заявіў пра немагчымасць выканання дыскрымінацыйных, на іх думку, нормаў новага закону аб рэлігіях. Цяпер сваё слова сказалі пяцідзясятнікі. Канфлікт больш не выслявае. Ён ужо нарастае на спіралі.

Аляксей Шэін



Беларусь застаецца шматканфэсійнай краінай. У нас зарэгістравана 1265 праваслаўных грамадаў, 972 пратэстанцкія і 447 каталіцкіх.

## Эвангельскія хрысьціяне-баптысты

прызнаюць толькі Біблію (жыццё сьвятых і г.д. не прызнаюць), таму ў іх няма культуры сьвятых, як у праваслаўных ці каталікоў. Апрача таго, баптысты ня маюць культу Маці Божай і апосталаў. Няма пакланення крыжам: баптысты лічаць яго толькі прыладай пакуты.

## Хрысьціяне веры эвангельскай (пяцідзясятнікі)

лічаць, што Сьвяты Дух можа сысходзіць на казаньнікаў і тыя пачынаюць прамаўляць на дагэтуль неведомых ім мовах. Гэтак, паводле Бібліі, сталася з апосталамі, якія на пяцідзясятны дзень пасля ўваскрэсеньня Хрыста панеслі Слова Божэ ўсім народам. Наагул, Сьвяты Дух надзвычай паважаны вернікамі гэтай плыні. Пяцідзясятнік вераць у патрэбу непасрэдных зносінаў з Богам празь Сьвятога Духа, у блізка канец сьвету, пасля якога надыйдзе тысячагадовае валадарства Хрыста. Яны моцна вераць у прароцтва, сярод пяцідзясятнікаў і цяпер шмат прарокаў і прароцтваў.

## Царква хрысьціянаў поўнага Эвангелья (харызматы)

вылучылася з пяцідзясятніцкага асяроддзя на пачатку 90-х. Харызматы розняцца падыходамі да прапаганды Слова Божэ. На сваіх малітоўных сходах яны выкарыстоўваюць сучасную музыку, танцы, іхныя казані менш патасныя, чым у тых жа пяцідзясятнікаў. Вельмі вялікі аўтарытэт у харызматаў карыстаецца пастар.

Павал Севярынец

## На калені? Толькі перад Богам

Беларускія баптысты заявілі, што не падпарадкоўваюцца абмежаваным «Законам аб свабодзе сумлення», прынятага нядаўна ў інтэрэсах Расейскае праваслаўнае царквы. Калі ўлічыць, што Саюз эвангельскіх хрысьціянаў-баптыстаў мае грамады, большыя за структуры любое палітычнае партыі, прычым практычна ва ўсіх гарадах Беларусі, — заява сур'ёзная.

Баптысты (ад грэцкага «baptizo» — хрысьціць у вадзе) узніклі на пачатку XVII ст. у Ангельшчыне. У параўнаньні, напрыклад, з каталіцтвам і праваслаўем, баптысты маюць спрыяную абраздасць, вызнаюць толькі два таемствы — хрышчэнне і хлебпалічэнне — ды лічаць, што прымаць хрост абавязкова трэ-

ба ў сьвядомым веку. У астатнім гэта вельмі набожныя хрысьціяне, абмякчаны да сьвецкага забаву і тэлевізіі. Баптысты — найбуйнейшая канфэсія ў ЗША. Біл Клінтан, напрыклад, прыхаджанін адной з тамтэйшых баптысцкіх цэркваў.

У Беларусі першыя баптысцкія суполкі з'явіліся пры канцы XIX ст., і ўжо ў 20-х гадох мінулага стагоддзя на Палесся існавала шматлікая аба'яднанне вернікаў. Але пасля вайны атэістычная дзяржава, што пільнавала сувязі баптыстаў з амерыканскімі місіямі, справакавала раскол у Царкве ЭХБ на «ляляных» і «непрымірымых», пераследавала баптыстаў за малітвы на прыватных кватэрах, адмаўляючы ад службы ў савецкім войску і нават дабрачын-

ныя вечарыны. Улады патрабавалі ад пастараў грамадаў, каб вернікі хадзілі ў кіно, тэатры да клубы. Хтосьці эміграваў, але большасць заставалася. Цікае, але прынцыповае ў іх упартае непадпарадкаванне і зрабіла з іх знакамітых «баптыстаў-антысавецкаў».

Зразумела, што наўнясць шматлікіх і добра арганізаваных хрысьціянаў па ўсёй краіне нэрвуе рэжым: гэтая частка грамадства яўна непадпарадкаваная ані разнарадам на гала-саванне, ані «дзяржаўнай ідэалёгіі», ані «праваслаўнаму атэізму». У 1995 г. менавіта дзякуючы падтрымцы баптыстаў у Вярхоўны Савет XIII склікання яшчэ ў першым туры па адной з палескіх акругаў з поспехам абраўся Павал Зянец. Баптысты ве-

даюць, што стаўленне хрысьціянаў да ўлады не вычэрпваецца словамі апостала Паўла: «Усякая душа няхай скараецца вышэйшым уладам, бо няма ўлады не ад Бога...» (глядзі Рым.13:1). Вернік непадпарадкоўваецца ўладзе толькі та тае пары, пакуль яе загады не ўваходзяць у супярэчнасць з заповятамі Божымі (глядзі ўсю Біблію цалкам).

Хрысьціяне — самая сур'ёзная праблема для дыктатараў. Той, хто верыць у Хрыста, становіцца на калені толькі перад Богам. Маўклівы, але масавы хрысьціянскі пратэст у Беларусі ўжо рэальна існуе. Дастаткова яшчэ аднаго рэзкага кроку рэжым — і супраці можа стаць публічным.

## Анатоль Сідарэвіч

Баптысты вабілі мяне ахвярнасцю, пагардаю да кар'еры. Вера замянала ім стаць каму брыгадзірам, каму загадчыкам фэрмы, ня кажучы пра вышэйшыя пасады. Вера не давала магчымасці паступіць у ВУНУ (а чаму не камсамолец?). У войску юныя баптысты, як малодшы за мяне мой дзядзька Саша Данілаў, служылі ў будбатах, цягалі на БАМерэйкі і шпалы. Баптысты вабілі салідарнасцю. Згарэла ўдовіна хата? Паставілі новую. Хворы брат? Адведзі. Шмат дзяцей? Дапамагі. І шматдзетнасць, і выхаванасць баптысцкіх дзяцей таксама вабілі. (Мая цётка Надзя выдавала пяцёра дзяцей, цётка Зоня — як і баба Сыценка — сямёра.) Вабіла працавітасць. Нядаўна, калі гарэў Нясевіскі замак, Алег Трусаў казаў на радыё «Свабода», што разумней было б знайсці будаўнікоў-прадэстантаў. І я згадаў дзядзьку. Смяешна было бачыць, як ён, былы «кліент» Калмы (сядзеў за пацыфізм), антыкамуніст, які прывучыў мяне слухаць «варожыя галасы» і давеў, што ўлада бальшавікоў трымаецца на хлусні і гвалце, прыносіў за працы граматы з выявамі Леніна. Зь вясны да дзядзькі запісваліся ў чаргу людзі, якім трэ было класны ці пераключаць печы. Работнік быў і кваліфікаваны, і выгадны: браў адно грошы, выпіўкі не патрабаваў. Затое прапаведаваў. Баптыстаў, якіх б не прапаведалі, я не сустракаў.

Дзядзька хацеў «улавіць» і маю душу. У яго першы раз я разгарнуў Біблію. У дзядзькі быў крыху шырэйшы круггляд, чым у некаторых братоў па веры. Памятаю, як Вішук Вячорка быў уражаны, убачыўшы дзядзькаву паштоўку, пісаную мне тарахкевіцаю. Не вучыўшыся гэтаму ў школе (і колькі было тае школы?!), ведаў мой дзядзька і лацінку. Ubачыўшы ў мяне пераклад кнігі Навага Запавету з камэнтарамі кс.Вініцэнта Гадлеўскага і пазнаёміўшыся з ім, ён прапанаваў абмен: дай мне сваю кнігу, а я дам табе Біблію на старапольскай (у яго заставалася Біблія ў сучаснай польскай). Тая дзядзькава Біблія і сёння стаіць у мяне на паліцы разам з іншымі выданымі Святога Письма. Чытаў ён, вылучаючы аб'ектыўную інфармацыю, і кнігі савецкіх гісторыкаў рэлігіі, і нават этымалогічны слоўнік Фасмера купіў. Аднак я ня стаў ягоным братам.

Гадуючыся з дзевяці гадоў у дзіцячым доме, у атэізаваным асяроддзі, я да сваіх 16-ці ўжо быў каталіком, ужо цягнуў, што Паўсюдная (Каталіцкая) Царква ня ёсць Царквою толькі рыма-каталікоў. Калі пра сваё каталіцтва я казаў уголас, дык пра ўсходні абрад маўчаў. Нават Янку Брылю і яго Ніне Міхайлаўне, калі яна ў час першае сустрэчы (1964 г.) спыталася пра вызначэнне, я сказаў агульна: каталік.

...Я мог бы памерці, не шкадуючы пра жыццё, не баючыся смерці й Страшнага Суду, бо тады я быў, кажучы словам Самуіла Маршака, несмяротны. Мне было недзе два з палавінаю гады, як я захварэў на не апошніе ў маім жыцці запаленне лёгкіх.

Што ў суседніх Забярэззі, Яловай і Задуб'і ў той час не было мэдыкаў, гэта дакладна; ці былі яны ў сельсаветах Хатынінач і Бобрыку, ня ведаю. Фактам ёсць, што мая бабуля Ганна, сама хатынінкая, з роду Куланоў, панесла мяне, падвязанага на сьпіне ўкручванкаю (вылікаю ваўняна-льняною хустачкаю), у Малкавічы — да Івана Карлавіча Ротэнбэрга. Панесла да калейкі, што ад Святога Волі ішла праз Забярэззе і паўз наш хутар Доўгі Лес на Малкавічы.

Хто ня даў мне памерці: баба Ганна, Іван Карлавіч Ротэнбэрг ці Провід? У бабуні, калі яна прынесла мяне ў малалёскую больнічку, кло-



АНАТОЛЬ СІДАРЕВІЧ

# Яны не баяцца Страшнага Суду

пат быў ня толькі пра маё фізічнае ўратаванне. Бабуля вельмі баялася, што я памру няхрышчаны. Таму яна папрасіла царскага яшчэ фэльчара Ротэнбэрга, якога ўвёс акалічны люд называў доктарам і шанаваў больш за прысланых і вельмі схільных да перамены месцаў дыпламаваных лекараў, стаць мне хрышчонам бацькам, а знаёму ёй малюкаўку Еву Велькую — быць мне хрышчонаю маткаю ды схадзіла да бацюшкі Леаніда Каменцава...

- Мне не задавальняла
- непісьменнасць і
- эстэтычная глухата
- баптысцкіх
- прапаведнікаў. Упэўнены
- ў кансэрватызме нашых
- баптыстаў, я ня думаў,
- што калі-небудзь нешта
- памяняецца. Так было,
- пакуль у 90-х былы
- смяротнік і «аддзелены»,
- пастар Эрнст Сабіла не
- паклікаў мяне на вялікі
- сход у кінатэатры
- «Масква».

Так доўга няхрышчаным я быў таму, што гэтак хацеў мой дзядзька Пятрук, баптысцкі дыякан, які з жонкаю сваёю і дачкою жыў у адным з намі доме. Спасылаючыся на

Эвангелье, ён настойваў, што чалавек павінен хрысціцца па веры, сьведкам. І вось у крыжысны момант, наводдаль ад сына, бабуля ня вытрывала і ўчыніла насуперак яго волі. А мо і па-сялянску проста дамаўляючыся з Богам: я яго ахрышчу, а Ты ня дай яму памерці.

У ўсяго таго не памятаю. Памятаю людзей у нашым доме, якія сьпяваюць. Гэта ў нядзелі ў Доўгі Лес прыходзілі на «сбораньні» жанкі й мужчыны з Забярэззі ды Яловае. (Да царквы далёка, а духовае патрэба чуць слова Божэ мелася.) Потым дазнаёся: прыходзілі праваслаўныя ці былыя праваслаўныя, а забярэскія каталікі былі верныя сваёй традыцыі. Дзядзьку Пятрука ледзь-ледзь памятаю. Ясна ён згадваецца мне з 1954 г. Уцёкшы ад калгасаў з Доўгага Лесу, ён, да ваіны вучыў зачыненага бальшавікам Бібліянага інстытуту нельзе пад Пінскам, жыў і працаваў у Слуцку. У горад яго, бяспашпартнага вяскоўца, узялі таму, што меў патрэбную прафэсію: ад свайго бацькі, а майго дзеда Мітрапана пераняў мулярскае ды печнікоўскае ўмельства. Падарунак дзядзькі Пятрука — Буквар — буду згадваць і перад смерцю. Па гэтым Буквару да Каляды я — з дапамогаю стрыечных сясьцёр — навучыўся чытаць.

У Задуб'і сярод мужчынаў вылучаўся дзед Піліп Амэрыканец. (Потым я даведаўся, што ён ня дзед, а праезд, брат мае прабабкі Зіноўі, год на дваццаць ці больш малалейшы за мя, а яго ня дужа старэйшы за мяне сыны Даніла й Раман не дзядзькі мне, а дзяды. З тых бабрэцкіх Сідарэвічаў і дзяця беларускае эміграцыі Леанід Сідарэвіч.) Памятаю дзеда Піліпа засьдзі паголена-

га, чыста апранутага, з газэтаю ці кніжкаю ў руках. А яшчэ ў нас, малых, быў вялікі сябар — дзядзька Антось, нябож майго дзеда Мітрапана, сын яго браціхі бабы Сыценкі (Антосевага бацьку — дзеда Васіля — забілі бальшавікі). Антось малым і гойданкі рабіў, і сьвісьцёлкі...

І праезд Піліп, і дзед Даніла, і баба Сыценка, і яе дачкі Надзя й Зоня, і дзядзька Антось — усе яны ды іншыя родзічы былі, як казалі пра іх задубенцы і яны самі пра сябе, «верушчыя». А веру — баптызм — у Задуб'е прывёз дзед Піліп. Дзядзька Пятрук згадваў, што зь Піліпа Амэрыканца сьмяяліся: прывёз з-за акіяну скрыню, усе думалі, што ў ёй усякага добра поўна, а тамака адны кніжкі...

З задубенскага маленства памятаецца, як да цёткі Зоні Сыценчнай з Малкавіч прыяжджаў яе кавалер — каржакаваты, іранічны трактарыст Есіп Дзьмітровіч, таксама «верушчыя». Я яшчэ не здагадаўся, што сярод «верушчых» ёсць асабліва плынь — п'яцідзясятнікі. Мой новы дзядзька Есіп Малкавец быў зь іх. Калі я ў сталыя гады прыяжджаў у Задуб'е, ён заўжды пытаўся: «Хлебнай кніжкі яшчэ не завеў?» Хлебнаю кніжкаю дзядзька называў партбilet. А вось дзед Даніла быў спакойны за мяне: ад «праскае вясны» 1968 г. мы зь ім сталіся палітычнымі аднадумцамі.

Некаторыя ж «верушчыя» мяне пабойваліся. Адзін час — у пэрыяд з 1978 па 1981 г., калі я працаваў у Старыцы Капыльскага раёну і на выхадны прыяжджаў да дзядзькі ў Слуцак, — даваўся быць сьведкам нелегальных малітоўных сходаў тых, хто не хацеў жыць паводле а-вешкага заканадаўства аб рэлігіі і

адыйшоў ад Усесаюзнага савету эвангельскіх хрысціянаў-баптыстаў. Памятаю і іх самвыдат. Асабліва ўра-зіла, як пасья разгорм рэдакцыі іх бюлетэню неўзабаве выйшаў новы нумар з фатаздымкамі рэпрэсаваных. Дык вось, слухція «аддзеленыя», як іх называлі ў баптысцкім асяроддзі, зьбіраліся ў нядзелі ў дзядзькавым доме. А аднае нядзелі яны не прыйшлі. Я, адчуўшы нешта нядобрае, папытаўся: чаму? Пачуўшы, што я — настаўнік, казаў мне дзядзька, іхні старэйшы спытаўся, ці не камуніст я. Дзядзька сказаў, што не, але старэйшы ўсё адно засумня-ваўся ў маёй лаяльнасьці.

Калі б я тое ведаў, падыйшоў бы да прэсьвітэра і заспакоіў бы яго. Але чаму ён сам не падыйшоў да мяне? Мо калі б я дзеля прыліку сядзеў на тых сходах, ён і загаманіў бы са мною? Ды я не хацеў ім, братам і сёстрам майго дзядзькі, замінаць, ня мог далучыцца да іх шчыра, узяць удзел у іхнім малітоўным служэньні. У мяне былі свае перакананьні.

У Слуцку ці ў Забярэззі, усюды я значна лепш пачуваўся з каталікамі і баптыстамі, чым з праваслаўнымі. У праваслаўным асяроддзі цягам паваніных гадоў складалася абья-кавасьць да духовага, тое, што цяпер называюць праваслаўным атэізмам. Праваслаўная Царква, якая вабіла мяне грэцкім абрадам, адпужвала неглыбіню казаньня, упартымі раз-мовамі народу пра «папоў-камуні-стаў», русапанявам і паслушэнствам духавенства ўладзе. Як жа выгада адрозніваўся ад яго ўпарты ў веру і служэньні апошні на той час слупкі ксьднд! (Ён памёр ў 1969 ці ў 1970 г.)

# Ня кураць, ня п'юць, немаўлятаў ня хрысьцяць

**Батызм — самая масавая ў Беларусі пратэстанцкая канфэсія, але не адзіная.**

Вытокі батызму гісторыкі адносяць да пачатку XVII ст. і зьвязваюць з ім ангельца Джона Сьміта. Магістар багаслоўя і святар, ён у 1606 г. разышоўся ў поглядах з англіканскай царквой. Дж.Сьміт у сваіх развагах пра рэлігію прыйшоў да высновы: галоўнае не перамяняць сьвятароў ці бачных цэркваў, а перамяняць веры, на думку Сьміта, была згубленая і ў каталіцтве, і ў англіканстве, вядомых яму. Значыць, трэба ствараць пратэстанцкую царкву нанова. Асновай новай царквы мусяць быць хрышчэныя, да якога дапускаюцца толькі тыя, хто пакаўся і насамрэч верыць у Хрыста. Вернікі, якія аб'яваліся пад ачынніцтвам Сьміта, прынялі другі хрост... Грамада Сьміта паклала пачатак батызму.

У 1644 г. сем батызміцкіх цэркваў апублікавалі «Вызнаньне веры» з 15 пунктаў. Адзін з тых пунктаў вызначае, што хрост трэба праводзіць толькі «апусканьнем у вадзю». Гэта адасобіла батызтаў ад іншых пратэстанцкіх плыняў і дало назву самой канфэсіі.

У 1834 г. батызміцкія грамады ўзьніклі ў Нямеччыне. У Расейскую імперыю новую веру прынесьлі нямецкія каліяністы-пратэстанты. Батызміцкія грамады (штунды) пачалі пашырацца ва Ўкраіне. Адтуль бат-

ызм трапіў у Беларусь празь беларускіх сялян, якія выпраўляліся на заробкі.

## У што яны вераць

Генэральны сакратар Саюзу эвангельскіх хрысьціянаў-батызтаў Беларусі Віктар Круцько зазначае: «Нас часта абвінавачваюць, што мы зацягваем людзей да сябе. А насамрэч мы, наадварот, адгаворваем чалавека, калі ён вырашаў прыняць у нас хрост. Мы пераканваем яго яшчэ раз падумаць». У батызтаў няма нейкай пэўнай мяккі: да гэтага веку ня хрысьцім, а потым ужо можна. «Галоўнае, каб новахрышчаны прыняў Хрыста», — кажа В.Круцько і згадвае ўнікальны выпадак, калі хрысьцілі 9-гадовую дзяўчынку. Пры савецкай уладзе фармальна можна было хрысьціць толькі тых вернікаў, якім ужо споўнілася 18 гадоў. Зрэшты, нават тады на гэтыя забароны батызты ня дужа зажалі: падпольна хрысьцілі і непаўналетніх.

Як і іншыя пратэстанцкія канфэсіі, батызмы не прызнаюць абразоў. Паводле слоў В.Круцька,

абразы лічацца прыніжэньнем Бога: «Калі Ваше дзіця, сядзячы побач з Вамі, пачне зьвяртацца не да Вас, а да Вашага фатаздымка, хіба гэта нармальна? Гэтак і Бог заўжды побач з намі...»

Важкія аргумэнты вылучаюцца і супраць традыцыйнага сьвятарства: «У Бібліі, у Першым пасланьні да Цімафея, сказана, што паміж Богам і чалавекам няма іншага пасярэдніка, апроча Хрыста». Што праўда, служыць царквы ў батызме ёсць, але яны не выконваюць злучальнае ролі паміж вернікамі і Богам. Прэсвітэры — гэта найбольш абазнаныя ў пэўных веры людзі, выбраныя ўсёй грамадой.

## Быць дыканам можа і жанчына

У батызтаў жанчына можа стаць толькі дыканкай: «Гэта не прэсвітэр, ня пастар. Жанчыны могуць навучаць жанчын, у нядзельных школах яны наагул навучаюць усіх. Акрамя таго, ім ёсць велізарнае поле для міласэрнасьці».

Батызты не ўжываюць алькаголю ў тытуню. «Мы не забараняем паліць: чалавек, які

прыходзіць да нас, сам адмаўляецца ад гэтага. Я й сам да 22 гадоў выпіваў, граў у вакальным ансамблі, пакуль не прыйшоў да Бога», — згадвае В.Круцько.

Батызты абавязкова адзначаюць сьвяты, зьвязаныя з Ісусам Хрыстом (Нараджэньне Хрыстова, Хрышчэньне, Спас, Вялікідзень), а таксама Тройцу і Сьвята жніва (Дзень ураджаю). «Сьвята жніва — гэта нашая падзяка Госпаду за ўраджай. Мы адзначаем яго штогод увосень: розныя суполкі сьвяткуюць у пэрыяд з сяродзіны кастрычніка да сяродзіны лістападу», — зазначае В.Круцько. У некаторых грамадах адзначаюць і іншыя сьвяты, гэта вырашаюць самі грамады.

Ёсць у батызтаў і адрозьненні ад іншых пратэстанцкіх плыняў. Так, адвэнтысты сьмага дзя адпачываюць у суботы, а батызты — у нядзелі. Прэсвітэрыянцы хрысьціць нават немаўлятаў (што праўда, потым дарослы ўжо людзі мусяць прайсьці абрад канфірмацыі — пацьверджаньня сваёй веры). Адрозьненні ад іншых цэркваў у царкоўнай арганізацыі (напрыклад, у батызтаў толькі адзін пастар на грамаду), у абраднасьці (батызты праводзяць хрост толькі акусаньнем, а не акрапленьнем). Ёсць адрозьненні і ў пытаньнях веры: батызты вераць, што выратавацца ад пекла можа кожны, тады як калвіністы — у правдываць лёсу (Бог, маўляў, загадаў накіраваць, хто з людзей трапіць у рай, а хто — у пекла).

## Трыста цэркваў за паўтара стагодзьдзя

Першая батызміцкая грамада ў Беларусі ўзьнікла ў 1855 г. на Гомельшчыне — у вёсцы Вуць. Першая батызміцкая грамада ў Менску ўзьнікла толькі ў 1905 г.

Другая хваля пашырэння батызму прыпала на часы першае сусьветнае вайны. Шмат хто з ваеннапалонных перайшоў у батызм у нямецкім ды аўстрыйскім палоне (як палонны-місянэр Л.Гладкі). Многія эмігранты зь Беларусі хрысьціліся ў батызмы пасля выезду на заробкі ў ЗША.

У Савецкай Беларусі самая буйная

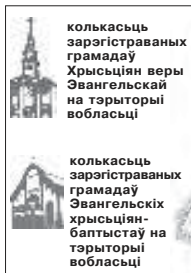
батызміцкая грамада існавала ў Слуцку. Так, у 1925 г. там адначасова былі ахрышчаныя 270 чалавек. Заходняя Беларусь магла пахваліцца актыўнымі суполкамі ў Берасьці, Пінску, Кобрыні, Зэльве, Валожыне, Горадні, Ваўкавыску. Спаміж заходнебеларускіх дзеячоў вылучаецца постаць пастара Берасьцейскае грамады Лукаша Дзекуць-Малея. Разам з Антонам Луцкевічам ён зрабіў першы поўны пераклад Новага Запавету на сучасную беларускую мову. Выдадзены ў 1926 г. пераклад вытрымаў тры перавыданьні (1931, 1948 і 1985 г.) і цяпер выкарыстоўваецца ў багаслужбах найчасей з усіх існых беларускіх перакладаў.

Батызты гераічна ператрывалі атэістычны пераслед савецкай улады, хоць сотні вернікаў прайшлі праз турмы. «Вернікаў абвінавачвалі ў шпіянажы на карысьць Захаду, у непрызнаньні савецкай улады, у невыкананьні савецкіх законаў, але пераследавалі ўсё ж за веру», — зазначае В.Круцько.

У 1988 г. у Беларусі было 177 батызміцкіх грамадаў. Новыя часы дазволілі царкве імкліва разьвівацца. У 1997 г. была заснаваная Менская багаслоўская сьмінарыя. Найбольш батызміцкія грамады — на Берасьцейшчыне (у прыватнасьці, на Кобрыншчыне). У 2001 г. у склад Менскай сьмінарыі ўвайшлі Біблійны інстытут і Біблійная школа.

«Пад батызтамі ў размовах найчасей разумеюць уваголе пратэстантаў. Калі ж казаць канкрэтна пра Саюз эвангельскіх хрысьціянаў-батызтаў, дык ён налічвае 300 цэркваў, плоскіх місіянерскіх пунктаў. Нашыя суполкі ёсць у кожным раёне, хоць і ня ў кожным раёнцэнтры. Яшчэ ў нас з паўсотні незарэгістраваных грамадаў. Некаторыя трымаліся гэтай практыцы з савецкіх часоў, ня дужа давярваючы дзяржаве. Сёньня ж яны сьведомо адмаўляюцца ад рэгістрацыі, бо не прымаюць новага Закону аб рэлігійных арганізацыях», — кажа В.Круцько.

Аркадзь Шанскі



Харызматы (хрысьціяне поўнага Эвангелья) маюць у Беларусі 61 суполку.

# Яны не баяцца Страшнага Суду

## Працяг са старонкі 5.

Ці, зноў жа, ксёндз Казімер Сьвёнтак... Рыма-Каталіцкая Царква вабіла мяне і глыбіні казаньняў, і гожаць лацінскага абраду, але адпалажвала сваёю польскасьцю. Хворую польскасьцю, ад якога патыхала ксёнафобія.

«Кі ты каталік?!» — абурана крычаў мне дзядзька. Ягоная прыродная рэзкасьць, мусіць, і паўплывала на тое, што я не прыняў веры маіх непітушчых, працавітых і шматдзетных родзічаў. Мяне не задавальняла і непрыхільнасьць прапаведнікаў да беларускае мовы, і іхнія трасянка. «Цябе засла гардыня», — сказаў дзядзька, калі аднойчы на сталё ў яго ўбачыў друкаваны ліст ад прэсві-

тэра Менскае вобласьці Букатага (такое, здаецца, было яго прозьвішча) і пакіпіў зь непісьменнасьці аўтара. Яшчэ, бадай, нікога ня ведаючы пра ўладку Іпацы Пацяя, я разважаў як і ён: шавец няхай шые боты, а Сьвятое Письмо няхай тлумачыць людзі, на тое вучаныя. Мяне бянтэжыла варожасьць батызтаў да сьвецкае культуры, літаратуры й мастацтва. Не забуду, як аднойчы дзядзька, дастаўшы раней за мяне з скрыні «Маладош», учыніў ёй цэнзуру: узяў ды выразаў мастацкую ўклэйку з аголенаю фігураю дзяўчыны (гэта быў твор ці не Аляксея Глебава). Потым таю ўклэйку ён з абурэньнем паказваў сваім аднадумцам. Уражвала эстэтычная глухата (хоць бы сьпываньне не псалмаў ды гімнаў на матывы

«Орлёнка» ды іншых савецкіх песьняў). Але галоўнае, што ня ўкладвалася ў маёй галаве, — як гэта чалавек можа быць апраўданы адною вераю, калі ў Бібліі напісана, што вера бяз спраў мёртва? Пераканальнага, дастатковага адказу на гэтыя пытаньне мае знаёмая батызты не змагла мне даць.

Так я і застаўся каталіком. З усімі ўласьцівымі каталікам і праваслаўным страхамі, згрызотамі сумленьня і сумневамі.

Пратэстанцкая (значыць, і батызміцкая) сьведомасьць аптымістычнейшая, або, як казаў мне баюшкі Павал з Олтушу Маларыцкага раёну, больш адукацыйная. Згадзіўшыся з а.Паўлам, я пазьней прыйшоў да высновы: таму пратэстанцкія народы й

дасягнулі посьпехаў у гаспадарцы і наладжваньні дабрабыту.

Упэўнены ў кансэрватызьме нашых батызтаў, я ня думаў, што калі-небудзь нешта памяняецца. Ды год дзесяць я асабліва не цікавіўся іхнімі справамі. І вось на пачатку 90-х былы сьмяротнік і «аддзелены» пастар Эрнст Сабіла паклікаў мяне на вялікі сход у кінатэатры «Масква». Першае, што мяне ўразіла, — хор, які сьпяваў «Ойча наш» і фрагмэнты Літургіі на музыку Чайкоўскага (ці Грачанинава?). Прапаведнікі прамаўлялі ў добрай расейскай мове. Зьдзіўлена прапаведніца, былая настаўніца (раней прапаведніца я ня чуў, а людзі з вышэйшаю адукацыяй, як Эрнст Сабіла, былі сярод батызтаў выключна рэдкасьцю). Усёшыла мноства

маладых людзей з нясытымі тварамі і адцёньнем скуры, уласныя тым тым, хто ня паліць тытуню. І я падумаў: паступова, амалоджаваючыся, прымаючы ў сваё ўлоньне адукаваных людзей, навукаючы прапаведнікаў і пастараў, гэтая Царква наблізіцца да заходніх стандартаў і пазбавіцца нелюбоўі да сьвецкае культуры. «А калі сусэрне перашкоды?» — спыталіся ў мяне. Зноў, упэўнены, будуць «аддзеленыя», і для іх знойдзецца дом, як дом дзядзькі Пётрука ў Слуцку. І зноў будучы прысуды. Але заўсёды знойдуцца цьвердыя ў веры людзі, якіх не спахожае й сьмяротны прысуд. Сваіх нябожчыкаў яны хаваюць з псалмамі радасьці, бо ж яны вераю выратаваныя.

# На месцы крокам руш!

**Сьпіс ліцэнзаваных відаў дзейнасьці зьменшыўся шляхам узбуйненьня.**

14 ліпеня выйшаў доўгаабяцаны прэзыдэнцкі дэкрэт №17, які нібыта скараціў колькасць відаў дзейнасьці, на якія патрабуюцца ліцэнзіі, са 165 да 49. Апошні раз падобнае рашэньне прымалася за два месяцы да выбараў 2001 г. Лібэральны на першы погляд дакумэнт насамрэч ня дужа аблегчыў жыццё прадпрыемствам. За 1995—2000 г. толькі для аднаго віду дзейнасьці (лізінг) было адмененае ліцэнзаваньне, а сам сьпіс вырас з 77 пазыцыяў да 165. У сваёй перадыбарчай праграме Лукашэнка абяцаў па-

нуць толькі 10—12 відаў ліцэнзаванай дзейнасьці.

І вось колькасць выпадкаў, калі патрабуюцца ліцэнзіі, зьменшылася. Але дасягнулі гэтага ў асноўным дзякуючы «узбуйненьню» пазыцыяў, якія зрабіліся амаль усеадымнымі. Напрыклад, раней ліцэнзіі патрабаваліся для турапэратарскай ды турагенцкай дзейнасьці. Цяпер — «толькі» для турыстычнай. Апошнім часам шмат кажучы пра разьвіццё экалагічнага сельскага турызму. Атрымліваецца, што цяпер хутаранам, якія жадаюць падзарабіць на турыстах зь месца, давядзецца кляпаціцца і пра ліцэнзіі на сваю дзейнасьць. Гэтакасама ў новым пераліку замест усіх магчымых відаў адукацыйных паслугаў пазначана проста «адукацыйная

дзейнасьць». Пад азначэньне «дзейнасьць, звязаная з выкарыстаньнем прыродных рэсурсаў», увогуле можна падвесці што заўгодна.

Сярод пазытыўных зьменаў трэба адзначыць толькі, што ліцэнзаваньню аптовага гандлю ды кіна- і відэаздымкаў прыйшоў канец. Займацца рыэлтарскімі паслугамі, вытворчасцю мясных ды малочных прадуктаў таксама можна будзе без ліцэнзіяў. Аднак засталіся ліцэнзаванымі раздробавы гандаль, грамадзкае харчаваньне, выдавецкая, паліграфічная дзейнасьць, юрыдычныя паслугі. Колькасць пазыцыяў зьменшылася, а поле ліцэнзаваньня пашырылася.

Алесь Кудрышкі

Т Э М А

# Сьвятары з захаду



Хоць пратэстанты і трымаюцца паасобку, яны аднадушныя ў прыхільным стаўленьні да беларускай мовы.

На трыццаць тры тысячы насельніцтва Горак прыпадае тры пратэстанцкія прыходы. Іх вернікаў, разам узятых, ня больш за дзьве сотні — амаль столькі ж зьяўляецца ў мясцовую праваслаўную царкву ўшэсьця на Вялікідзень ці Божае Нараджэньне. Горацкія пратэстанты — выкладчыкі сельскагаспадарчай акадэміі і падагатагічнай вучэльні, экскурэтары буйных прадпрыемстваў, настаўнікі адзінай у горадзе гімназіі, студэнты, школьнікі. Наведваюцца й былыя шчырыя камуністы, якія ўсё жыццё аддалі служэньню бязгладуздай ідэі, а цяпер шукаюць паратунку і сьвятла. На працы ні ў кога з гэтых людзей няма праблемаў: начальства любіць пратэстантаў за адданую працу, бо яны ўсё робяць як для Бога.

Першымі зьявіліся ў Горках баптысты. Пастар Пётра Кукурузак зь сям'ёю прыехаў сюды ў 93-м. Да гэтага часу ў месце былі асобныя вернікі-пратэстанты, якіх трэ было аб'яднаць. Прыход атрымаў афіцыйную рэгістрацыю ўжо налета. Сам Пётра Кукурузак — украінец зь Вінніцы, які быў прымусова пераселены ў Латвію за актыўную царкоўную дзейнасьць на Радзіме. З Латвіі, пасля здабыцця гэтай краіны незалежнасьці, пераехаў у Менск, дзе пазнаёміўся зь Віктарам Немішавым, старшынём «Біблійнай лігі». Сп.Немішаў некалі вучыўся ў Горацкай акадэміі, менавіта ён параіў сям'ю Кукурузакоў накіравацца зь місіяй ва ўсходнюю Беларусь. Малельны дом у Горках дапамаглі пабудаваць нямецкія браты па веры. Бапты-

сты маюць афіцыйную назву — Царква «Міласэрнасьць» і два прыходы ў раёне: уласна ў Горках і ў вёсцы Добрая. Ёсьць прыход і ў суседнім райцэнтры — Дрыбне.

Горацкім прыходам хрысьціянцаў веры эвангельскай «Ласка Божая» кіруе Мікалай Цэван — п'яцідзясятнік у чацьвертым пакаленьні. Яшчэ ў 96-м ён прыехаў сюды з Баранавіч, бо ранейшы горацкі пастар пакінуў горад і перабраўся ў Расею. Акрамя Горак, п'яцідзясятнікі ёсьць яшчэ ў мястэчку Раманава (цяпер Леніна), аднак там царквы ня зробіш, бо прыхаджан усяго дзесьці. Паводле новага закону «Аб свабодзе сумленьня і рэлігійных арганізацыяў» гэтакіх колькасці недастаткова. «Шмат якія моманты ў законе насцярожваюць, — кажа пастар Мікалай. — Чаму, напрыклад, незаконна зьбірацца і чытаць Біблію ўліяцх, а гарэлку піць уліяцх законна?» Зь ім згодны й Пётра Кукурузак. Хоць іх прыходам закон нічым не пагражае: маюць і афіцыйнае нежылое памішканьне, і дастатковую колькасць вернікаў.

Чаго ня скажаш пра адвэнтыстаў сёмага дня, якіх у Горках усяго чацьвёрта. Іх царква працуе толькі год, але паспела ўжо «наравацца». Прыехаўшы зь роднага Белаазерска, малады пастар Сяргей зь сваёй жонкай раскідалі па Горках дзьве тысячы ўлётак, якія запрашалі месцічаў на сустрэчу. Акрамя дзевятнаці жыхароў, якія завіталі ў дом да сям'і мэдыкаў-пратэстантаў, сюды ж зьявіліся і ўчастковы. У райвыканкамце сп.Сяргея папярэдзілі, што такая «актыўнасьць» можа вы-

клікаць «негатыўныя наступствы». Цяпер адвэнтысты працуюць паўлегальна: ня выйшла зарэгістраваць царкву, бо няма ні людзей, ні патрэбнага, паводле новых умоваў, памішканьня. Яны папярэюць літаратуру, чытаюць лекцыі супраць спаронаў, дашлюбных зносінаў і наркаманіі ды моляцца ў суботы.

Хача горацкія пратэстанты і трымаюцца паасобку, усе яны аднадушныя ў стаўленьні да беларускай мовы. Баптысты сьляваюць некаторыя малітвы па-беларуску, наведваюць музычны фэст «Магутны Божа» і спадзяюцца, што іхны хор таксама калі-небудзь возьме ў ім удзел. Адвэнтысткі пастар Сяргей на рэфэрэндуме ў 95-м галасаваў супраць дзьвюхмоўя і мае надзею, што ягоныя дзеці будуць свядома размаўляць па-беларуску. А п'яцідзясятнікі, ледзь атрымалі поўны пераклад Бібліі, зладзілі беларускамоўнае набажэньства. Прышло на яго больш за сорак вернікаў.

У нядзелю ў Горках гарадзкія аўтобусы і маршрутны перапоўненыя: людзі едуць на кірмаш, які разьмясціўся на мясцовым стадыёне. Там можна штосьці набыць, перакінуцца парай словаў зь знаёмымі — карацей, «добра пабавіць час». Толькі ня ўсе блукаюць між гандлёвых радоў. Нехта сьляшаецца ў малельны дом, каб сустрэць сваіх братоў і разам зьявіцца да Бога, каб не згубіць свой прамень выратаваньня.

«Беларусь чакае вялікае абуджэньне», — кажуць пратэстанты. І ім чамусьці хочацца верыць.

Ілья Заранок

## ЭКАНАМІЧНАЯ ХРОНІКА

**Дальнабойнікі пагражаюць выехаць на вуліцы**

У панядзелак папярэджалныя страйкі правялі кіроўцы вялікагрузных аўтамабіляў, пратэстуючы супраць масавых звальненьняў. Дзяржаўныя мытны камітэт запатрабаваў аплатаваць дадатковае мыта за карыстаньне прычэпам замежнай рэгістрацыі — па 400 эўра ў месяц. Фірмы змушаныя вяртаць гаспадарам арандаваньня прычэпы, а кіроўцаў звальняць. На вуліцы могуць апынуцца да 6 тыс. чалавек. Дальнабойнікі накіравалі ліст пратэсту на адрас ураду і Адміністрацыі, пагражаюць выгнаць шматтонныя фуры на вуліцы Менску.

**Турбіны паставяць чэхі**

Гарадзенская ГЭС будзе круціць чэскія турбіны. Фірма «Алта» з Чэхіі перамагла ў тэндэры на пастаўку абсталяваньня для янчэ не пабудаванай ГЭС на Нёмане. Магутнасьць Гарадзенскай ГЭС будзе роўная 18 МВт, агульны кошт пабудовы складе 28 млн даляраў.

**Задуха зьмяняе попыт**

Эўропа пакутуе ад катастрофічнае гарачыні. У Францыі дэфармуецца чыгуначныя рэйкі, у Гішпаніі гіне жывёла, Італіі пагражаюць адлучэньні электрычнасьці (на электрастанцыях не стае вады). У той жа час продаж супрацьпакёвак крэмаў за тры вышодныя вырас на 1550%, кандыцызэрэў — у пяць разоў, а піва — у чатыры.

**Масяня ня вытрымала продажу**

Стваральнік расейскага мультфільму пра Масяню Алесь Куваеў абвясціў, што зачыняе свой праект. Прычына называе круцельства бізнэс-партнёраў. Кампанія «Альвінс», якой мастак перадаў абмежаваныя правы на вобраз, пачала гандляваць ім. Масяня трапіла на кніжкі, паштоўкі, у рэкламу. На ўкраінскіх каналах «Інтэр» ды «Епёр» яна прамаўляе па-ўкраінску — і ўсё гэта бяз згоды аўтара. А Масяня ж задумвалася як некамерцыйны праект.

Выкарыстаньне вобразу каштуе шалёных грошай. Між тым, за чэрвень Куваеў атрымаў ад пасярэднікаў толькі... сем рублёў. Кіраўнік «Альвінсу» Грыгоры Зорын не разлічыўся і за выкарыстаньне «Масяні» ў праграме НТВ «Надоечы». Паводле слоўцаў Куваева, ён тэлефанаваў і папросту прапаноўваў «кучу бабак» наяўнымі — за маўчаньне. Запэчынасьць пасярэдніка перад аўтарам, паводле падлікаў апошняга, складае некалькі дзясяткаў тысяч даляраў. Куваеў думае пра новы праект — магчыма, мультсэрыял пра жыццё Ван Гога, хоць у сумленнасьць тых, хто будзе прадаваць прадукт, ня верыць.

**Вытворчасць падземных камбайнаў**

Першы беларускі шахтапраходны камбайн прайшоў выпрабаванні на рудніку ў Салігорску. Яго пабудавалі ў Салігорскім інстытуце праблемаў рэсурсазьберагання. Камбайн апрацоўвае 180 тонаў руды ў гадзіну — больш, чым украінскія аналягі. У год інстытут мае зьбіраць 12 шахтапраходнікаў. Палову будзе набываць «Беларуськалій», рошту — расейскія капальні на Урале.

**Нафтавых гульцоў паболела**

Расейская кампанія «Татнафта» з Татарстану заявіла, што мае намер удзельнічаць у прыватызацыі беларускай нафташмій. «Татнафта» займае ў Расеі шостае месца па здабычы нафты. Расейскія нафтывыя капітал актывізуецца ў чаканьні на новы аўкцыён па продажы «Нафтану», «Паліміру», «Азоту» ды «Хімвалакна» на больш выгадных умовах.

**У «Менску» можна разьлічвацца за валюту**

У адзіным у краіне чатырохзоркавым гатэлі «Менск» можна будзе разьлічвацца замежнай валютай. Нацбанк выдаў гатэлю адпаведную ліцэнзію, каб той мог эканоміць грошы на перавозе рублёў у валюту. Валюта ж патрэбная, каб вярнуць крэдыт, атрыманы на рэканструкцыю ад турэцкага «Турэксімбаку».

**Запрашае Гольфсбург**

Да выпуску новай мадыфікацыі знакамитага «Гольф» канцэрн «Фальксваген» атрымаў незвычайны падарунак: мястэчка Вольфсбург, дзе знаходзіцца галоўны завод фірмы, перайменавалі ў Гольфсбург. Праўда, толькі на шэсьць тыдняў. Адпаведны ўказ ужо падпісаў абэрбурмістар Вольфсбургу. Гэтак гарадзкія ўлады аддзялілі галоўнаму мясцовому працадаўцу, зрабіўшы яму неблагу рэкламу.

АК, БелаПАН, АФН

# Гол без падатку на прыбытак

Хто каго спансаруе ў хакеі і футболе

Спорт — нятанная забаўка. Рыштунак сучаснага хакеіста каштуе, бадай, столькі ж, колькі рыцарскія даспехі ў Сярэднявеччы. Цэны на добрыя хакейныя канькі, напрыклад, пачынаюцца ад трох сотняў далароў. Каб спорт не прайграў змаганню з рахункамі, яму далі істотную падатковую падлёжку. Свой кавалак тарту з ільготнай пачынкай могуць адхапіць і спартовыя спансары.

7 ліпеня А. Лукашэнка падпісаў указы-блізняты №290 і 291. Першы тычыцца дадатковай падтрымкі хакейных клубоў, другі — футбольных. Абодва прадугледжваюць аднолькавыя падатковыя льготы для спартоўцаў і іх спансараў. У лік апошніх трапіць нялёгка. Карыстанца падатковымі льготамі змогуць толькі тыя арганізацыі, якія сыстэматычна дапамагаюць хакею ды футболу: штомесяц і ў памеры ня менш як 5% ад усіх фінансавых паступленняў адпаведнага клубу. Дапамагаць можна ня толькі грошамі, але і паслугамі, проста дарыць маёмасць.

## Спансарства

На падтрымку клубоў спансары выдаткоўваюць частку сваіх прыбыткаў. Указ дазваляе ўключаць гэтыя грошы ў сабекошт — значыцца, зь іх ня трэба плаціць падатак на прыбытак (ад 15% да 24%). Выгада гэта перш за ўсё спартоўцам: спансары змогуць даваць ім больш грошай.

Спансараў зацікавіць магчымасць рэкламавацца праз спартовыя клубы. Звычайна фірмам дазваляецца ўключаць у сабекошт вы-

даткі на рэкламу, якія не перавышаюць 7,5% іх выручкі. «Залішняя» рэклама абкладаецца падаткам на прыбытак. Аднак новыя ўказы даюць клубам фірме, не звязаючы на ліміты, уключаць у сабекошт усе выдаткі на сваю рэкламу, калі рабіць яе праз футбольныя ды хакейныя клубы. Створаныя ўмовы для таго, каб клубы ператварыліся ў рэкламныя агенствы, якія прапаноўваюць кліентам паслугі з значнай зніжкай, роўнай стаўцы падатку на прыбытак.

## Клубныя льготы

Але сапраўдны падатковы рай прадугледжаны для саміх хакейных ды футбольных клубоў. Усе грошы, якія яны атрымліваюць у якасці дапамогі, незалежна ад таго, хто іх дае (акрамя замежных фірмаў), пазбаўляюцца ад падатку на прыбытак. Адзіная ўмова — спансарская дамога павіна быць выкарыстаная на спартовыя мэты. Грошы, якія зарабляюць клубы, калі размяшчаюць рэкламу (напрыклад, на футболках ці шлемах), таксама ня лічацца прыбыткам. Мала таго, мясцовым уладам «прапанавана» даць футбольным ды хакейным клубам ільготы на мясцовыя падаткі.

## Кавалак для спартоўцаў

Калі спартоўцы ды трэнеры атрымліваюць грошы за перамогу ў спарборніцтвах, яны мусяць запавяняць доклярацыю аб сукупным гадавым прыбытку, бо ганарары лічацца дадатковым заробкам. Прыбытак гэты можа быць немалы: напрыклад,

за залаты медаль на алімпіядзе ў Солт-Лэйк-Сыты дзяржава абяцала 60 тыс. далароў. Ганарары на спарборніцтвах мясцовага ўзроўню маюць больш прызавыя памеры. Калі яны не перавышаюць заробку спартоўца ці трэнера на асноўным месцы працы, зь іх, паводле новых указаў, ня трэба плаціць падатку на прыбытак для фізічных асобаў. Даплаты на харчаванне падчас спарборніцтваў таксама падаткам не абкладаюцца: еж — не хачу.

«Спартовыя льготы» будуць дзейнічаць тры гады — да 1 чэрвеня 2005 г. Незразумела толькі, чаму яны тычацца адно футбольных ды хакейных клубоў і не закранаюць, напрыклад, тэатраў, якія таксама робяць гонар нашай краіне.

## Хто каму дапамагае

У хакеістаў больш спансараў. Калі футбольныя клубы маюць па 2-3, дык хакейныя — па 6-7. Бо льготы для хакейных спансараў існуюць ужо даўно, дык сярод 15 футбольных клубоў большшая канкурэнцыя за спансарскія грошы, чым сярод 9 хакейных.

У назвах многіх клубоў адлюстраваны іх мэцэнат. Напрыклад, адразуяся, хто спансаруе «Хімвалакно-Магілёў» ці футбольны клуб «Дарыда».

Многія клубы збіраюць датацыі ад поўнага спектру рэгіянальнай прамысловасці, як, напрыклад, хакейны «Віцебск». Яму дапамагаюць і «Віцебск», і «Віцебск», і «Віцебск-абнаўляпрадукт», і «Белвест», і «Марка», і «Віцебская дыяныя». Клуб нават адбіў завод «Нафта-



У красавіку сёлета ААТ «Брэсцкае піва» выпусціла новы гатунак сваёй прадукцыі — «Чэмпіён-82». Частку выручкі ад яго рэалізацыі плянавалася накіраваць на развіццё беларускага футбалу. У прэзентацыі піва браў удзел вэтэран «залатога складу» менскага «Дынама» Людас Румбуціс (на здымку).

заводмантаж» у наваполацкага «Хіміка». На апошні, дарэчы, расказаласяцца ледзь ня ўся беларуская нафтахімія.

Ёсць і спансары-неспадзяванкі. Гэтак, бабруйскую «Белшыну», акрамя іншых, спансаруе «Інфабанк», а салігорскага «Шахцёра» — Беларускі народны страхавы пэнсійны фонд «Дынама-Менск» вядзе палітыку «сямейнага спансарства». Яму дапамагаюць тры спансары-браты:

«Трайпл», «АкваТрайпл» ды «Трайпл-тэхна». Рэкардсменам выйяўся хакейны клуб «Юнацтва-Менск». Ён мае ажно 13 спансараў — ад «Атланты» і Менскхлебпраму да гандлёвага цэнтру «Паркінг» і Камароўскага рынку. З кожнага па шлэгу — і хакеісты «Юнацтва» адточваюць тэхніку кідоў на полі адноўленага льдавага палацу ў менскім парку імя Горкага.

Алесь Кудрышкі

# Барбара Дэспіні: Беларусь мае шанцы на харчовым рынку

Эўразвяз крочыць на ўсход. Ці зробіцца Беларусь усходнім фарпостам ЭЗ? Як будзе разьвівацца яе гаспадарка, уліваючыся ў агульнаэўрапейскую? Пра гэта карэспандэнт «НН» запытаў у Барбары Дэспіні, эксперткі Дасьледчыцкага цэнтру пераходнай эканомікі ROSES (Парыж).

«НН»: Існуюць два погляды на эканамічную будучыню Беларусі: захаваць буйную прамысловую індустрыю з дапамогай замежных інвестараў ці адмовіцца ад яе на карысць малага ды сярэдняга бізнэсу. Які зь іх слушны?

Барбара Дэспіні: Нельга ўзводзіць мур паміж малымі і буйнымі прадпрыемствамі — яны ў рынковых умовах працуюць разам. Вельмі часта малыя бізнэсы падтрымліваюць вялікія. І найлепшая вэрсія — рэструктурызацыя вялікіх прадпрыемстваў. Яны павінны экстарналізаваць некаторыя свае функцыі, якія, магчыма, будзе таньней перадаць малым і сярэднім прадпрыемствам.

Так дзейнічае заходняя гаспадарка. У Польшчы, якую часта ставяць у прыклад разьвіцця прыватнага бізнэсу, тры мільёны малых і сярэдніх прадпрыемстваў. Тут сапраўды даялося зьліквадаваць шэраг буйных прадпрыемстваў, у першую чаргу вугледобывуных ды мэталоўчых — гэтыя галіны ў Польшчы паволь знікаюць. Заходняя Эўропа вырабляе зашмат сталі, а вугаль з Амэрыкі таньнейшы за польскі. Але ўсё-такі многія прадпрыемствы здолелі экстарналізаваць свае функцыі. Нельга казаць, што Беларусь павінна абраць той ці іншы шлях — гэтыя два напрамкі разьвіцця ідуць паралельна. Трэба, вядома, зьліквадаваць

цалкам неканкурэнтаздольныя прадпрыемствы, але прынцыпова адмовіцца ад буйной індустрыі немагчыма.

«НН»: Якое месца можа заняць Беларусь у Эўразьвязе?

Б.Д.: Нельга сказаць, што кожная краіна ў ЭЗ мае нейкую спецыялізацыю, — апошняя не залежыць ад дзяржаўных межаў. Беларусь, як і Польшча, мае больш шанцаў на аграрна-спажывецкім рынку. Але тут для Беларусі будзе адгрываць найважнейшую ролю экалагічнасьць гаспадаркі — наколькі фармэры здолелі адмовіцца ад ужываньня «хіміі». На Захадзе існуе перавытворчасьць харчовых прадуктаў, вырабленых на буйных скандінаваных агіпрадпрыемствах з дапамогай нездаровых, ненатуральных мэтадаў. У Польшчы, ва ўсходняй Эўропе яшчэ ёсць магчымасць вырабляць будыла ў здаровых умовах. Таму Польшча мае пляны зрабіцца буйным вытворцам экалагічна чыстай і смачнай ежы.

«НН»: Дзе палігэа ўмоўная мяжа паміж рынковай ЭЗ?

Б.Д.: Эўропа яшчэ будзе крочыць

на ўсход — на чарзе Беларусь, Украіна, тая ж Турцыя. Эўропа магла б дайсьці і да Уралу — з геаграфічнага пункту гледжання гэта таксама Эўропа, але ўся Расяя — абсалютна не. Гэта занадта вялікі кавалак. Далёкі ўсход хутчэй злучыцца з Японіяй. У наступныя пару гадоў будзе вельмі гаворка пра ўваходжаньне ў Эўразвяз дзьвюх былых постсавецкіх краінаў — Баўгарыі ды Румыніі. Уваходжаньне ў ЭЗ Беларусі ды Украіны можа быць пытаньнем не раней чым 2010 году.

«НН»: Уявім, што палітычная сытуацыя ў Беларусі раптоўна зьмянілася. Ці прымуць яе ў ЭЗ паскоранымі тэмпамі, ня дужа звязваючы на ўзровень разьвіцця гаспадаркі?

Б.Д.: Гэта будзе залежаць ад сытуацыі ня толькі ў самой Беларусі, але і ва ўсім сьвеце — я маю на ўвазе адносіны ЭЗ з ЗША ды Кітаем, падзеі на Блізкім Усходзе, эканамічную дэпрэсію і г.д. Геапалітычная сытуацыя моцна зьмянялася пасля вайны з Іракам, і цяжка нешта прадказваць. Можа стацца, Эўропа будзе

палітычна змушаная прыняць Беларусь ды Украіну. Што да ўзроўню гаспадаркі, дык большасьць польскіх рэгіёнаў мусяць атрымліваць субсідыі з структурных фондаў ЭЗ. У Румыніі — тая ж цяжкасьць. Праблему неадпаведнасьці беларускай эканомікі эўрапейскаму ўзроўню маглі б вырашыць структурныя даплаты зь бюджэту ЭЗ. Але і тут сытуацыя можа зьмяніцца, бо такія датацыіныя спосаб гаспадараньня, асабліва ў сельскай гаспадарцы, задараті для Эўразьвязу. Рэгіянальная ды сельскагаспадарчая палітыка складае палову бюджэту ЭЗ, а гэта шалёныя грошы.

«НН»: Ці ня можа здарыцца так, што Эўропа ўвогуле забудзецца на існаваньне Беларусі?

Б.Д.: Я жыю на Захадзе і бачу, што Беларусь ужо трактуецца як пустаўля. Маўляў, краіны няма, але ёсьць дыктатура. Для Беларусі першая праблема — дэмакратызацыя палітычнай сыстэмы. Інакш сур'ёзнай размовы пра ўступленьне ў ЭЗ ня будзе.

Гутарыў Алесь Кудрышкі

## 18 ліпеня пятніца

### ● БТ

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
6.10, 7.10 «Добрай раніцы, Беларусь!» на «Славянскіх базарах у Віцебску-2003».  
8.10, 18.15 «Агенства НЛС». Сэрыял.  
10.10, 17.15 «Ісі-фактар». Сэрыял.  
10.00 Сад мары. Перадача для дачнікаў.  
10.30 «На скрыжаваных Эўропы». Нацыянальны тэлефестываль песні.  
10.55 Падарожжа дилетанта. «Баруны. 3 гісторыі мэтажкі і касцёлы».  
11.10, 21.55 «Каралева сэрца». Сэрыял.  
12.15 «Добры дзень, Беларусь!» на «Славянскіх базарах у Віцебску-2003».  
13.15 «Плч перапелі». Сэрыял («Беларусьфільм»)  
14.25 «Пянеры эгіптазнаўства». Док. сэрыял. Заключэнне сэрыяла.  
14.50 «Алені і воўкі». Мультфільм.  
15.15 «Далікатны ўзрост». Сэрыял.  
15.45 «Танюшка, Ціўка, Топ і Ноша». Мультфільм.  
16.00 Музыкальная казка «Не пакідай...» («Беларусьфільм»). 2-я сэрыя.  
19.05 У.Скайлі і П.Фальк у спартыўнай драме «Амерывананне не падлягае»

(ЗША — Германія).  
20.45 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Навіны рэгіёну.  
22.50 Зона Х.  
23.15 Чампіянаты свету па водных відах спорту. Трэнінг 3 мэтры. Жанчыны. Фінал. Відэалянд.  
23.55 Д.М.М. і містэрыі мяздраме «Два жыццё» (ЗША).  
● СТБ  
6.30 «Паўэр рэйнджэрс, ці Магутныя рэйнджэры». Тэлесярыял.  
6.55, 15.25 «Гаджэт і Гаджыны». Мультсэрыял.  
7.20, 17.55 «Меншына. Людзі, падзеі, факты».  
7.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.45 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТБ-спорт».  
8.00 «Снеданне зь інай Афанасевай».  
8.05, 18.20 «Менск і менчу».  
8.10, 23.10 «Тэхалекс».  
8.20 Кіно: Арнольд Шварцэнггер у камэдыі «Геркулес у Нью-Ёрку» (ЗША).  
9.55 «Турпаход».  
10.05, 20.30 «Аўтапанарама».  
10.20, 23.40 «Ісці сьлямі».  
10.30 «Падарожжа дилетанта». Гісторыя падарожжаў музыкі. Док. фільм.  
11.10 «Тэатральныя гісторыі».  
11.25 «Шаленыя светы». Док. фільм.  
12.00 «Віно каханьня».

12.55 «Народ супраць». Тэлегульня.  
13.50, 18.35 «Каханьне імператара». Тэлесярыял.  
14.40 Мультфільм.  
15.00 «Калавек-паўка». Мультсэрыял.  
16.20 Кіно: «У пошуках капітана Гранта», 4-я сэрыя.  
16.55 «Філарманчын тыдзень».  
18.10 «Сямля каханьня».  
18.25 «Тэма дня».  
20.05 «Рэактыўны бокс».  
20.20 «Добры вечар, малыя».  
20.50 Кіно: Багусяў Лінда, Агнешка Уладарыч у ганцэстэрыі баявёў «Ахуры для дачкі» (Польша).  
23.20 «Навіны СНД».  
0.30 Кіно: Эрык Робэрт і Ланс Хенрыкс у псыхалогічным трылеры «У кампаніі з забойцамі» (ЗША).  
● АНТ  
8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.30 Навіны навіны.  
8.05 Тэлеканал «Добрай раніцы».  
8.35 «Зямля каханьня, зямля надзеі».  
Сэрыял.  
9.50 «Каралева Марго». Сэрыял.  
10.45 Гумарыстычная праграма «Самі з вусамі».  
11.10 Сэрыял «Тэнісны».  
11.50 Сэрыял «Ваш ход, інспэктар».  
16.00 Прэм'ера. «Рыгор Гладкую. Недацкая песня».

16.25 Жэрар Дарпад'ё ў камэдыі «Мой тата — герой». ЗША—Францыя, 1994 г.  
18.10 Док. дакумент. «7 год у чаканні расставу». Справа 1994 году.  
18.35 «Жарт за жартам». Гумарыстычная праграма.  
19.05 «Зямля каханьня, зямля надзеі».  
Сэрыял.  
20.00, 19.00 Весткі.  
20.30 Навіны навіны.  
21.00 «Голе цудаў» зь Леанідам Якібоўчам.  
22.05 Леу Лешчанка, Алес Гасману, «Любэ» і іншыя ў гала-канцэрце «Улюбёныя песні».  
23.40 Камэдыя «Паліцэйская акадэмія: Зноў вучоба». ЗША, 1986 г.

### ● РТР

7.45 Тэлесярыял «Імя імя Барон...».  
8.40 Алер Дэль, Ларыса Удавічанка, Любоў Палішчук, Міхал Глускі і Яўген Кіндынаў у тэлефільме «Залатая міна».  
9.20, 19.00 Весткі.  
17.50 «Анішкі».  
18.50 Дзіця. Дзякуючы часу.  
19.30 Мясцовы час. Весткі—Масква.  
19.50 «Дарэчан, дзеці»!  
19.55 «Іаанна Назар'ева, Сяргей Габрыеляў, Валер Барынуў і Аляксей Пітэрэў у камэдыі «Гуляе на мільёны». 1991 г.  
22.00 Урачыстая шчырыя закрыцця XII Міжнароднага фестывалю «Славянскі

базар у Віцебску».  
23.30 Дзённым фестывалю «Славянскі базар-2003».

### ● Культура

15.10 «Гісторыя Зямлі». Док. сэрыял (Вялікабрытанія, 1998). 4-я сэрыя.  
16.00 «Слова і справа». Док. сэрыял. Фільм 2-й. М.Шарбаткі.  
16.25 «У свеце танца». «Песні вандароўніка». Фільм-балет.  
17.30 Навіны культуры.  
18.30 «Трынаццаць плас...». Акадэмія Леу Панду.  
19.10 «Эндзі Пендзі». Мультсэрыял.  
19.20 «Казка пра карасёў, зайца і бублікі». Мультфільм.  
19.30 Рэтрэспектыва фільмаў Аляксея Германа. «Праверка на дарогах» (Ленфільм), 1985). Рэжысэр А.Герман.  
21.05 70 год Яўгену Еўтушэнку. «Лінія жыцця».  
22.00 Бюль-Клоб.  
22.35 «Абраваньне па...». Мультфільм для дарослых.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.  
23.25 «Тот там...».

### ● НТВ

9.00 «Сёння раніца».  
9.20 Надвор'е на заўтра.

9.25 «Без рацэпту». Доктар Бранд.  
10.00 «Кватэрнае пытаньне. Ружовае на белым».  
11.00, 16.00 «Сёння» з Волгай Бяловай.  
14.35 Ток-шоу «Прынцыпамі».  
16.30 Сэрыял «Хуткая дапамога-2».  
17.25 Залаты фонд НТВ. «Мікалай II. Кола жыцця». 5-я сэрыя, заключная.  
18.00 «Сёння» зь Міхалем Асольніным.  
18.35 Сэрыял «Вуліцы разбітых піктароў. Кашмар на вуліцы С.».  
19.55 Шон Конэры і Мішэль Пфайфэр у дакумэнтэ «Рэсейскі дом».  
22.25 Супраць. Лусі Саварыс супраць Дэвіда Акізана.

### ● Эўраспорт

14.45 Вэляспорт. Тур дэ Франс. Два нацыяны этап. Жывая трансляцыя.  
19.00 Плаваны. Чэмпіянат свету. Барселёна. Паўтор.  
19.30 Футбол. Чэмпіянат Эўропы. U-19. Францыя — Англія. Ліхтэнштайн. Жывая трансляцыя.  
21.30 «Формула-1». Autocapic.  
22.00 Самы дужы чалавек. Гран-пры. Нідэрляндзі.  
23.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. Два нацыяны этап. Аглад.  
0.45 «Сэрыял». Аўтамотаспартыўны часопіс.  
1.15, 1.45 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор.

## 19 ліпеня субота

### ● БТ

7.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
7.10 «Крыс Каларада». Мультсэрыял.  
7.40 5 цудаў.  
7.50 «Не звайай».  
8.15 Існасць. Духовная праграма.  
8.45 Уступныя іспыты па беларускай і расейскай мовах у вышэйшых навуковых установах.  
9.00 «Усё нармальна, мам!».  
9.45 Экран індыйскага кіно. «Сьлед шалка». 1-я сэрыя.  
11.05 Здароўе. Тэлеаполіс.  
11.35 «Сыгналы, душы!» «Зорны дождж».  
12.15 Вясёлая сямейка. Гумарыстычная праграма.  
12.45 Падарожжа дилетанта. «3 гісторыі жупранскага графства».  
13.00 Сала для дэбютанта. Віктар Бабырышкін (афіцыйна).  
13.10 Пляната АРТ.  
13.35 «Есць толькі міг...». Герман Бохун.  
14.05 Сэрыял «Чыста ангельскае забойства» (Англія).  
15.15 «Асабісты ўнёсак». Відэафільм АТН.  
15.35 Маст. фільм «Шыныёлы Волгі».  
17.20 Музыкальная камедыя рэжысэра К.Шанхазарава «Мы з джазу».  
18.45 «На скрыжаваных Эўропы». На-

цыянальны тэлефестываль песні.  
19.15 Прэм'ера. С.Сталоне ў камэдыі-мюзіку рэжысэра М.Барка «Анелі помсты» (ЗША).  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 М.Эспазыта і Б.Гардан у псыхалогічным трылеры «Самарытанная паштоўка» (ЗША).  
24.00 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Вышка 10 мэтраў. Мужчыны. Фінал. Відэалянд.

### ● СТБ

7.25 «Даніс-непаседа». Мультсэрыял.  
7.50 «Дуназюры». Мультсэрыял.  
8.15 Кіно — дзіцяці: Павел Каданічкіў, Надзея Румянцава, Барыс Брандукоў у казцы «Прададзеныя смех».  
9.30 «СТБ-спорт».  
9.55 «Рэактыўны бокс».  
10.55 «Снеданне зь інай Афанасевай».  
10.25 «Анфас». Ваенна-патрыятычная праграма.  
10.40 «Разам».  
11.15 «Патрэт у інтэр'еры».  
12.30, 20.15 Кіно: Барыс Токараў, Юры Багатыроў у кінараме «Два капітаны».  
13.00 «Смеханнарама» Яўгена Петра-сэра.  
13.05 Кіно: Валерыя Шалыхны, Наталія Ягорава, Леанід Маркаў у лірычнай камэдыі «Палет з касманаўтам».  
14.55 Праект «Адлюстраванне: «Жой-тыя» калекцыя». Док. фільм.  
16.00 Кіно «Белы паўгай». Найлепшае.  
16.55 «Вовачка-2». Камэдыйны сэрыял.

17.30 «Найлепшыя шоу свету з Урмасам Отам».  
18.25 Кіно: Барыс Шарбакоў, Міхал Кошанаў, Аляксандр Панкратуў-Чорны ў лірычнай камэдыі Анатолія Зірам-джана «Дзень Сьвятога Валентына».  
19.55 «СТБ-спорт».  
21.00 Кіно: Марк Уолбэрг, Лу Даймайд Філіпс, Антоніа Сабата-мал. у баявёў «Вялікі ўдаў» (ЗША).  
23.05 «Навіны СНД».  
23.10 Кіно: Бануа Варэр у фантастычным фільме П'єр-П'єра Рандэра «Заханы Там» (Францыя — Бельгія).

### ● АНТ

8.00 Сэрыял «Тэнісны».  
8.20 Мультфільм.  
8.30 Грай, гармонік! Любы!  
9.00 Слова пацешы.  
9.15 Здароўе.  
10.00, 14.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Смак» з Андрэем Макаравічам.  
10.30 «Смеханнарама» Яўгена Петра-сэра.  
11.10 Павел Лобічыў у праграме «Падарожжа натураліста».  
11.40 «Тайны стагоддзяў». Уладзімер Макоўскі.  
12.20 «Новы дзень». Ударная сіла.  
«Зорка XXI стагоддзя».  
12.45 Яўген Еўтушкін. Юбілей у Польшчы.  
14.15 Дысань-Клоб: «Геркулес».  
14.35 Выратавальнік. Экстранны выклік.  
15.00 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Перадача з Гішпаніі.

15.30 Сэрыял «Цёмныя анілі». ЗША.  
16.15 Леанід Крутаў у камэдыі «Афёра».  
17.50 Ала Пугачова. «Казі пра каханьне».  
18.25 Лусціл Нільсан у камэдыі «Голы пастаёт 33 1/3». ЗША, 1994 г.  
20.00 Мас.  
20.30 Навіны навіны.  
20.55 «Хто чыла стаць мільянерам?» з Максімам Галкіным.  
22.00 «Крывое ластэрка». Яўген Петра-сэра пастаўляе...  
23.45 Джон Мінер у баявёў «Мясцівец».  
Вялікабрытанія, 2001 г.

### ● РТР

8.45 «Ранішняя пошта».  
9.20 «Сам сабе рэжысэр».  
10.20 Леанід Харытонаў, Усевалад Ларынаў, Яўген Яфімаў і Сяргей Філіпаў у камэдыі «Вуліца поўная нечаканасцяў». 1957 г.  
11.40 «Х». Маленкія камэдыі.  
11.55 «У пошуках прыгоду».  
13.00, 19.00 Весткі.  
13.20 Барыс Шарбакоў і Яўгенія Сіма-нова ў мюзікале «Дзень вяселья да вяселья» ўдзельнікі... 1979 г.  
15.00 Фестываль. Чэмпіянат Расей. «Тарпа-да» (Масква) — ЦСКА. Жывая трансляцыя са стадыёна «Лужнікі».  
17.00 «Мая сям'я».  
18.00 «Анішкі».  
19.00 Весткі.  
19.20 Эдзі Марфі ў камэдыйным баявёў «Паліцэйскі з Бэзвэры Хіпз» (ЗША). 1984 г.

21.25 Мал Гібсан у драме «Галіполі».

### ● Культура

11.30 «Яўген Вёснкі. Кур'ёзы, тэатар, кіно, жыццё». Перадача 5-я.  
11.55 Дзіцячы сэр. «Садко». Маст. фільм («Масфільм», 1952). Рэжысэр А.Птушко.  
13.20 «Прыстасаваны да жыцця ў прыродзе». «Акія».  
13.45 «Партытуры не гараць». Аўтарская праграма А.Варгафішкі.  
14.15 «Знакмітыя зоры». Арыя з опэры Б.Брытана «Пітар Грайм».  
14.25 Зорныя галы «Ленфільм».  
15.05 «Напаеў». Маст. фільм («Ленфільм», 1934). Рэжысэры браты Васільевы.  
16.40 110 год з дня нараджэння паэта. «Вясёлы год Макоўскага».  
17.20 «Пра ўсё на свеце». Мультфільм.  
17.30 «Рамантыка раманаў». Відучы Л.Сірэбранкаў.  
18.10 «Сфэры».  
18.50 «Страсы па Бумбарашу». Тэле-вэсія спектаклю Маскоўскага тэатру-студыі п/к А.Табакова. Рэжысэр У.Машкоў.  
20.30 «Вялікія раманы дзевяцатага стагоддзя». Мікалай і Аляксандра.  
21.00 Навіны культуры.  
21.20 «Выбар зброі». Маст. фільм (Францыя, 1981). Рэжысэр А.Карно.  
23.30 «Цяп-ляп». «Востраў». Мультфільм для дарослых.

### ● НТВ

9.00 «Кулінары пядынак. Расея —

Марока».  
10.00 «Кватэрнае пытаньне. Ілюмінацыя ў гэсцэ».  
10.50 Спорт «Літо 6 з 49».  
10.55 Надвор'е на заўтра.  
11.00, 15.00 «Сёння» з Волгай Бяловай.  
11.15 Экстрэмальныя шоу «Фактар страху».  
12.00 «Служба выратавання».  
12.35 Ларыса Удавічанка ў камэдыі «На каго бог пашле».  
14.10 Свая гульня.  
14.20 Ала Сурыкава. «Жаночы погляд» Аксаны Пшукінай.  
16.00 Духлія Робэрт у фільме «Фантастычная піца».  
18.00 «Зусім сакрэтна. Лікамана жаху».  
18.45 Баявік «Агент нацыянальнай бяспекі-2. Расан».  
20.00 «Асабісты ўнёсак».  
21.00 Майкл Парэ ў востражэжым баявёў «Хуткі суд».  
23.10 «Усё адразу».

### ● Эўраспорт

19.00 Формула-3000. Сильвэрстоўн.  
20.00 Плаваны. Чэмпіянат свету. Барселёна.  
21.00 Футбол. Таварыскі матч. Калэн-гаген — Ольбэрг — Галатасары. Жывая трансляцыя.  
23.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. Трынаццаць этап. Аглад.  
0.15 «WATTS». Часопіс.  
0.45 Экстрэмальныя віды спорту.  
2.15 Плаваны. Чэмпіянат свету. Барселёна. Паўтор.

## 20 ліпеня нядзеля

### ● БТ

7.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
7.15 «Крыс Каларада». Мультсэрыял.  
7.40 5 цудаў.  
7.50 Мультыклоб.  
8.00 Арсэнал. Праграма пра армію.  
9.00 Альхімія слова.  
9.05 «Сусор'е надей».  
9.35 «Сусор'е надей». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.  
9.35 Экран індыйскага кіно. «Сьлед шалка». 2-я сэрыя.  
11.15 Сад мары. Перадача для дачнікаў.  
11.40 Зоркі Канскага кінафестывалю ў праграме «Новая калекцыя».  
12.20 «Усё нармальна, мам!». Забавульная праграма.  
13.00 «Ваша лят».  
13.40 Сьвятны Беларусі. Храм Сьвятога Спаса ў Польшу.  
14.05 Сэрыял «Чыста ангельскае забойства» (Вялікабрытанія).  
15.15 Лёс чалавека. «Званар Аляксандр Мліноўскі». Частка 2-я.  
15.40 Сэрыял «Барачыба за выжываньне» (Вялікабрытанія).  
16.35 «Дару табе зорку». «Здароўе пачынаецца дома». Мультфільм для дарослых.  
16.55 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Трэнінг 3 мэтры. Сынон. Мужчыны. Фінал. Відэалянд.  
17.30 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Вышка 10 мэтраў. Сынон. Мужчыны. Фінал. Трансляцыя з Гішпаніі.  
18.15 «Славянскі базар у Віцебску-2003». Выбарнае.  
18.55 А.Далён у класічнай кримінальнай драме «На яркім сонцы» (Францыя — Італія).  
21.00 Панарама. Падзеі тыдня.  
21.55 Тэлебаромэтар. Прагноз надвор'я.  
22.20 Бокс. Бэй найдужэйшых прафэсійнаў свету. Майкл Гранд — Дамінік Гітін. Трансляцыя з ЗША.  
23.10 А.Равіковіч і А.Хасьцікоў у авантурнай камэдыі «Выкуп» (Украіна).  
0.45 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Плаваны. Відэалянд.

### ● СТБ

7.25 «Даніс-непаседа». Мультсэрыял.  
7.50 «Дуназюры». Мультсэрыял.  
8.15 Кіно — дзіцяці: Павел Каданічкіў, Надзея Румянцава, Барыс Брандукоў у казцы «Прададзены смех».  
9.30 «СТБ-спорт».  
9.45, 19.35 «Аўтапанарама».  
10.05 «Снеданне зь інай Афанасевай».  
10.30 «Менск і менчу».  
10.40 «Сьвецкая хроніка».  
10.50 Арт-экспрэс. Культурнае жыццё сталіцы.  
11.05 «Запрашаем паскардзіцца».

11.15 «Філарманчын тыдзень».  
11.20 «Пляната людзей».  
11.30, 20.40 Кіно: Барыс Токараў, Юры Багатыроў у кінараме «Два капітаны», 5-я сэрыя.  
12.45 «Добры дзень, доктар»!  
13.05 Кіно: Алер Відаў, Людміла Савельева ў прыгодніцкім фільме «Вершнік без галавы».  
14.15 Праект «Адлюстраванне: «Жой-тыя» калекцыя». Док. фільм.  
16.20 «Класіка гумару».  
17.15 «Залатая дзясятка Беларускай опэры».  
17.45 «Метафізыка Пецярбургу». Тэлевізійны фільм.  
18.15 «168 гадзін».  
19.05 «Пацелі гарыць сьвечка...».  
19.55 «Асабісты інтарс».  
22.00 «Турпаход».  
22.10 Кіно: Дольф Лундгрэн у фантастычным баявёў «Апошні патруль» (ЗША).  
23.45 «Навіны СНД».  
0.05 Кіно: камэдыйная маладрама «Прывідны свет» (ЗША — Вялікабрытанія — Германія).

### ● АНТ

8.00 Сэрыял «Тэнісны».  
8.20 Мультфільм.  
8.30 Служу Айчыне!  
8.50 Дысань-Клоб: «Легенда пра Тарзана».  
9.15 «У свеце жыццё».  
9.45, 14.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Падарожжыя нататкі».  
10.30 Пакуў усе дома.  
11.10 Дог-шоў.  
11.55 Прэм'ера. «Аляксей Герман — Льюіна Саса».  
12.20 «Новы дзень». «Скачок з космасу».  
12.45 Шукальнік. «Ламаносаў. Зынікля «Гісторыя»».  
13.15 Ералаш.  
13.25 «Клоб падарожнікаў».  
14.15 Дысань-Клоб: «Мышынны дом».  
14.40 Ток-шоу «Выбар».  
15.20 Майкл Джордан у камэдыйным баявёў «Фінт вусамі». ЗША, 1996 г.  
16.50 Жывая прырода. «Тайны тысячы астра-ваў».  
17.45 Ала Пугачова, Міхал Баарскі, Ларыса До-ліна ў канцэрце «Паміж мінулым і будучым».  
20.30 Контуры.  
21.10 Трылер Дж.Кемэрана «Бездань». ЗША, 1993 г.  
23.30 Вудзі Алэн у камэдыі «Сцены ў магазыне». ЗША, 1991 г.

### ● РТР

9.15 «Гарадок». Дайджэст.  
9.45 Луі дэ Фюнс у фільме «Оскар» (Францыя). 1967 г.  
11.15 «Вакол свету».  
12.05 «Дыябелі пра жыццё».  
13.00 Весткі.  
13.50 «Пяет на мяжы».  
13.50 «Пакрой смеху».  
14.55 Чэмпіянат свету па аўтагонках у класе «Формула-1». Гран-пры Вялікабрытанія. Жывая трансляцыя з Сильвэрстоўну.

16.55 «Х». Маленкія камэдыі.  
17.10 Кемэран Дыкс, Харві Кейтэл і Білі Зайн у дакумэнтэ «Галава над вадою» (ЗША). 1996 г.  
19.00 Весткі.  
19.20 Дольф Лундгрэн у баявёў «Чысцільшчыкі» (ЗША). 1999 г.  
21.20 Маст. фільм «Шызафрэнія», Расея, 1997 г.

### ● Культура

11.30 «Яўген Вёснкі. Кур'ёзы, тэатар, кіно, жыццё». Перадача 6-я.  
12.00 ГЭГ.  
12.15 Дзіцячы сэр. «Клоў». Мультфільм.  
13.10 «Прыстасаваны да жыцця ў прыродзе».  
Пазрэмыны свет.  
13.35 Іноў пласцінка п'яе.  
14.05 «Астрыны». Уладзімер Сусеў.  
14.45 «Шэдзёры сусветнага музычнага тэатру». Ш.Гуно. Опэра «Рамзо і Джульета».  
18.00 Сьмеханасталіцыя.  
18.30 Вёснкі ў тэатры «Школа сучаснай п'есы». Бэнэдзік Уладзімера Сыціклова.  
19.10 «Посьпых». Маст. фільм («Масфільм», 1984). Рэжысэр К.Худзакіў.  
20.40 «Былое ў асобах». «Шпіён, які гуляе сам сабой». Частка 2-я.  
21.20 «Кулькі кино» з Кірылам Разлогавым. Упершыню на экране фільм Аляксея Германа «Хрусталь, машыну».

### ● НТВ

9.20 Сэрыял «Каханьне ўдаўца».  
10.15 Леанід Яромольнік у праграме Паўла Лабко-ва «Расьлінае жыццё».  
10.50 Гуляем у «Кен».  
11.55 Надвор'е на заўтра.  
12.10, 15.00 «Сёння» з Волгай Бяловай.  
11.15 Экстрэмальныя шоу «Фактар страху».  
12.05 Людміла Зайчанка і Алер Яфіраў у камэдыі «Добры дзень і быйбай».  
13.55 Смачныя гісторыі.  
14.05 Свая гульня.  
15.20 Малады Калінін. «Жаночы погляд» Аксаны Пшукінай.  
15.55 Мультфільм «Кот у ботах».  
16.05 «Гісторыі палыянута на кракадзілаў. На-чашыце на калітах».  
16.30 Эпаў Акіні і Джэймі Канэн у баявёў Рымар-да Раша «Убегачы да панадэка».  
18.45 Баявік «Агент нацыянальнай бяспекі-2. Гардзеў вузель».  
20.30 «Надоцце». Найлепшыя рэпартажы.  
21.30 Майкл Дуглас, Робэрт Дювал і Барбара Хершы ў фільме «Зь мне досыць».

### ● Эўраспорт

18.30 Плаваны. Чэмпіянат свету. Барселёна. Паўтор.  
21.00 Футбол. Чэмпіянат Эўропы. U-19. Англія — Чэхія. Ліхтэнштайн.  
22.00 Бокс. Чэмпіянат Эўропы. Паўтор.  
23.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. Чатырнаццаты этап. Аглад.  
0.5 Матакрос. Чэмпіянат свету. Бельгія.  
1.15 Плаваны. Чэмпіянат свету. Барселёна.

## Найхарашэйшая кніга году



Пытайцеся кнігу  
Ўладзімера Арлова і Зьмітра Герасімовіча  
«Краіна Беларусь. Ілюстраваная гісторыя»  
ў кнігарнях і незалежных распаўсюдніках.

Кнігу можна набыць у кнігарнях: у Менску — АКАДЭМІКН

## 21 ліпеня панядзелак

### ● БТ

7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
7.10 «Карпуша». Мультифільм.  
7.20 Маст. фільм «Шынён Вольгі».  
9.10, 17.05 «Псі-фактар». Сэрыял.  
10.00 Пянята АРТ.  
10.25 «Славенскі базар у Віцебску-2003». Выбарнае.  
11.05, 21.55 «Каралева сэрцаў». Сэрыял.  
12.15 Панарама. Падзеі тыдня.  
13.05 Тэлебаромэтар. Прагноз надвор'я.  
13.20 «Плач перапёлкі». Сэрыял. Заключная сэрыя.  
14.30 «Піянеры агітаталёгі». Дак. сэрыял. Заключная сэрыя.  
15.20 «Не звайі!».  
15.45 «Сузор'е надзей». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.  
16.10 Мультиклуб.  
16.50 5 цудуў.

18.10 «Сем футуў пад кілем».  
18.30 3 дакладных крыніц.  
18.45 Камэдыя «Пашпарт».  
20.40 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Навіны рэгіёну.  
22.50 Зона Х.  
23.15 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Плаваныне.  
23.55 Прэм'ера. Сэрыял «Экстрэмальныя гісторыі» (ЗША). 1-я сэрыя «Казыно».

### ● СТБ

6.30 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэрс». Тэлесэрыял.  
6.55, 15.25 «Гаджэт і Гаджэціны». Мультифільм.  
7.20 «168 гадзін».  
8.05 «Менск і менчукі».  
8.10, 22.50 «Тэхналогія».  
8.20 Кіно: баявік «Ахоўнік для дачкі».  
10.15 «Турпаход».  
10.25 «Асабісты інтэрас».  
11.05 «Дзяліг з усім светам»: «Шукальнікі золата». Дэбютныя экспедыцыі ў розныя часы, 4-я сэрыя.  
11.25 «Шалёны свет». Дак. фільм.

12.00 «Віно каханьня».  
12.55 «Народ супраць».  
13.30, 16.00, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».  
13.55, 18.35 «Каханьне імператара».  
Тэлесэрыял.  
14.45 «Беларус на Балканах». Відэа-фільм.  
15.00 «Чалавек-паук». Мультифільм.  
16.20 Кіно: маст. фільм «У пошуках капітана Гранта», 5-я сэрыя.  
17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
18.05 «Партрэт у інтэр'еры».  
18.20 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.  
19.55 «СТВ-спорт».  
20.15 «Гульнівы рэфлекс».  
20.25 «Добры вечар, малыя».  
20.40 Кіно: баявік «Спацыяльны агент».  
23.00 «Навіны СНД».  
23.15 «Сталіны футбол з Ю'р'ем Пунтасам». Спартыйная праграма.  
23.45 Кіно: фільм жахаў «Амэрыканскі прываражэн у Парыжы».

### ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.35 Нашы навіны.

8.05 Канцэрт «Паміж мінулым і будучым».  
9.05 Контурь.  
9.45 Трылер «Бездань».  
12.00 Сьледства вядзе Калабоў.  
15.40 Сэрыял «Ваш ход, інспектар».  
16.30 «Чалавек-паук».  
17.00 Маст. фільм «Вольная жанчына».  
1-я сэрыя.  
18.10 «Новы дзень». «Сканэр».  
18.25 «Зыта і Гіта». Дак. фільм.  
19.00 Чакай мяне.  
20.00 Час.  
21.00 Ток-шоў «Выбар».  
21.45 Прэм'ера сэрыялу «Шпіёнка».  
22.40 «За кулісамі». Сэрыял.  
23.45 Баявік «Забароненая зона».  
ЗША.

### ● РТР

17.50 «Камісар Рэкс». Тэлесэрыял.  
18.50 Весткі. Дзяжурная часьць.  
19.00 Весткі.  
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
19.50 «Дабранач, дзеці».  
19.55 Тэлесэрыял «Па імені Барон...».  
21.00 Дэтэктыў «Марш Турацкага-2. Сакрэтная супрацоўніца». 1-я сэрыя.

22.00 «Герман, сын Германа». Маст. фільм.  
23.00 Маст. фільм «Тайсан» (ЗША). 1995 г.

### ● НТВ

9.20 Прыгодніцкі фільм «Алошныя палываньне».  
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздзяковым.  
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».  
16.30 Сэрыял «Хуткая дапамога-2».  
17.25 «Увага. Вышук!».  
18.00 «Сёння» з Міхаілам Асокіным.  
18.35, 21.30 Сэрыял «Вуліцы разбітых ліхтароў».  
19.45 Сэрыял «Сьлед прываражэння».  
9-я сэрыя.  
21.00 «Краіна і свет».  
22.50 Сэрыял «Клан Сапрана», 9-я сэрыя.

### ● Культура

17.30 Навіны культуры.  
17.50 Песні Махавыя Бантара.  
18.50 «Трынаццаць плюс».  
19.30 «Эндзі Пэндзі». Мультифільм.

19.40 «Ліса, мядзведзь і матацыкліст зь лопкай». Мультифільм.  
19.50 «Валачына». Маст. фільм.  
21.30 «Тым часам».  
22.10 «Мядзведзь». Маст. фільм.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.  
23.25 «Мой лёс». Дак. сэрыял.

### ● Эўраспорт

9.30, 12.00 Плаваныне. Чэмпіянат свету. Барселёна. Паўтор ад 20 ліпеня.  
10.00, 19.00 Плаваныне. Чэмпіянат свету. Барселёна. Жывая трансляцыя.  
12.45 Вальяспорт. Тур дэ Франс. Пятнаццаць этап. Жывая трансляцыя.  
21.00 Футбол. Таварыскі матч. Калэнгаген—Ольбэрг—Галатасарай. Жывая трансляцыя.  
23.00 Вальяспорт. Тур дэ Франс. Пятнаццаць этап. Жывая трансляцыя.  
1.00 Аўтагонкі сэрыі «Наскар». Джоліэт.  
2.00 «Сэрыі». Аўтаматаспарты чэмпіёны. Паўтор ад 18 ліпеня.

## 22 ліпеня аўторак

### ● БТ

7.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
7.10 «Добрыня Мікіц».  
7.25, 15.35 Сэрыял «Дзіця вайкоў». 1-я сэрыя.  
15.20 «Паркалёвая вуліца». Мультифільм.  
17.10 «Псі-фактар». Сэрыял.  
18.10 «Далікатны ўзрост». Сэрыял.  
19.05 Драма «Час танцаваць» (ЗША).  
20.40 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Навіны рэгіёну.  
22.55 «Каралева сэрцаў». Сэрыял.  
23.50 Зона Х.  
23.15 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Плаваныне.  
23.55 Сэрыял «Экстрэмальныя гісторыі» (ЗША). 2-я сэрыя «Вабук».

### ● СТБ

6.30 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя

рэйджэрс». Тэлесэрыял.  
6.55, 15.00 «Гаджэт і Гаджэціны». Мультифільм.  
7.20 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
7.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.10 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТВ-спорт».  
8.10, 22.50 «Тэхналогія».  
8.20 Кіно: баявік «Спацыяльны агент».  
10.10 «Гульнівы рэфлекс».  
10.20 «Сталіны футбол з Ю'р'ем Пунтасам». Спартыйная праграма.  
10.45 «Пакулы гарыць свечка».  
11.15 «Жывая вада». Дак. фільм.  
11.25 «Шалёны свет». Дак. фільм.  
12.00 «Віно каханьня».  
12.55 «Народ супраць».  
13.50, 18.35 «Каханьне імператара». Тэлесэрыял.  
14.40 Мультифільм.  
15.00 «Чалавек-паук». Мультифільм.  
16.20 Кіно: маст. фільм «У пошуках капітана Гранта», 6-я сэрыя.  
17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
18.05 «Добры дзень, доктар!».

18.20 «Менск і менчукі».  
18.25 «Тэма дня».  
20.05 «Запрашаем паскардзіцца».  
20.15 «Добры вечар, малыя».  
20.25 «Закон і крымінал».  
20.45 Кіно: трылер «Вольная ад мужчын».  
22.45 «Навіны СНД».  
23.15 «Палітычныя на драконаў: тайны пустын Гобі». Дак. фільм з цыклу «Дайка плячэц».  
23.55 Кіно: маст. фільм «Сын Спартака».

### ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.  
8.05 Тэлеканал «Добрай раніцы».  
9.05, 19.10 «Зямля каханьня, зямля надзеі». Сэрыял.  
9.50 «Каралева Марго». Сэрыял.  
10.45 «Смехаланарма».  
11.10 Дыснэй-клуб: «Кім Пяць з-плюсам».  
15.45 Сэрыял «Ваш ход, інспектар».  
16.35 Дак. дэтэктыў «Чыкага на Барысавіх сажалках».

17.00 Маст. фільм «Вольная жанчына».  
2-я сэрыя.  
18.10 «Саці».  
18.40 Сэрыял «Герой нашага племені».  
20.00 Час.  
21.00 «Ня толькі пра футбол».  
21.25 Прэм'ера сэрыялу «Шпіёнка».  
22.15 «За кулісамі». Сэрыял.  
23.20 «Падводны свет Андрэя Макаравіча».  
23.50 «На футболе» з Віктарам Гусевым.

### ● РТР

17.50 «Камісар Рэкс». Тэлесэрыял.  
18.50 Весткі. Дзяжурная часьць.  
19.00 Весткі.  
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
19.50 «Дабранач, дзеці».  
19.55 Тэлесэрыял «Па імені Барон...».  
21.00 Дэтэктыў «Марш Турацкага-2. Сакрэтная супрацоўніца». 2-я сэрыя.  
22.00 Камэдыя «Дракула. Мёртвы і задалены».

### ● НТВ

9.00 «Сёння раніцай».

9.15 Маст. фільм «Эскадрон гусар лятучых», 1-я сэрыя.  
11.0. 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздзяковым.  
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».  
16.30 Сэрыял «Хуткая дапамога-2».  
17.25 Дак. драма «Злачынства і пакараньне».  
18.00 «Сёння» з Міхаілам Асокіным.  
18.35, 21.30 Сэрыял «Вуліцы разбітых ліхтароў».  
19.45 Сэрыял «Сьлед прываражэння».  
10-я сэрыя, заключная.  
21.00 «Краіна і свет».  
22.40 Сэрыял «Клан Сапрана», 10-я сэрыя.

### ● Культура

15.00 «Гісторыя Зямлі». Дак. сэрыял.  
15.55 «Слова і справа». Дак. сэрыял.  
16.20 «Страсы на Расеі. XX стагодзьдзе». Дак. сэрыял.  
17.30 Навіны культуры.  
17.50 Галіне Уланавай прывісяеца.  
18.45 «Трынаццаць плюс».  
19.25 «Эндзі Пэндзі». Мультифільм.  
19.30 «Велмыя важныя парсоны». Маст.

фільм.  
21.25 Ток-шоў «Аркестравая яма».  
22.05 «Дама ў ажура», са стрэльбай і ў аўтамабілі». Тэлесэрыял.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.  
23.25 «Мой лёс». Дак. сэрыял.

### ● Эўраспорт

9.30 Сучаснае п'яцёр'е. Паўтор.  
10.00, 19.00 Плаваныне. Чэмпіянат свету. Барселёна. Жывая трансляцыя.  
12.00, 0.15 Сьпідзэй. Гран-пры. Славыя.  
13.00 Пляжны валейбол. Сусветнае турнір. Фінал. Мужчыны. Францыя.  
14.00 Вальяспорт. Тур дэ Франс. Пятнаццаць этап. Паўтор ад 21 ліпеня.  
15.30 Плаваныне. Чэмпіянат свету. Барселёна. Паўтор ад 22 ліпеня.  
16.30 Воднае пола. Чэмпіянат свету. Барселёна. Жывая трансляцыя.  
21.00 Бокс. Паўтор ад 6 ліпеня.  
22.00 Бокс. Чэмпіянат Эўропы.  
1.15 Трыял.  
1.45 «WATTS». Часопіс.

## 23 ліпеня серада

### ● БТ

7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
7.10 «Легенда пра Грыга». Мультифільм.  
7.25, 15.35 Сэрыял «Дзіця вайкоў». 2-я сэрыя.  
9.10, 17.10 «Псі-фактар». Сэрыял.  
10.05 «Сьпявай, душа!» «Зорны дождж».  
10.30 Здароўе. Тэлечасопіс.  
10.55 Сола для дэбютанта. Таяна Гаўрылава (вакал).  
11.10, 21.55 «Каралева сэрцаў». Сэрыял.  
12.15, 18.10 «Далікатны ўзрост». Сэрыял.  
13.10 Драма «Час танцаваць».  
14.40 «Культавая жывёлы». Відэа-фільм.  
15.20 «У краіне нявывучаных урокаў». Мультифільм.  
19.05 Маст. фільм «Адзін «Фэары» на дваіх».

20.40 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Навіны рэгіёну.  
22.50 Зона Х.  
23.15 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Плаваныне.  
23.55 Сэрыял «Экстрэмальныя гісторыі» (ЗША). 3-я сэрыя «Небасілека».

### ● СТБ

6.30 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэрс». Тэлесэрыял.  
6.55, 15.25 «Гаджэт і Гаджэціны». Мультифільм.  
7.20, 17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
7.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТВ-спорт».  
8.00 «Сьведчаньне зь Інай Афанасьевай».  
8.05 «Менск і менчукі».  
8.10, 22.50 «Тэхналогія».  
8.20 Кіно: трылер «Вольная ад мужчын».  
9.45 «Запрашаем паскардзіцца».  
9.55, 20.30 «Аўтапанарам».  
10.10, 23.20 «Не спыняйся. Гісторыя

папулярнай музыкі». Дак. фільм.  
11.05 «Закон і крымінал».  
11.25 «Шалёны свет». Дак. фільм.  
12.00 «Віно каханьня».  
12.55 «Народ супраць».  
13.50, 18.35 «Каханьне імператара». Тэлесэрыял.  
14.45 Мультифільм.  
15.00 «Кібэр-9». Мультифільм.  
16.15 Кіно: маст. фільм «У пошуках капітана Гранта», 7-я сэрыя.  
18.05 «Плянта людзей».  
18.20 «Рамонак». Дак. фільм з цыклу «Агульны дом».  
20.10 «Турпаход».  
20.45 Кіно: маст. фільм «Атыла, правадыр гунаў», 1-я сэрыя. ЗША, 2000.  
23.05 «Навіны СНД».  
0.15 «Ілюзіі»: музыкі «Дзяўчына Зыг-фільд» (ЗША).

### ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 20.30 Нашы навіны.  
8.05 Тэлеканал «Добрай раніцы».  
9.05, 19.10 «Зямля каханьня, зямля надзеі». Сэрыял.  
9.50 «Каралева Марго».  
10.45 «Жарт за жартам».  
11.10 Дыснэй-клуб: «Баз і яго каманда».

10.10 «Каралева Марго». Сэрыял.  
11.05 «Вялікі башкі».  
11.30 Дыснэй-клуб: «Цуды на віражах».  
15.45 Сэрыял «Ваш ход, інспектар».  
16.35 Дак. дэтэктыў «Алошні рэцэпт Самоніка».  
17.00 Маст. фільм «Вольная жанчына».  
3-я сэрыя.  
18.10 «Расейскі экстрым».  
18.40 Сэрыял «Герой нашага племені».  
5-я сэрыя.  
20.00 Час.  
21.00 Прэм'ера сэрыялу «Шпіёнка».  
21.50 «Скарбы Белай Русі». «Старадаўні Ньсыскі».  
22.35 «За кулісамі». Сэрыял. 12-я сэрыя, заключная.  
23.40 Трылер «Чарнакіжнікі». ЗША.

### ● РТР

7.45, 19.55 Тэлесэрыял «Па імені Барон...».  
8.40 Маст. фільм «Аніскін і Фантамас».  
2-я сэрыя.  
10.00 Весткі.  
10.30 «Короткае замкнучаньне».  
17.50 «Камісар Рэкс». Тэлесэрыял.  
18.50 Весткі. Дзяжурная часьць.

19.00 Весткі.  
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
19.50 «Дабранач, дзеці».  
21.00 Дэтэктыў «Марш Турацкага-2. Перабегчыкі». 1-я сэрыя.  
22.00 Дэтэктыў «Сем дзён пасля забойства».

### ● НТВ

9.00 «Сёння раніцай».  
9.20 Маст. фільм «Эскадрон гусар лятучых», 2-я сэрыя.  
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздзяковым.  
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».  
16.30 Сэрыял «Хуткая дапамога-2».  
17.25 «Шчырае прызнаньне».  
18.00 «Сёння» з Міхаілам Асокіным.  
18.35, 21.30 Сэрыял «Вуліцы разбітых ліхтароў».  
19.45 Баявік «Удар лётаса-2», 1-я сэрыя.  
21.00 «Краіна і свет».  
22.40 Сэрыял «Клан Сапрана», 11-я сэрыя.

### ● Культура

15.00 «Гісторыя Зямлі». Дак. сэрыял.  
15.55 «Слова і справа». Дак. сэрыял.

16.20 «Прайда і хлусыня». Дак. фільм.  
17.30 Навіны культуры.  
17.50 У гонар сэра Далуханавай.  
18.45 «Трынаццаць плюс».  
19.25 «Эндзі Пэндзі». Мультифільм.  
19.35 «Ты і я». Маст. фільм.  
21.10 Ток-шоў «Школа заслабоў».  
22.05 «Дама ў ажура», са стрэльбай і ў аўтамабілі». Тэлесэрыял.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.  
23.25 «Мой лёс». Дак. сэрыял.

### ● Эўраспорт

9.30 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор ад 19 ліпеня.  
10.00, 19.00 Плаваныне. Чэмпіянат свету. Барселёна. Жывая трансляцыя.  
11.45 Вальяспорт. Тур дэ Франс. Шаснаццаць этап. Жывая трансляцыя.  
21.00 Футбол. Чэмпіянат Эўропы. У-19. Паўфінал. Ліхтэнштайн. Жывая трансляцыя.  
23.00 Вальяспорт. Тур дэ Франс. Шаснаццаць этап. Агляд.  
0.30 Конны спорт. Кубак нацыя. Лумэн.  
1.45 Ветразевы спорт.

## 24 ліпеня чацьвер

### ● БТ

7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
7.10 «Афрыканская казка». Мультифільм.  
7.25, 15.35 Сэрыял «Дзіця вайкоў». 3-я сэрыя, заключная.  
9.10, 17.10 «Псі-фактар». Сэрыял.  
10.05 Сьвятны Беларусі. «Храм Святога Спаса ў Полашчу».  
10.30 Лёс чалавека.  
10.55 «Новая калекцыя».  
11.10, 21.55 «Каралева сэрцаў». Сэрыял.  
12.15 «Далікатны ўзрост». Сэрыял.  
13.05 Маст. фільм «Адзін «Фэары» на дваіх».  
14.40 «Культавая жывёлы». Мультифільм.  
18.10 «Далікатны ўзрост». Сэрыял.  
19.10 Камэдыя «Дэлавыя людзі».  
20.40 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Навіны рэгіёну.

22.50 Зона Х.  
23.15 Чэмпіянат свету па водных відах спорту. Плаваныне.  
23.55 Сэрыял «Экстрэмальныя гісторыі» (ЗША). 4-я сэрыя «Вада».

### ● СТБ

6.30 «Паўэр рэйджэрс, ці Магутныя рэйджэрс». Тэлесэрыял.  
6.55, 15.25 «Гаджэт і Гаджэціны». Мультифільм.  
7.20, 17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
7.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.20 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТВ-спорт».  
8.00 «Тэма дня».  
8.10, 22.40 «Тэхналогія».  
8.20, 20.40 Кіно: маст. фільм «Атыла, правадыр гунаў».  
10.00 «Турпаход».  
10.10 «Партрэт у інтэр'еры».  
10.25 «Дзяліг з усім светам»: «Шукальнікі золата». Дэбютныя экспедыцыі ў розныя часы.  
11.10 Фільм, фільм, фільм».  
11.25 «Шалёны свет». Дак. фільм.  
12.00 «Віно каханьня».  
12.55 «Народ супраць».  
13.50 «Каханьне імператара». Тэлесэ-

рыял.  
14.45, 15.50 Мультифільм.  
15.00 «Кібэр-9». Мультифільм.  
16.15 Кіно: дэтэктыў «Калье Шарлётэ», 1-я сэрыя.  
18.05 «Тэатральныя гісторыі».  
18.20 «Рамонт».  
18.30 «Токі скажаў нябожчыкі». Тэлесэрыял.  
20.05 «Турпаход».  
20.15 «Добры вечар, малыя».  
20.25 «Фільм, фільм, фільм».  
20.25 «Навіны СНД».  
22.50 «Залатая дзясятка Беларускай отары» («Шарская невеста»)  
23.35 Хіт-момант. Вынікі месяцы.  
23.50 Кіно: баявік «Жывая бомба» (ЗША).

### ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.15 Нашы навіны.  
8.05 Тэлеканал «Добрай раніцы».  
9.05, 19.10 «Зямля каханьня, зямля надзеі». Сэрыял.  
9.50 «Каралева Марго».  
10.45 «Жарт за жартам».  
11.10 Дыснэй-клуб: «Баз і яго каманда».  
15.45 Сэрыял «Ваш ход, інспектар».

16.35 Дак. дэтэктыў «Прывіды манэта нага двара».  
17.00 Маст. фільм «Вольная жанчына».  
4-я сэрыя (заключная).  
18.10 «Тэорыя наймавернасьці». «Бія-поле».  
18.40 Сэрыял «Герой нашага племені».  
6-я сэрыя.  
20.00 Час.  
21.00 Прэм'ера сэрыялу «Шпіёнка».  
21.50 «Скарбы Белай Русі». «Старадаўні Ньсыскі».  
22.35 «За кулісамі». Сэрыял. 12-я сэрыя, заключная.  
23.40 Трылер «Чарнакіжнікі». ЗША.

### ● РТР

7.45, 19.55 Тэлесэрыял «Па імені Барон...».  
8.40 Маст. фільм «Аніскін».  
10.00 Весткі.  
10.30 «Камісар Рэкс». Тэлесэрыял.  
18.50 Весткі. Дзяжурная часьць.  
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
19.50 «Дабранач, дзеці».  
21.00 Дэтэктыў «Марш Турацкага-2. Перабегчыкі». 2-я сэрыя.  
22.00 Маст. фільм «Свой чалавек».

### ● НТВ

9.00 «Сёння раніцай».

9.20 Надвор'е на зэўтра.  
9.25 «Распінаныя жыццё».  
10.05 «Кулінарныя павядынак».  
11.00, 16.00 «Сёння» з Кірылам Паздзяковым.  
14.35 «Сямнаццаць імгненьняў вясны».  
1-я сэрыя.  
16.3

## 25 ліпеня пятніца

### ● БТ

7.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Навіны.  
7.10, 15.35 Драма «Сын Поля».  
8.45 Уступныя іспыты па беларускай і расейскай мовах у вышэйшых навукальных устаноўках.  
9.10, 17.10 «Псі-фактар». Сэрыял.  
10.05 Сад мары.  
10.30 «На скрыжаваньнях Эўропы». Нацыянальны тэлефэстываль песні.  
10.55 Падарожжа дытланта. «3 гісторыі Журналіста графства».  
11.10, 21.55 «Каралева сэрцаў». Сэрыял.  
12.15, 18.10 «Далікатны ўрост». Сэрыял.  
13.10 Камэдыя «Дзелавыя людзі».  
14.35 Пажаўнае службё Рэспублікі Беларусь — 150 гадоў. Дак. фільм «Гатоўнасьць 01».  
15.20 «Му-му». Мультифільм.  
19.05 Камэдыя «Супэрмоз».  
20.40 Калыханка.  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.

21.45 Навіны рэгіёну.  
22.50 Зона Х.  
23.15 Чэмпіятнае сьвету па водных відах спорту. Плаваны.  
23.55 Сэрыял «Экстрэмальныя гісторыі» (ЗША). 5-я сэрыя «Аматары рысь».  
**● СТБ**  
6.30 «Паўэр рэйджэры», ці Магутныя рэйджэры». Тэлесэрыял.  
6.55, 15.25 «Гаджэт і Гаджэціны». Мультифільм.  
7.20, 17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
7.30, 13.30, 16.00, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТБ-спорт».  
8.00 «Сьнеданьне зь Інай Афанасьевай».  
8.05, 18.20 «Менск і менчукі».  
8.10, 22.50 «Тэхналёгія».  
8.20 Кіно: маст. фільм «Атыла, правадыр гуннаў», 2-я сэрыя. ЗША.  
9.55 «Турпаход».  
10.05, 20.30 «Аўтапанарама».  
10.20 «Спацграф. Тэрміновы выклік». Дак. фільм.  
10.35, 14.40 Хіт-момант. Вынікі месяцы.  
10.50 «Дыялёг з усім сьветам»: «Шу-

кальнікі золата». Дэбютны экспэдыцы ў рэальным часе. 7-я сэрыя.  
11.10 «Тэатральныя гісторыі».  
11.25 «Шалёныя сьветы». Дак. фільм.  
12.00 «Віно каханьня».  
12.55 «Народ супраць».  
13.50, 18.30 «Ты скажаў нябожчык». Тэлесэрыял.  
15.00 «Кібер-9». Мультифільм.  
16.20 Кіно: дэтэктыў «Калье Шарлоты», 2-я сэрыя.  
18.05 «Філярманічны тыдзень».  
18.10 «Сьвецкая хроніка».  
18.20 «Менск і менчукі».  
18.25 «Тэма дня».  
20.05 «Рэактыўны бокс».  
20.20 «Добры вечар, малыя».  
20.45 Кіно: баявік «Дрэва Джохуа».  
23.00 «Навіны СНД».  
23.15 Хіт-момант. Прэм'ер-выпуск.  
23.40 Кіно: камэдыя «Палонныкі ша-цунку».  
**● АНТ**  
8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.45 Нашы навіны.  
8.05 Тэлеканал «Добрай раніцы».  
9.05, 19.10 «Зямля каханьня, зямля надзеі». Сэрыял.  
9.50 «Каралева Марго». Сэрыял.

10.45 «Самі з вусамі».  
11.10 Сэрыял «Тэнісы».  
15.15 Сэрыял «Ваш ход, інспэктар».  
16.05 Дак. дэтэктыў «Скраслі маму».  
16.30 Маст. фільм «Вечер надзеі».  
18.10 Тайны забытых перамог. «Засак-рэчаны рэкорд».  
18.40 Сэрыял «Герой нашага племя».  
7-я сэрыя.  
21.00 «Поле цудаў».  
22.05 Песня года. Лета.  
23.55 Камэдыя «Паліцэйская акадэмія: Дружнынікі на вуліцах». ЗША.  
**● РТР**  
7.45 Тэлесэрыял «Па імені Барон...».  
8.40 Маст. фільм «Ізюў Аніскін». 2-я сэрыя.  
10.00, 19.00 Весткі.  
17.50 «Аншыя».  
18.50 Весткі. Дзяжурная часьць.  
19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
19.50 «Дабранач, дзеці».  
19.55 Гала-канцэрт, прысьвечаны 30-годзьдзю Дзяржаўнай цэнтральнай канцэртнай залі «Рэсэя».  
**● Культура**  
15.00 «Гісторыя Зямлі». Дак. сэрыял. 8-

я сэрыя, заключная.  
15.50 «Слова і справа». Дак. сэрыял.  
16.15 «У сьвечце танцу». «Нарцыс». Фільм-балет.  
17.00 «Па дэ дэ — extreme». Дак. фільм.  
17.30 Навіны культуры.  
17.50 «Бывайце, хлопчыкі!». Канцэрт з твораў Мікаэля Тарывердзіева.  
18.40 «Эндзі Пэндзі». Мультифільм.  
18.50 «Качаня Цім». Мультифільм.  
19.00 «Небасьцёныя гаспадары». Маст. фільм.  
20.25 Блеф-клуб.  
21.05 «Лінія жыцця».  
22.00 «Дама ў акулярнах, са стрэльбай і ў аўтамабілі». Тэлесэрыял.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.  
23.25 «Мой лёс». Дак. сэрыял.  
**● НТВ**  
9.00 «Сёньня раніца».  
9.20 Надвор'е на заўтра.  
9.25 «Рэцэпты».  
10.00 «Кватэрнае пытаньне».  
11.00, 16.00 «Сёньня» з Кірылам Падзяковым.  
14.35 «Сьмянаццаць імгненьняў вясны», 2-я сэрыя.

16.30 Сэрыял «Хуткая дапамога-2».  
17.25 «Каманда гу».  
18.00 «Сёньня» зь Міхаілам Асокіным.  
18.35 Сэрыял «Вуліцы разбітых ліхтароў. Інфэрна».  
19.45 Залатая калекцыя. Камэдыя «Шліпыны як мы».  
22.00 Супэрбок. Артура Гаці супраць Тройсі Патэрсона.  
**● Эўраспорт**  
9.30, 14.00 Ралі. Нямецчына. Паўтор ад 24 ліпеня.  
10.00, 19.00 Плаваны. Чэмпіятнае сьвету. Барсэлёна. Жывая трансляцыя.  
11.30, 13.15 Каноз. Аўгзбург. Чэмпіятнае сьвету. Жывая трансляцыя.  
12.15 Каноз. Чэмпіятнае сьвету. Сла-ламы. Аўгзбург.  
14.45 Вэляспорт. Тур дэ Франс. 18-ы этап. Жывая трансляцыя.  
21.00 Бокс К-1. Гран-пры. Фукуока.  
23.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. 18-ы этап. Агляд.  
0.15 Ралі ройд. Пішаня.  
0.45 «Формула». Часопіс.  
1.00 Ралі. Нямецчына.  
1.30 Аўтагонкі.  
2.00 «Спартыўныя машыны». Часопіс.

## 26 ліпеня субота

### ● БТ

7.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
7.15 «Крыс Каларада». Мультифільм.  
7.40 5 цудаў.  
7.50 «Не зьвайі».  
8.15 Існасьць. Духовная праграма.  
8.50 «Усё нармальна, мама!».  
9.30 Экран індыйскага кіно. «Зводнік». 1-я сэрыя.  
11.05 Здарэў. Тэлесэрыял.  
11.35 Тэлевізійны Дом кіно.  
12.15 Вясёлая сямейка.  
12.45 Падарожжа дытланта. «Жодзіска храмы».  
13.00 Сопла для дэбютанта. Сяргей Фалевіч (трамбон).  
13.10 Плянэта АРТ.  
13.35 «Есьць толькі міг...».  
14.10 Сэрыял «Чыста ангельскае зайбойства».  
15.15 «Тайны залатога дракона».  
15.35 Камэдыя «Зіміні вечар у Гаграх».  
17.05 КВК. 1/4 фіналу Эўралігі.  
18.40 «На скрыжаваньнях Эўропы». Нацыянальны тэлефэстываль песні.  
19.10 Прэм'ера. Мэлядрама «Гатэль

«Шанхай».  
21.00 Панарама. Інфармацыйны канал.  
21.45 Камэдыя «Натуральная блындын-ка» (ЗША).  
23.20 Чэмпіятнае сьвету па водных відах спорту. Плаваны.  
**● СТБ**  
7.25 «Дніс-непаседа». Мультифільм.  
7.50 «Дыназаўры». Мультифільм.  
8.15 Кіно — дзеці: Інаквенці Смактуноўскі і Лёў Дураў у фантастычнай камэдыі «Масква—Касыяня».  
9.40, 19.55 «СТБ-спорт».  
9.50 «Рэактыўны бокс».  
10.05 «Сьнеданьне зь Інай Афанасьевай».  
10.30 «Анфас».  
10.45 «Разам».  
11.15 «Партрэт у інтэр'еры».  
11.30, 20.15 Кіно: маст. фільм «Два капітаны», 6-я сэрыя.  
12.45 «Рамонт».  
13.05 Кіно: дэтэктыў «Зьнікнёныя сьведкі».  
15.00 Праект «Адлюстраваньне»: «Япі-Дак. фільм».  
16.05 Клуб «Белы папугай». Найлепшае.  
17.00 Кіно: камэдыя «Жандар і іншпалі-цыя».  
19.30 «24 гадзіны».

21.35 Кіно: драма «Салемскія ведзьмы» (ЗША).  
23.40 «Навіны СНД».  
0.00 Кіно: драма «Адрас невядомы».  
**● АНТ**  
8.00 Сэрыял «Тэнісы».  
8.20, 14.35 Ералаш.  
8.25 Грой, гармоніку любі!  
9.00 Слава пастыра.  
9.15 Здарэў.  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Смак».  
10.30 «Вортаньне дадому. Аляксандар Абдулаў, Фэргана».  
11.15 «Жарт за жартам».  
12.10 У.Высоцкі. «Гісторыя каханьня, гісторыя хваробы».  
13.40 Прэм'ера. «Забойца авіяносаў». Дак. фільм.  
14.10 Дысней-клуб: «Геркулес».  
14.45 Сэрыял «Цёмныя ангелы».  
15.30 «Усміхайцеся, панове!». Канцэрт Максіма Галкіна.  
16.50 Камэдыя «Дайце кнігу скаргаў».  
18.25 Прэм'ера. Камэдыя «Спацэнт Коркі Рамана». ЗША, 2001 г.  
20.30 Нашы навіны.  
20.55 «Хто хоча стаць мільянерам?».  
22.00 Баявік «Харэль Дэвідсан і каўбой

Мальбара».  
23.50 Мэлядрама «Піянэра».  
**● РТР**  
9.00 «Сам сабе рыжысэр».  
9.55 Маст. фільм «Лясны вой» (ЗША). 1996 г.  
11.55 «У пошуках прыгоды».  
13.00, 19.00 Весткі.  
13.20 Камэдыя «Шчыра Ваш...». 1985 г.  
15.00 Футбол. Чэмпіятнае Расей. «Лякаматуб» (Масква) — «Ротар» (Валгаград). Жывая трансляцыя са стадыёну «Лякаматуб».  
17.00 «Мая сям'я».  
18.00 «Аншыя».  
19.20 Баявік «Паліцэйскі з Бэзэрлі Хілз-2» (США). 1987 г.  
21.25 Маст. фільм «Выратуй і захавай» (США). 2000 г.  
**● Культура**  
11.30 «Яўген Веснік. Кур'ёзы, тэатр, кіно, жыццё». Перадача 7-я.  
12.00 Дзіцячы сэзанс. «Дзе ты, Багіра?».  
13.15 «Прыстасаваны да жыцця ў прыродзе». «Лес».  
13.40 «Партытуры не гараць».  
14.10 Да 100-годзьдзя дзяржаўнага мастацтва. «Міхалі Чаркасаў».  
14.35 «Іван Грозны». Маст. фільм. 1-я

і 2-я сэрыі.  
17.35 «Рамантыка рамансу».  
18.15 «Сфэры».  
19.00 «Шчасліўцаў-нешчасліўцаў».  
Тэлеверсія спектаклю Тэатру сатыры.  
21.00 Навіны культуры.  
21.20 «Вялікія раманы дваццатага стагодзьдзя».  
21.50 «Любоўныя прыгоды лэдзі Гамільтан». Маст. фільм.  
23.25 Вечары з Аляксандрам Гарднічым.  
**● НТВ**  
9.00 «Кулінарны падынак».  
10.00 «Кватэрнае пытаньне».  
10.50 Спорт «Лято 6 з 49».  
10.55 Надвор'е на заўтра.  
11.00, 15.00 «Сёньня» з Кірылам Падзяковым.  
11.15 Экстрэмальнае шоу «Фактар страху».  
12.10 «Выступленьні і пакараньне».  
Юбілей А.Аркава.  
14.10 Сваа гульня.  
15.20 «Жаночы погляд».  
16.00 Камэдыя «Навінок».  
18.00 «Зусім сакрэтна. Расейскі легіён».  
18.50 Сэрыял у выхадняй. Баявік «Агент нацыянальнай бясьпекі-2. Сьмяротнік».

20.00 «Асабісты ўнёсак».  
21.00 Баявік «Пяты элемэнт».  
23.35 «Усё адразу!».  
**● Эўраспорт**  
9.00 Супэргоначны ўік-энд. Часопіс. Паўтор ад 4 ліпеня.  
10.00, 19.00 Плаваны. Чэмпіятнае сьвету. Барсэлёна. Жывая трансляцыя.  
11.30 Каноз. Аўгзбург. Чэмпіятнае сьвету. Жывая трансляцыя.  
12.00 Ралі. Нямецчына. Паўтор ад 25 ліпеня.  
12.30 Супэргоначны ўік-энд. Чэмпіятнае сьвету. Жывая трансляцыя.  
13.30 Каноз. Чэмпіятнае сьвету. Сла-ламы. Аўгзбург.  
14.45, 17.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. 19-ы этап. Жывая трансляцыя.  
16.45, 18.30, 20.45, 23.00 Супэргоначны ўік-энд. Жывая трансляцыя.  
21.00 Футбол. Чэмпіятнае Эўропы. У-19. Фінал. Ліхтэнштайн. Жывая трансляцыя.  
23.30 Тэніс. WTA. Паўфінал. Стэн-фэрд. Жывая трансляцыя.  
1.15 Ралі. Нямецчына.  
1.45 Мота Гран-пры. Нямецчына. Спе-цыяльны агляд.

## 27 ліпеня нядзеля

### ● БТ

7.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
7.15 «Крыс Каларада». Мультифільм.  
7.40 5 цудаў.  
7.50 Мультиклуб.  
8.35 Аляскае слова.  
8.40 «Сузор'е надзеі». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.  
9.05 Экран індыйскага кіно. «Зводнік». 2-я сэрыя.  
10.45 Сад мары.  
11.15 «Новая калекцыя».  
11.35 Лёс чалавека.  
12.20 «Усё нармальна, мама!».  
13.00 «Ваша лят».  
13.40 Сэрыял «Містэр Бін».  
14.05 Сэрыял «Чыста ангельскае зайбойства».  
15.15 Сьвятны Беларусі. «Фрэскі Спаса-Праабражэнскага храму ў Полацку».  
15.40 Сэрыял «Барацьба за выжываньне».  
16.35 Мэлядрама «Кропачка і Антон».  
18.25 «Славянскі базар у Віцебску-2003». Вы-бранае.  
19.05 Трылер «Кола» (ЗША).  
21.00 Панарама. Падзеі тыдня.  
21.45 Тэлеабмозрт. Прагно надвор'я.  
22.05 Бокс. Баі наймацнейшых прафэсійнаў сьвету. Пол Спадафора — Леанард Дорын. Трансляцыя з ЗША.  
23.10 Навэла «Анэльскае вочкі» (Ізраіль).  
24.00 Чэмпіятнае сьвету па водных відах спорту. Плаваны.

### ● СТБ

7.25 «Дніс-непаседа». Мультифільм.  
7.50 «Дыназаўры». Мультифільм.  
15.15 Музычная камэдыя «Аўтамабілі, скрыпка і сабака Клякса».  
9.55 «СТБ-спорт».  
10.10, 19.35 «Аўтапанарама».  
10.30 «Сьнеданьне зь Інай Афанасьевай».  
10.55 «Менск і менчукі».  
11.00 «Сьвецкая хроніка».  
11.10 Арт-экспрэс. Культурнае жыццё сталі-

цы.  
11.25 «Запрашаем паскарэдзіцца».  
11.35 «Філярманічны тыдзень».  
11.40 «Плянэта людзей».  
11.55, 20.40 «Граф Монтэ-Крыста». Сэрыял (Францыя).  
12.45 «Добры дзень, доктар!».  
13.05 Кіно: камэдыя «Калі б я быў начальнікам».  
15.00 Праект «Адлюстраваньне»: «Камікадзэ».  
Дак. фільм.  
16.05 «Кляска гумару».  
17.10 «Навіны сусветнай шоў-індустрыі».  
17.40 «Мэтафізыка Пецярбургу».  
18.15 «168 гадзін».  
19.05 «Пакуль гарыць сьвечка».  
19.55 «Асабісты інтэрэс».  
21.35 «Турпаход».  
21.45 «Навіны СНД».  
22.05 Кіно: маст. фільм «Валадары стыхій» (Ганконг).  
**● АНТ**  
8.00 Сэрыял «Тэнісы».  
8.20 Ералаш.  
8.25 Армейскі магазын.  
8.50 Дысней-клуб: «Легенда пра Тарзана».  
9.15 «У сьвечце жывёлы».  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Падарожжы нататкі».  
10.30 Пакуль усё дома.  
11.10 До-шоў.  
12.10 Камэдыя «Я крочу па Маскве».  
13.40 Ударная сіла. «Марскі разбуральнік».  
14.10 Дысней-клуб: «Мышыны дом».  
14.40 Ток-шоў «Выбар».  
15.20 Камэдыя «Адачыны тата».  
17.05 Нядзельны «Ералаш».  
17.30 Жывая прырода. «Таямнічы кантынэнт».  
18.25, 21.10 Творчы вечар Ігара Нікалаева «Мільён прыгожых жанчын».  
20.30 Контуры.  
22.05 Камэдыя «Пазедка ў Амэрыку».  
0.15 Рэальная музыка.

### ● РТР

9.15 «Гарадок». Дайджэст.  
9.45 Маст. фільм «Чалавек, які замала ведаў» (ЗША). 1997 г.  
11.15 «Вакс сьвету».

12.05 «Дыялёгі пра жывёлы».  
13.00, 19.00 Весткі.  
13.20 «Аляксандар Марынеўска. Атака стагодзьдзя». Фільм.  
14.20 «Пакой сьмеху».  
15.20 Канцэрт групы «Любэ».  
16.50 Камэдыя «Бінга Бонга» (Італія). 1982 г.  
19.20 Праграма «Кубак гумару».  
21.05 Маст. фільм «Гангстэры ў акіяне». 1991 г.  
**● Культура**  
11.30 «Яўген Веснік. Кур'ёзы, тэатр, кіно, жыццё». Перадача 8-я, заключная.  
12.00 ГЭГ.  
12.15 «Ну, пачакай!». Мультифільм.  
13.15 «Прыстасаваны да жыцця ў прыродзе».  
13.45 Ізюў паласкіна пая.  
14.10 «Астравы».  
14.50 Шэдэўры сусветнага музычнага тэатру. Опера Ф.Чыло «Адрыена Лекуэрэ».  
17.25 «Алі-Баба і сорок разбойнікаў». Мультифільм.  
17.55 Сьмехнасталыя.  
18.25 Вечары ў тэатры «Школа сучаснай п'есы».  
19.05 «Жыві, жыві, зачараваньне...». Маст. фільм.  
20.30 «Былое ў асобах». «Салодкая жанчына смутнага часу».  
21.10 «Замкі жахаў». Дак. сэрыял.  
21.35 «Культ кіно». «Камень у роце». Маст. фільм.  
23.25 «Джэм-5». «Вялікія гітары».

### ● НТВ

9.20 Сэрыял у выхадняй. «Каханьне здаўца», 17-я сэрыя.  
10.15 «Раслінае жыццё».  
10.50 Гульня «Кен».  
10.55 Надвор'е на заўтра.  
11.00, 15.00 «Сёньня» з Кірылам Падзяковым.  
11.15 Экстрэмальнае шоу «Фактар страху».  
12.05 Камэдыя «Болшы, чым жыццё».  
13.55 Сьмачныя гісторыі.  
14.05 Сваа гульня.  
15.20 «Жаночы погляд».  
15.55 «Гісторыі паліўнага на кракадзілаў. Аг-рунтныя зьмеі Аўстраліі».

16.25 Маст. фільм «Чорныя барэты».  
18.00 «Сёньня» з Кірылам Падзяковым.  
18.35 Сэрыял у выхадняй. Баявік «Агент нацыянальнай бясьпекі-2. Нобэлеўскі лэўрэат».  
19.45 Фільм тыдня. Драма «Бэн Гур».

### ● Эўраспорт

9.30 Ралі. Нямецчына. Паўтор ад 26 ліпеня.  
10.00 Супэргоначны ўік-энд. Чэмпіятнае. Спа. Жывая трансляцыя.  
11.00 Мота Гран-пры. Нямецчына. Жывая трансляцыя.  
16.15, 17.00 Вэляспорт. Тур дэ Франс. 20-ы этап. Жывая трансляцыя.

16.45 Супэргоначны ўік-энд. Жывая трансляцыя.  
19.00 Плаваны. Чэмпіятнае сьвету. Барсэлёна. Жывая трансляцыя.  
21.00 Супэргоначны ўік-энд. Чэмпіятнае. Спа. Спецыяльны агляд.  
23.00 Аўтагонкі сэрыі КАРТ. Суусветныя сэрыі. Ванкувэр. Жывая трансляцыя.  
1.00 Ралі. Нямецчына.  
1.45 Супэрспарт. Эўропа. Спецыяльны агляд.

# Працягваецца падпіска

на газету «Наша Ніва». Падпіску прымаюць  
ва ўсіх аддзяленьнях пошты, у шапіках  
«Белсаюздруку».

Падпісны індэкс 63125





# Я люблю цябе, Аксана!

заміж рэцэнзія на альбом: КРАСКИ.  
Я люблю тебя, Сергей! Iceberg  
music, 2003

Слухаючы музычную прадукцыю поп-праектаў, народжаных у Беларусі, заўсёды хоцца ўсё неадзінадушна думкай: а на якой бы мове яны ўсё сьпявалі б, каб не 14 траўня 1995 г.? Сьпевакі кінуты пад расейскі парасонік шукаць прыбытку і славы. А мы — каму хоча трохі баліць за беларускае — як бы махнулі на іх рукою: «Наб'юць гузоў — вернуцца дамоў!»

Гурт «Краски», узнікшы пару гадоў таму, вельмі шпарка заваяваў постсавецкія просторы сваімі прасцейшымі мэлядычнымі пяснянюлькамі, пад якія можна і пяскацца, і павольна патанчыць, наступаючы адно аднаму на ногі. Ашаламляльны поспех мог бы ўвадзіць закружыць голаў салісты і аўтарыцы песень Аксана Кавалеўская. Яна б спросту магла кінуча «эту Беларусь» ды настала табарыцца

ў расейскім Бабілёне. Аж не! Вось яна, прыгожая-харошая, на сваёй Радзіме. Усміхаецца і мовіць з крыўдаю на многіх з нас: «Мы — беларусы і прынцыпова не збіраемся з'яжджаць ні ў якую Маскву». Годная пазыцыя. Штаб-квартира «Красак», аднайменная з гуртам студыя, знаходзіцца ў Менску. Адсюль і ажыццяўляецца іхняя поп-інвазія ў Расею. Сьмешна, але «Краски», здаецца, зрабілі тое, што шосьце зь нечым стагодзьдзям таму ня здолеў зрабіць вялікі князь Альгерд. Вось толькі мова ў сьпевах расейская. Можна, таму Лукашэнка ў сваім выступе па пытаньнях дзяржаўнай ідэалёгіі Беларусі назваў «Краски» ў шэрагу істэно-рускіх «Стрелок», «Блестящих», «Тату» etc. Чынавенства ледзь не на другі дзень завало на некаторых удзельнікаў гурту кримінальныя справы. Нібыта за вымаганьняў. Людзі спрабавалі абараніць свае аўтарскія правы, а ў выніку пацярпелі самі.

Між тым праблема не пераходзіла выдаць

чарговы альбом пад гучнай назваю «Я люблю тебя, Сергей!». Аудыторыя, на якую разлічаныя песні, — найперш падлеткі й моладзь. Прыкметныя новалянерскія матывы (кампазіцыя «Летняя песня»), дваровым сюжэткам надаецца рамантычная лоску («Пацаны»). Выпускніцаў, абітурыентаў і студэнтаў Аксана Кавалеўская зь ледзь прыкметнай іроніяй заклікае крыху забыцца пра іспыты ды выйсьці пагуляць на вуліцу («Экзамены»). Але ж вуліца поўная небяспекі: можна захакацца, а потым прасіць прабачэньня ў матулі за тое, што зьянаўка стала «любоей врослой знакома» («Мамочка моя»). Зрэшты, мама паплача разам з дачушкай, якая «письмо большое написала папе», але ніхто ня хоча ёй даць яго дакладнага адрасу, а то й наагул цвёрдзіць, што «папы нет» («Мне сегодня грустно»). Бэспрэчнай акрасай альбому стала танцавальная вэрсія NRM-аўскіх «Трох чарапаху», якіх Аксана сьпявае зь нечаканай шчырасьцю. Тым самым яна



Салістка «Красок» Аксана Кавалеўская

дае добры прыклад многім нашым расейскасьпелым, якія ў адказ на пытаньні пра беларускую мову ў сваёй творчасці зазвычай лапочуць штось пра сваю «искренность». Застаецца спадзявацца, што і назва гурту ўсё ж некалі будзе пісацца па-беларуску «Краскі», бо слова наскае. У перакладзе на расейскую яно было б «цветы». Ня так прыгожа.

Сяргей Балахонаў

## КАЛЕНДАР

Сёлета ў ліпені самы непрадказальны і скандальны рэжысэр сусьветнага кінематографу Стэнлі Кубрык адсвяткаваў бы свой 75-ы дзень нараджэньня. Кожны ягоны фільм быў сапраўдай сусьветнай падзеяй, але разам з тым Кубрык здолеў ня стаць часткай вялікага мэханізму пад назвай «Кінаіндустрыя», увесь час застаючыся па-за межамі маскульту.

Ужо яго першы фільм «Страх і жаданьне» ў 1953-м быў забаронены, а ў 1961 г. Кубрык наважыўся ўскрываць скандальны раман Уладзімера Набокава «Лаліта». Праз два гады, калі боязь атамнага апакаліпсісу была максымальнай, Кубрык здымае чорную камэдыю пра канец сьвету...

«Кінасьвет Кубрыка вусьцішны, ён замкнёны і адрэгуляваны, бы пясельная машынка», — так выказваўся на пачатку 70-х пра Кубрыка французскі пісьменьнік Франсуа Нурысье. У гэты час рэжысэр ужо стаўся клясыкам сусьветнага кіно і яго шанавалі, як Бэргмана ды Фаліні. Здабыў ён папу-

лярнасьць не на «фабрыцы мараў» — пасля некалькіх знятых у ЗША стужак ён зьехаў у Англію. На Альбіёне Кубрык узьняў за стварэньне свайго змрочнага сьвету. Большасць ягоных фільмаў ня маюць ічасьлівага фіналу і сьцвяшчальных вынікаў: Сьлім Пікенс з «Доктара Стрынджэлава» ляціць на вадароднай бомбе насустрач сьмерці, Алекс з «Мэханічнага апэльсыну» страчвае ўласную асобу, і г.д. Творчасць Кубрыка — гэта паслядоўнае вывучэньне чалавечай сутнасьці. Нават узяўшы экранізацыю раману Стывэна Кінга «Зьзяньне», ён перамясьціў акцэнт: у кнізе асноўная ўвага скіраваная на містычныя гатэль, Кубрыка ж хвалюе найперш чалавек, ён даследуе мяжу паміж творчасцю і вар'яцтвам. Кінгу тая экранізацыя ня надала спадабалася.

Кубрык ладзіў з Часам. Нібыта існавала паміж імі нейкая дамоўленасьць. Кубрык нібыта ведаў, колькі яму дадзена часу на яго працу. Ён апырэджаў час, але пры гэтым не

сьпяшаўся. Цяжка даць веры, што фантастычная эпапея «Касьмічная адьсяс-2001» зь немагчымымі, падавалася б, на той час спэцэфектамі, была знятая ў 1967 г., а той жа сучасны пэрактуальны цяпер «Мэханічны апэльсын», побач зь якім ніякі «Acid House» не стаяў, — у 1971 г.

Кожны ягоны фільм ахутвала аўра таямнічасьці, і цэлая чарада скандалаў вілася за ім. Шмат якія фільмы так і не дайшлі да большасці глядачоў праз забароны розных дзялякоў, што бачылі ў карцінах зашмат жорсткасьці і гвалту. «У сваёй падсвядомасьці кожны з нас забойца і гвалтаўнік», — так сьцьвярджаў Кубрык.

Апошні фільм кінамаістра — «Шырока заплішчаныя вочы» — выйшаў пасля дванаццацігадовага перапынку, у 1999 г. Перад гэтым Кубрык цягам чатырох гадоў муштравуў выканаўцаў галоўных роляў — сямейную пару Ніколь Кідман і Тома Круза, дабіваючыся ад іх максымальнай натуральнасьці дэб'юту. Пры канцы здымкаў тая ўжо не магла пры-

ваць адно аднаго і разышліся. А Кубрык, зьявіўшы ў абстаноўцы поўнай сакрэтнасьці гэтую трохгадзінную мэдытацыйную драму, не дакачаўся афіцыйнае прэм'еры і памёр. Апошняе яго жаданьне было таксама неардынарным і тычылася якраз гэтай стужкі — ён папрасіў паказаць яе ў іншых краінах безь перакладу: «Толькі тыгры! Голас перакладчыка не павінен псаваць дыялёгі актораў!»

Уплыў гэтага рэжысэра на кінематограф XX і нават XXI ст. цяжка ацаніць. Хто ведае, ці існавалі б блякбастэры «Глядзячых» і «Адваж-нае сэрца», калі б Кубрык не запачтаваў жанру гістарычнай эпапеі фільмам «Спартак» у 1960 г. А пабачылі б мы «Зоркавыя войны», калі б не «Касьмічная адьсяс»? Ня кожны ведае, што кінахіт новага стагодзьдзя — «Штучны розум» па-сутнасьці таксама зьяўляецца фільмам Кубрыка, задуманым яшчэ ў 1969 г. Стывен Спілбэрг толькі даўшы за завяршэньня задуму Вялікага Стэнлі.

Сяргей Будкін



Стэнлі Кубрык

## • НОВАЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ •

Гілевіч Н. ...І плямы на тэбe  
няма: Лірычны раман. — Менск: Тэхна-  
лігія, 2003. — 226 с. 300 ас.

Творы, сабраныя ў гэтай кнізе, ахопліваюць паўстагодзьдзе: першы дадзена 1953 г., апошні — 2003 г. Але дзякуючы агульнай тэме ды прывязьняючы — жанчыне, побач зь якой паэт быў цягам доўгіх гадоў і безь якой немагчымы былі б многія ягоныя дасягненьні, — вершы зборніка ўтварылі своеасаблівы лірычны раман. Знайскі выданьне можна ў «Акадэмікнізе».

Кірвель А. Сумная кніга пра  
зьяроў: Амаль байкі. — Пецярбург,  
2003. — 48 с.

Зборнічак уключае алегарычныя творы пецярбурскага беларуса. На-  
клад абмежаваны.

Лескець С. Гасьцінец: Зборнік  
першых эсэяў. — Засквечыні—Мала-  
дэчна—Менск: Выд. тав-ва «Містэч-  
ка», 2003. — 48 с.: іл.

Гэтая брашура — спроба зусім ма-  
ладага яшчэ даследчыка, гадаванца  
Беларускага калегіюму, аднавіць гі-  
сторыю роднага мястэчка Засквечыні і  
праз тое лепш зразумець уласныя  
карані. Успаміны месцачэюцаў, ста-  
рыя фатаздымкі, факты, расказаньня  
ў розных пісьмовых крыніцах, пад-  
свечваюцца ў кніжачцы шчыраю лю-  
боўю аўтара да сваёй малой радзімы,  
а таму выданьне чытаецца як лірыч-  
ная аповесьць. Пытайццяся на выста-  
ве ТБМ. Наклад абмежаваны.

Назвы населеных пунктаў Рэ-  
спублікі Беларусь: Менская воб-  
ласць: Нармат. даведнік / Пад рэд.

В.Лемцюговай. — Менск: Тэхналігія,  
2003. — 605 с.

Даведнік адлюстравуе ўсе наяўныя  
на 31 сьнежня 2002 г. назвы. Тапоні-  
мы падаюцца кірыліцай і лацінкай, а  
таксама па-расейску. Акрамя таго,  
прадстаўлены варыянты рэстарваў  
назваў і стараных на сёньня назвы.  
Цана блізу 23 тыс. руб.

Скварэц Я. Тры крыніцы: Апо-  
весць, апавяданьні. — Менск: Ков-  
чэг, 2003. — 96 с. 300 ас.

Кніга Яўгена Скварца — журналі-  
ста, настаўніка, мэталаяпрацоўшчы-  
ка, геолёга — адлюстроўвае багаты  
жыццёвы досвед аўтара.

Статут Вялікага

Княства Літоўскага

1566 года / Т.Доў-

нар, У.Сатолін, Я.Юх.

— Менск: Тэсэй,

2003. — 352 с.: іл.

Тэкст найдадасканалейшага ў Эўропе ся-  
рэдняга XVI ст. збору  
законаў перадродку-  
ваецца паводле вы-  
даньня, ажыццяўле-  
нага ў 1855 г. «Імпа-  
ратарскім Маскоў-  
скім таварыствам гі-  
сторыі і старажыт-  
насьці Расейскіх».  
Акрамя ўласна Стату-  
ту, у кнізе маецца падрабязны гіста-  
рычны й навуковы камэнтар, а такса-  
ма тлумачальны слоўнік прававых  
тэрмінаў. Цана ў «Акадэмікнізе» —  
амаль 15000 руб.

Ціханава Г. Фільмы сноў. —

Менск: Логвінаў, 2003. — 126 с. 200  
ас.

Зборнік склалі тры разьдзелы:  
«Фільмы», «Сны Snow», «Сны аднаго  
дзялёгу» (п'еса). У кнізе казка сьінтэ-  
заваная з будзённаю рэальнасьцю, а  
паэтычныя кравіды, створаныя аў-  
таркай-мастачкай, насычаныя фар-  
бамі.

Чыгрын І. Паміж былым і буду-  
чым: Проза М.Гарэцкага. — 2-е  
выд., выпраўл. — Менск: Беларуская  
навука, 2003.

Дасьледаваньне праяўнага спад-  
чыны клясыка беларускай літаратуры.  
Цана 1690 руб.

Торба: Моладзевы  
часопіс. — 2003. — №  
1.

Тэма нумару ўкраін-  
скага часопісу — гіста-  
рыя. «Торба» зьмяшчае  
палемічны, багата ілю-  
страваныя матэрыялы  
да 60-х угодкаў украін-  
ска-польскага канфлікту  
на Валыні. Найбольш  
выбітны матэрыялам  
нумару зьяўляецца ін-  
тэрвю з апошнім каман-  
дзірам Украінскай паў-  
станкай арміі Васіліем  
Кукам, які знаходзіўся ў  
падполлі з 1937-га да  
свайго арышту ў 1954 годзе. Рась-  
сьведкаваньне нумару прысьвечана  
графу Дракуле: аўтар спрабуе разаб-  
рацца, калі ён быў насамрэч — вам-  
пірам ці нацыянальным героем.

Таяна Вабішэвіч

## СУБ'ЕКТЫ

# «Тутэйшыя» ў Беластоку

У насычанай праграме белас-  
тоцкіх Дзён гораду знайшлося месца  
і беларускай старонцы. На спэ-  
такль Гарадзенскага тэатру ляжак,  
калі не лічыць пэрсанальна запра-  
шаных, людз паспалітага сабраўся  
небагата. А рэпрэзэнтавалі ж гара-  
дзены «Тутэйшыя». Дзея спадаба-  
лася. Адзначыў для сабе ня толькі  
файную гульнію актораў, але й дэка-  
рацы, кожная зь якіх «стрэліла». Нягледзячы на арыгінальнасьць  
(напрыклад, Зьольнік гарадзенцаў  
больш жывы, чым у Кулацкаўскім: ён  
яшчэ і юрлівец), на спэтаклі адчу-  
ваецца ўплыў вальнасьцэнаўскай  
«Камэдзі». Ці гэта якая мода?



У Беластоку Віктар Шалкевіч зразумелі ня ўсе

большавік прасіўся прыхаваць яго ад  
ворагаў, бо, маўляў, «ад сваіх ад-  
стаў», да залі прагучала: «Тут паў-  
Беластоку ад сваіх адсталася». Фраза  
завісла ў пэстэры, хоць была пры-  
значаная пад гэту пастановку. Са-  
праўды, паў-Беластоку ад сваіх ад-  
сталася, і далекавата, хоць сёньня па-  
літыкі прымушовай паліянізацыі і  
блізка няма.

Анатоль Трафімчык

ПАМ'ЯЦІ БЫКАВА

# Быкаўскі праспэкт

У адным зь мінулых нумароў «НН» напісала пра тое, што Васіль Быкаў пры жыцці мог бы, але не зрабіў (не паспеў, не наважыўся ці не адужаў). Лічу, што і пасля сьмерці гэтага чалавека ягонае імя можа шчыра шмат чаго зрабіць. Прапаную ў згодзе з сваякамі пісьменьніка ініцыяваць перайменаваньне сама мала праспэкту ці якойсьці магістральнае вуліцы ў Менску ў гонар Васіля Быкава. Маштаб фігуры Быкава мае на ўвазе, каб ягоным імем быў названы менавіта праспэкт, а не якаясь вуліца ў новым раёне.

Першы варыянт — праспэкт Дзяржынскага. Варыянт другі — вуліца

Прытыцкага. Гэта дастаткова вялікая вуліца, каб называцца вялікім для Беларусі імем. Адным пакетам можна было б і станцыю мэтро «Ракаўская/Спартовая» назваць імем Быкава, даўшы Паўлаву годны шлях для камп'юсі. Вуліца Прытыцкага — гэта, да таго ж, дарога на Горадню, дзе Быкаў пражыў шмат гадоў.

Не хацелася б палітызацыі народнае памяці пра Быкава ці абстрактнае вакол яе грамадзкіх настрояў, таму тытульны й тэкставы фармат ініцыятывы пра перайменаваньне праспэкту ці вуліцы мусіць мець найкарэкцейшы характар.

В.Карцаў, Менск

\* \* \*

На Ваша імя пасылаю словы глыбокага, сэрцачнага спачувальнага з нагоды сьмерці вялікага беларускага прэзідэнта і барца за волюную Беларусь — Васіля Быкава ўсім прыхільнікам яго пісьменства і творчай думкі, усім беларускаму народу, зь якога вырастае вялікі, мудры Васіль!

Як хутка бегучы падзеі! Папярэдні нумар «НН», які дайшоў да мяне ў Варшаву, прынес радасную звестку: народны пісьменьнік Васіль Бы-

каў — «дома і назусім». Я абрадавалася. Не падумала, што «назусім» можа мець прачоае канчатковае вымрэнне!

А усё-такі гэта чысцьце, што пісьменьнік — гонар Беларусі — вярнуўся на Радзіму, што ўтуліць яго родная зямля! Як, на жаль, часта бывае з геніямі, толькі цяпер стане набываць большую папулярнасць. Кінуцца людзі яго чытаць!

Эльжбета Смулкова, Варшава

\* \* \*

Неадназначныя пачуцці наведальі мяне на сёлётні Дзень Рэспублікі. Можна, тут углыбае тое, што дзяржаўная ідэалогія непарывна звязвае яго з днём вызвалення Менску ад фашыстаў падчас апошняй вайны. Той вайны, пра якую мае пакаленне ведае з кнігаў Быкава, Адамчыка, Адамовіча. А зь іх вынікае, што, адкуль ні глянь, была яна чужой для беларусаў. Вось і з «Днём Незалежнасці» атрымліваецца падобна — не сваё свята, ня тая дата, ня тая нагода. І не ляжыць душа да гэтага дня, як напрыклад, да Дня Волі, дзе ўсё ў свой час і ў сваю пару.

Аж на цэнтральным праспэктзе Рэвалюцыі ў Барысаве да Дня Рэспублікі зьявіліся выявы змагароў супраць фашызму. Тут вам і Рак, і Чалюска, і Лапцін, і менш, а то і зусім невядомыя. Чаму б дзеля гістарычнай праўды не змясціць выявы герояў іншых войнаў ці паўстанняў? Хоць бы таго паўстанца 1863 г. барысаўца Трусавя. Аж не!

Дзяржаўныя СМІ ўпарта і настойліва называюць 3 ліпеня Днём вызвалення Беларусі ад фашыстаў. Калі вызваліліся Берасце, Горадня, Наваградка — ім, выглядае, невядома. А мо яно так робіцца сьвядэцтва? Бо не заўсёды жыццё на захад ад Менску ўлісваецца ў рэальны сённяшні РБ. Не паспелі Заходнюю Беларусь як след русіфікаваць, ня знішчылі пад карань прыватнай уласнасці. З апошняй сяброў, знаёмцаў з Заходняй Беларусі прыходжу да высновы, што яна — асаблівы свет, цывілізацыя, адрозная ад майёй.

Я не прынімаю значнасці вызвалення Менску ад захопнікаў, які і значнасці тых, хто гэта здзейсніў, для гісторыі Беларусі, але аб'ектыўна гэта дата ня можа лічыцца Днём Незалежнасці. Маштаб не дацягвае.

Зымір Панкавец, Кастрыца (Барысаўскі раён)

ГОМЕЛЬСКІ ДЗЕНЬНІК

# Сызмор

Папулярная лексэма «ма-разы» у слоўніку Ластоўскага перакладаецца гучным і экспрэсіўным слаўцом «сызмор». Гаварыць пра сызмор выпадае часчым. Прыкра, калі ў яго аб'ектаю добрага задуму і справы.

Цяперашні год у нашай дзяржаве ё годам добраўпарадкавання. Пра гэта нам нагадваюць ня толькі беларускамоўныя big board'ы, але і сама дзейнасць адпаведных устаноў і арганізацый. Вось у апошнім гоні добраўпарадкавання дзе збой, заступаючы месца сызмору. Мяркую па сваім родным Гомелі — рамантаваць дарогі ўначы пры святле пражэктараў у нас яшчэ не навучыліся. Затое добра засвоілі, як неспадзеўкі перакрываць тыя рамантаваныя шляхі, а транспарт пушчаць у аб'езд, як гэта на тыдзень сталася з рознымі часткамі гаюльнай вуліцы. На рэакцыю людзей увагі мала звяртаюць. А дарэмна, бо адвучаюць такім чынам бачыць патрэбу ў тым, каб уласны горад, які і цэлы край, быў насамрэч прыгожым. Цяпер у людцаў на рознага кшталту добраўпарадкаванні адна рэакцыя: «Гэта Лукашэнка хутка прыедзе». І дуды вобзём! Глядзіш цяпер на той раўносежны асфальт на Савецкай і здзіўляешся з калюгаў ды выцерабаў на сумежных малых вулках. А перажджаючы Палескі мост, можна пабачыць падраўняння таполі — гэтыя абрубкі-куксы, узнятыя да неба. А па трасе за Уваравічамі тое відовішча, дзеля вялікай колькасці абкрамсаных дрэваў, яшчэ больш жахлівае. Калі мне гэта здаецца наступствамі чыйгося сызморнага нядабальства, дык для некаторых справа з дрэвамі мае зусім іншае сэнсавое напавненне.

Маю на ўвазе зусім не эко-

лягаў, а тую групу гамельчукоў, якія летас спрабавалі папрасіць ва Украіне палітычнага прытулку. Сёлета, па ад'ездзе аднаго з папелнікаў у паўночныя абшары Расеі, шыраваць на ніве «борьбы с лукашызмом» ім даводзіцца толькі ўдох. Гэны дуды вырацаваў новую «канцэпцыю», патрабуючы суворы пакараць згубіць «зеленых насаждений». Маўляў, знішчаючыя дрэваў у сувэрэннай Беларусі адбываецца наўмысля, бо ўлады... ствараюць умовы для правядзення вайсковых апэрацый амэрыканскай арміі, якая не прывыкла да ваяваць у лясістай мясцовасці!!! Сызмор натыкаецца на сызмор. І гэнэя «новыя зьяўленія» спадзюцца данесці сваю апаіню да шырокіх народных гушчак, спадзюцца на цікавасць да сябе з боку медыяў.

З медыямі, між тым, у Гомелі адбываюцца чарговы «парыў». Сваё вяшчанне на наш сонечны горад пашырыла менскае радыё «Б\*т\*». Ці штосьці новае пачула гамельцаекае вуха з этэру гэтага FM? Канечне ж не. Калі б ня згадка менскае мікраэтапінкі ў рэкламных прэзьявах, дык наагул цяжкавата было б зьялікалізаваць месца трансміцыі. «Фёс палучіся», — гавораць. Вось і атрымліваецца ў дзень гадавіны нападу фашыстаў рэй выдучы на радыё «Б\*т\*» анжлоцкі пра Штырліца і партызанаў. Не выключана гэты разбэшчана сызморны барзмотар і ў дзень пахавання Быкава. Дыджэі вітаюць «прысаедзяніў-

шыіся» Гомель і зачытваюць пэйджынгавыя паведамленні нібыта з Гомелю, якія нагадваюць прадукцыю бяздарных піяршышч. Вось я думаю, як гэтыя дзядзечкі і цётчкі здолеюць вытрымліваць у сваіх пльі-аркушах квоту ў 50% для беларускае музычнае прадукцыі? Мабыць, будучы стаўлячы расейскасьцепаўна. А я шчыра выдумал і назвал Беларусь-

сія». Ці нахштальт таго. Але ж і іхнія калегі-канкурэнты таксама ня могуць знайсці слухнага тору.

Ва ўсім гэтым добрая таблетка патрэбная. Ды дзе ж яе знайсці? Таму і застаецца, глядзячы на вакольных праявы сызмору, усміхацца і ціхенька прамаяляць: «Дай Бог здароўя!».

Сяргей Балахоў, Гомель



БЕЛ.ПРОМЕД

Наш горад будаваўся ў савецкай гады. Цяпер падраб'яць дзеці былых будаўнікоў. Вельмі многа моладзі. Работы няма, а ўлада слаба кіроўная, чым заняць моладзь, і таму моладзі людзі гунюць у злачынасці, п'янстве, наркаманіі, разбэшчанысці. Гарвыканкам не прыцягвае цэркваў, партый, прафсаюзаў да працы на ўмаца-

ванні традыцыйнага хрысціянскага ладу жыцця. У горадзе дзеюць тры асноўныя хрысціянскія канфэсіі — праваслаўная, каталіцкая і пратэстанцкая. Калі да пратэстанцкага хадзюць некалькі дзясяткаў моладзых людзей, дык у астантні — адзінкі. Затое на гарадзкіх дыскатэках, у начных клубках «Monvini», «Амэга» заўсёды нават у гадавыя хрысціянскія свята.

А раніцай прыбяральшчыцы выграбаюць горы бутэлек з пад алькагольных напой, рэшткі цыгарэтаў, шпырыцы і рэшткі чалавечкае сорама дзеля аднаразавай патрэбы.

Аднойчы я падшоў да завуча Чарэйскай сярэдняй школы, дэпутаткі мясцовага савету, і папрасіў, каб яна падпісала ліст аб пераэргістрацыі царк-

вы Хрысціян Веры Эвангельскай у іх мястэчку. Яна адмовіла, адказаўшы, што ня можа падпісаць як дэпутатка, і ўвогуле беларуская мова паходзіць ад польскай, і гэта сорамна.

Якое манкурцтва, які бездуш сее сучасная ўлада ў гаюлы моладзі! Што яны будучы папавіаць, які моладзь падрасць?

Пятрусь Баравік, Новалуком'е

## Адпачывайце ў Беларусі, суайчыннікі

Заўсміхалася ясным сонейкам і доўгачаканым водпускам лецеяка яснае. Закіпелі рознакаляровыя натопы ля дзвярэй турагенцтваў, прывабна застрахалі безаблічным мноствам курортных казак. Турцыя, Баўгарыя, Кіпр... Егэпэт, Крым, Канары...

Крыўда за нас, шаноўныя спадары беларусы! Даджліваю восень, суровую, бясконую зіму цярпліва і бясстрахна збірае ўмоўна адзіні ружовае скарбонка-парсючок.

— Мама, хачу бананаў! — стогне на праціснутай канале смаркатае дзіцё.

— Пачакай, мой любі. Вось прыйдуць летнія дзянёчкі... Зьбяром грошы ды паедзем на мора! Убачыш бананы і нават ананасы. Паўднёвы край багаты садавіной ды гароднінай.

«Багаты, багаты...» — у думках уздыхаю.

Стране цябе краіна цудаў, шаноўны беларусе, ня толькі залатымі гронкамі бананаў, але і сур'ёзнымі прастуднымі захворваннямі, выкліканымі

рэзкай зьменай клімату. Хіба вялікая ўцеха — кіляграмамі глытаць лекі на паўднёвых берагах? А колькі асалодаў у штодзённым жыцці губляе сярэднестатыстычная сямя, збіраючы зялёныя паперкі ў кішні летніх забаваў?

Спадары! Ці выпадала вам шчасце павольна крочыць сярод замкавых сьцен Міру і Нясыўку, агортаючыся салядкай смугой гісторыі? Ці мелі вы ціхую радасць нясьмела крапаць старадаўняе камяні? Глухімі, сінявата-чорнымі начамі яны шапоцучы казкі стагоддзям, назаўсёды сьцёртыя з крохкіх стонак гісторыі найўмольнасьцю часу...

Роднае, настоенае водарам чэрвеньскага неба паветра. Дзясяткі кілямэтраў, бястрасна пераходзячыя аўтастопам. Букет сарамлівых васьлікоў замест пашпарта... Наваградка. Заслаўе. Слонім. Полацак... Дзвіна, Нёман, Прыпяць... Прывет табе, сінявокая Беларусі!!!

Аліса Вольская, list.ru

\* \* \*

Я веру. Веру, нягледзячы ні на што і ні на кога. Нягледзячы на лжывую палітыку вэртыкалі. Нягледзячы на здрадніцкае бязьвер'е і пагарду нібыта-эліты, якая надзею бачыць дзе заўгодна, але толькі не ў Беларусі, толькі не ў беларусах. Але ня будзе Беларусі без беларуса, ня можа быць.

Я не збіраюся выпраўляцца ў Эўропу. Бо я жыў у Эўропе. Тут мой дом. Крыху разбураны. Што ж, трэба адрамантаваць. Камусьці не падабаецца гэтая краіна, гэты народ, гэты тэмп, стыль, законы жыцця.

Мабыць, спадарства, гэта папросту ня ваша краіна, ня ваш народ. Вам нават не бальчэ за яго. Ці бальчэ вам, спадарства, так, як бальчэ было Янку, Максіму, Якубу?

Кажаце, час ня той? Браняч.

Ня можа палітык крывадаваць на народ і абвінавачваць яго ў нейкай здрадзе. Палітык можа не разумець сапраўдных жаданняў народу. І справа тут не ў інтэграцыях з Захадам ці ўсходам. Есць у нас толькі адна сапраўдная праблема — усведамленне сябе як нацыі, якое па-сапраўдному пачалося толькі ў 90-я. І ў гэтай справе няшмат было зроблена. Бо для ўлады было гаюльным — утрымацца, а апазіцыя мела нейкі свой плян адраджэння, ніяк не прыстасаваны да тагачаснага беларуса.

Яднанне нацыі, стварэнне нацыі, усведамленне сябе беларусамі — на жаль, для палітыкаў гэта праблема другасная. Першаснай застаецца ўлада.

Андрэй Анянэў, Гомель

## Як зналі, так і напісалі

Сталічны ўнівэрмаг «Беларусь». Напярэдадні 25-годдзя праводзіцца рамонт, інтэр'еру надаецца «нацыянальны» выгляд. Прадаўцы сэкцыі мужчынскага абутку паказалі «выдатныя» веды матчынай мовы, калі ўзяліся афармляць цэтлікі па-беларуску... У выніку атрымалася: «краска для кожных», «кразм-краска», звычайны пакет перабеларусілі ў «мяшко». На маё пытаньне адказалі: «Как зналі,

так і напісалі». Грамадзяне неаднаразова рабілі заўвагі адміністрацыі, каб выправіла ўсяго парутройку памылак. Вынікам двухтыднёвых «адносін» стала поўная зьмена ўсіх цэнынікаў на расейскамоўныя. Ну ніяк не адважыліся яны напісаць «кразм-фарба», «фарба для скуры».

Упэўнены, што адукаваныя, тыя, каму «ня ўсё адно», ёсць сярод персаналу. Нехта ж надаў унівэрмагу

сучасны выгляд! Тым, хто выконвае абавязкі адміністрацыі (пасадзі адміністрацыя ў магазінае няма), парай у цяжкіх моўных выпадках зьвяртацца ў Таварыства беларускай мовы. І няхай дзяўчаты, якія праводзяць апэтытны пакупнікоў на ўваходкай, спытаюць нахонт беларускамоўнага афармленьня. Гэта ж усё-такі «Беларусь».

Кастусь Мікалаевіч, Менск

## І ў нас замест людзей вузакі

Вельмі правільна напісаў Васіль Дубяга зь Мядзелу пра тое, што апусьцілі сёлы засяляючы зьмеі. Тое самае ў нас у Заказанцы: дзе гаспадары паўміралі, там заводзяцца вузакі.

А.Карнялюк, Заказанка (Берасьцейскі раён)

# Лісты Сымона Буднага, дзе ўсё — такі каранаваўся Міндоўг і архіўная шпіёнка

Сюрпрызы  
«Спадчыны»

На пачатку 90-х вялікая колькасць людзей, асабліва моладзі, навярнулася ў Беларусчыну празь якую, добра ілюстраваную «Спадчыну». За дзесяцігодзьдзе часопіс перажыў некалькі трансфармацыяў — не заўжды сугучных трансфармацыям грамадзкім ды патрэбам часу. Пабыў колькі разоў на валаску ад гібелі. І вось паўстаў перад намі ў новай нечаканай іпастасі. Пра тое, якой мае быць «Спадчына» надалей, — гэтая гутарка з галоўным рэдактарам Аляксеем Хадыкам.

**«НН»:** Чаму часопіс зрабіўся больш «папсовым», чым раней?

**Аляксей Хадыка:** Чаму папсовым? Папросту раней «Спадчына» рабіла не сваю работу: перадрукоўвала ўжо надрукаваныя архіўныя матэрыялы. Але чытанне архіўных тэкстаў — занятая спецыфічна: ён прыцягвае ня тысячы-дзве чытачоў, а чалавек пяцідзясят, якія такім чытаннем павінны займацца.

**«НН»:** Але згадзіцеся, канцэпцыя «Спадчыны» змянялася. Адбыўся пераход ад бунтаўніцка-рамантычнага духу да бюргерскага.

**А.Х.:** Гэта вам падаўся такім чацьверты нумар за 2002 г., бо ён прысвечаны спецыфічнай тэматыцы — прыватнай уласнасці. Але ў бліжэйшым нумары ў нас 4 ці 5 артыкулаў, дзе колькасць спасылак перавышае 50 адзінак: працы расейскіх, польскіх, украінскіх аўтараў, якія актуалізуюць не заўсёды даступныя нам кніжкі. Гэтая колькасць спасылак — узровень сур'ёзнага навуковага выдання, а зусім ня «бюргерскага».

**«НН»:** Дык чым «Спадчына» розніцца ад іншых гістарычных выданняў — «Беларускага гістарычнага часопісу», «Беларускага гістарычнага агляду»?

**А.Х.:** У нас няма закрытых тэмаў. Да таго ж «Спадчына» заўсёды была часопісам дастаткова эсэістычным і папулярным.

**«НН»:** Наколькі новая канцэпцыя «Спадчыны» арыентавана на падачу матэрыялаў у заходніх традыцыях?

**А.Х.:** Аляксей Белы называе нашым арыенцірам «History Today». Але на савецкай прасторы былі публікацыі А.Гурэвіча, прысвечаныя гісторыі Сярэднявечча. Яны, болейстэтычныя па стылі, былі вельмі зьмястоўнымі і добра аформленымі. Я б хутчэй звязваў сённяшняю «Спадчыну» з гэтай традыцыяй. Цяпер паводле такога прынцыпу (шмат ілюстрацыяў і небагата тэксту) пішуча

многія заходнія кнігі па гісторыі — тыя ж папулярныя выданні «Dogling Kindersley». Паводле такога ж прынцыпу ўкладзеная «Краіна Беларусь».

**«НН»:** А фармат часопісу чаму змянілі?

**А.Х.:** Такім фарматам, як цяпер, ён выходзіў у сярэдзіне 90-х, калі ў ім было больш прыгожых ілюстрацыяў, спасылак, вынаск... Гэта насталі на тых часах, калі ў нас быў вялікі наклад (да 10.000). Мы спадзяёмся, што больш якая паліграфія дазволіць нам яго ўзяць.

Каб «нагнаць» тэмп, мы будзем вымушаны ў 2004 г. выходзіць як кварталнік. Фактычна гэта нічога ня зменіць, бо з 2001 г. выходзілі падвойнымі нумарамі — і так быў кварталнік. Калі нам удадзецца знайсці сродкі, каб утрымаць навуковы ўзровень часопісу, ягоную папулярнасць і не падвысіць цаны, вернемся да 6-разовага выхду.

Мы будзем пазбягаць занадта доўгіх тэкстаў: «Спадчына» не літаратурны альманах. Праўда, Аляксандар Фядута прапанаваў нам выдаваць разам штогадовы альманах. Цалкам верагодна, што мы так і зробім.

**«НН»:** Цяпер «Спадчына» будзе рабіць тэматычныя нумары?

**А.Х.:** Калі чырвоная ніткай праз увесь нумар праходзіць пэўная тэматыка, гэта надае большую запатрабаванасць выданню, ставіць яго бліжэй да альманаха ці спецыяльнага зборніка. Будзе нумар, прысвечаны спадчыне ВКЛ, убачанай з розных аспектаў: украінскага, літоўскага, беларускага, польскага. Потым будзе нумар, прысвечаны музэйнай справе, потым — старажытнай Літве (амаль археалагічнаму пэрыяду)...

**«НН»:** А калі казаць пра канцэпцыю матэрыялаў?

**А.Х.:** Адам Мальдзіс абяцае надрукаваць ліст Сымона Буднага, вывезены з Оксфардскай бібліятэкі. Напісаны артыкул Сяргея Кавалёва пра Андрэя Рымшу і вершаваныя аповесці, прысвечаныя вайскай кампаніі супраць Івана Жалівага. Прычым С.Кавалёў дадаў і перакладзеную на сучасную мову паэму Рымшы «Дзесяцігодняя вайна», прысвечаную гэтай кампаніі. Украінскі даследчык Мышык піша артыкул з сыментамі ў бок казаччыны, а мы адпаведнымі каментамі аўтарскі тэкст «абсуджваем» з усіх бакоў. А заодно друкуем погляд «з іншага боку» — лісты Януша Радзівіла.

Вельмі цікавага аўтара мы знайшлі ў амбасадзе Украіны ў Беларусі — першы сакратар пасольства Харышчы. Ён прафесійны гісторык і займаецца гісторыяй праваслаўнай царквы ва Украіне. Вядома, ён піша зь дзяржаўніцкіх пазыцыяў (пагатоў і сам — дыпламатычны работнік), але вывучае той аспект, які ў расейскіх і потым у савецкіх даследаваннях замоўчваюцца: аўтакефальнасць украінскай царквы, ейную незалежнасць ад Маскоўскай патрыярхіі.



**Аляксей Хадыка абяцае, што ў «музэйным» нумары «Спадчыны» будзе шмат правакацыяў. Таму некаторыя матэрыялы ня ўсе ўстановы хацелі б бачыць надрукаванымі.**

**«НН»:** Ці будуць у «Спадчыне» друкавацца іншыя замежныя даследчыкі?

**А.Х.:** У беларуска-польска-украінскім нумары адных палякаў будзе трое. Анджэй Рахуба з артыкулам «Палітычны парты ў ВКЛ». Ён адзін з найбольш вядомых складальнікаў біяграмаў асобных славуных людзей і цоных родаў. Гэта вельмі важны аспект гісторыі, які ад савецкіх часоў быў на другім пляне, — гісторыя элітаў. Побач — артыкул Анджэй Баранюскага «Каранавыя абразы Божай Маці ў ВКЛ». Гэтыя артыкулы адзін аднаго «падтрымліваюць»: адзін піша пра фармаваньне палітычных груп, а другі — як у той самы час ішла прапаганда мастацкім сродкамі. Артыкул Міхала Вардзінскага з Варшавы — пра касцёл сьвятога Міхаіла ў Вільні, галоўную Сяпегіўскую ўспальніцу, якая паўстала на месцы, дзе быў палац Ява Сапегі.

У «літоўскай» частцы будзе артыкул Томаса Баранюскага пра магчымую каранаву Міндоўга на літоўскіх землях — не ў Наваградку, а глыбока ў Жмудзі. Я пацікавіўся ў літоўскіх гісторыкаў, як яны ставяцца да гэтай гіпотэзы. Есць тыя, хто яе ўхваляе з пункту гледжання нацыянальнага патрыятызму: «Сапраўды, там паставілі спэцыяльна шацёр і ўкаранавалі, каб паказаць Орду». А некаторыя спецыялісты казалі: «Надрукуйце — будзеце хоць ведаць, што адбываецца ў нашых дыскусіях».

**«НН»:** Тэкст Баранюскага — інтэлектуальная правакацыя. «Спадчына» мяркуе зьмяшчаць яшчэ якія-кольвечы працы, «шокавыя» для беларускага чытача?

**А.Х.:** Шмат правакацыяў будзе ў «музэйным» нумары: некаторыя матэрыялы ня ўсе ўстановы хацелі б бачыць надрукаванымі. «Пратэстанцкі» нумар сам як такі будзе правакацыйны пасля таго, як дзяржава падпісала пагадненне з Праваслаўнай царквой. Дастаткова правакацыйным будзе тэкст кіраўніка Міжнароднага культурнага цэнтру ў Кракаве Яка Пушкі. Ён дэкларуе канцэпцыю ўдзельнага помніка культуры ў пльн жыцця. Помнік культуры павінен працягваць жыць, працаваць, выконваць свае функцыі.

**«НН»:** Тое, што ў Дулутках робіць?

**А.Х.:** У Дулутках «наватворы», а тут гаворка ідзе менавіта пра аўтэнтычныя помнікі. У нас канцэпцыя, выкладзеная Пушкім, рэалізуецца ў Верхнім горадзе Менску: стары раён цалкам прыстаёўваецца пад офісы і стаянкі аўтамабіляў. Таму публікацыя можа быць успрынятая як падтрымка ААТ «Стары Менск», якое будзе ў Верхнім горадзе. Але ў нас рэалізуецца прапанаваны ўзровень, а мусіць быць — сьвядомы!

**«НН»:** Польшча, Украіна, Літва... А што наконіт Расіі?

**А.Х.:** У «музэйным» нумары зьмесьцім эсэнсыйны матэрыял Ларысы Тананасвай і Наталлі Мізарнюк пра мастацкі збор Сапегіў

і Пацаў, што захоўваецца ў Смаленску. Гэтыя жывапісныя творы смялі не надта не хацелі паказаць, дарма што дырэктарка іх гісторыка-археалагічнага музэю — беларуска з Маладэчна. Яны вельмі баяцца публікацыі: маўляў, палякі ўчэняцца. Нашы аўтары праніклі туды, сфатаграфавалі — і мы надрукуем цяпер. «Інтэрвенцыі» ў тыя сховы рабіліся з 1960-х. Нават я ў студэнцкія гады спрабаваў: не пусквалі, казалі, дзяржаўны сакрэт. У 1999 г. Н.Мізарнюк сфатаграфавала гэтыя карціны — з рукі, на каляровую стужку «мыльніцы». Мо зможам калісьці ўбачыць іх у выстаўным фармаце: абмяркоўвалі з дырэктары Смаленскага музэю гэтую ідэю.

**«НН»:** Якія яшчэ сюрпрызы рыхтуе «Спадчына»?

**А.Х.:** У Варшаве ў мяне адбылося цікавае знаёмства з Патрыцыяй Кенолдзі Грымсэйд. Гэта спэцыялістка па архівах, яе на пачатку 90-х у «Літаратурнай газеце» назвалі «знакамітай архіўнай шпіёнкай». У 1982 г. П.Грымсэйд надрукавала «навадыр» па беларускіх архівах, дагэтуль не перакладзены: да апошняга дзесяцігодзьдзя ён быў толькі ў спэсховых. Увосень зьбіраецца прыехаць у Беларусь: будзе вывучаць дакумэнты, перамяшчаныя сюды ў часы вайны з Францыі праз Маскву. Тады да нас трапілі выданні зь бібліятэкі Патрыцыі і славунай Талстойскай бібліятэкі (сярод нядаўна скрадзеных кніг у Нацыянальнай бібліятэцы былі кніжкі адтуль).

**«НН»:** А пра што яна піша ў «Спадчыне»?

**А.Х.:** Пра гісторыю ейных архіўных выведаў. Гэта будзе тэкст, які спалучаць археаграфічны аспект з аспектам антыкамуністычна-дэтэктыўнай гісторыі.

Гутарыў Адам Воршыч

## Рыгор Барадулін

Працяг. Пачатак у «НН» № 19, 21, 23.

## А далоні?..

На вушакі «Прарыў» ня дужа каб густа, але пасыпаліся замежныя турысты. Райкамаўцам хапала клопату арганізаваць масавую сустрэчу гасцей зь месцачкоўцамі. Рэдка хто хацеў ісці дэманстраваць гасцёўнасьць, каб ня мець кантакту з прадстаўнікамі варажэга сьвету. Асабліва не жадалі ўсьміхацца немцам, нават з ГДР.

І аднойчы дэлегацыя з Афрыкі. У партыйных кіраўнікоў і селязёнка ёкнула. Правал. Ды нечакана як ня ўся Вушача выйшла і вяла перазагараемых гасцей аж да «Прарыву» ў шэсьць кілямэтраў. Выявілася, што ўсіх цікавіла: а далоні ў нябачаных у нашых мясцінах прыяжджанцаў ці чорныя?

## У Нітаву

Вёска Кавалеўшчына да калгасаў стаяла ў лесе. Пад бокам возера Вечалье. Ставала грыбоў і ягадаў, хапала і рыбы. Але трэба была капейка. І кавалеўцы гналі лес сем'ямі. На ўсё лета ішлі ў Нітаву. Так ім чулася Мітава — горад у Курляндзі (палятыску Курземе). Між іншым, дзед Васіля Быкава быў упраўляючым цагельнага заводу ў Мітаве.

Хадзілі ў Нітаву на ўсё лета і шчыруны, і лежунны. Шчырун заробіць нешта, а гультай адасьпіць зь вясны да восені, бакі адлежыць.

І распаўядалі кавалеўцы, як гультай вяртаецца зь Нітавы, як яго сустракаюць:

сьвіньня: «Ох, які!»,  
варона: «Бурлак»,  
верабей: «Чый такі, чый такі?»,  
бык: «На булках быў»,  
певень, узляцеўшы на плот: «А х.. пры-нн-с-с!»

## Ня ведаюць...

Кавалеўцы сабіраліся ў Грышчыкі — у маёй бабулі, бо ў яе «ляппа» гарэла, ёй сыны прысылалі грошы. Грышчаняты, як звалі бацькавых братоў і сясьцёр, працавалі ў асноўным у Піцеры.

І паехаў кавалеўскі Дамэнта ў Піцер. Стаў на вуліцы й пытаецца ў пахаджан, ці ня ведаюць яны, дзе Грышчаняты жывуць? Не атрымаўшы ні ад кога адказу, уголас абуралася:

— Ну як гэта ня ведаюць Грышчанятаў з Кавалеўшчыны? У нас іх усе ведаюць.

На шчасьце, невядома якім дзівам налучыўся дзядзьку кавалевец і завеў азблага, галоднага, пакрыўджанага да Грышчанятаў.

## Зьёў...

Рэйсавы аўтобус Вушача—Менск. Колькі адкальхаў ён і радасьць, і смутак мой. Вясёла ехаць было да мамы, сумна ад'яжджаць.

Дарога ў нейкі дзвьесцьце кілямэтраў. А спыняўся рэйсавы ў Леплі, у Бегамлі, у Плешчаніцах, у Лагойску.

Асабліва цэпы быў мне прыпынак у Бегамлі — 45 хвілін (як школьны ўрок). За гэты час можна было і закусьці, і выпіць, на колькі грошай ставала. Грошца налучалася ня толькі акавітай, але й сілай, выцягаючы аўтобус з гурбаў усім гуртам.

Аднойчы ехалі з Вушачы з Іванам Бурсавым. Прыпынак у Бегамлі скарацілі. Адно, што засталася нам, — купіць у аптэцы шклянччку, якімі хворым ставіць банкі, і піць зь нязручнага посуду.

Шоферы былі знаёмыя. Білета не бярэш, а плаціш вадзіцу перад Менскам. Здаралася, калі наляталі

кантралёры, выходзіць, ісці пешкі ўперад, каб цябе потым дагнаў аўтобус.

Шмат вясёлых гісторый бывала. Па дарозе ўзяў вадзівец цэлую цыганскую сям'ю. Неўзабаве кантраль. Цыганка пачынае тузаць малога, як бы кухталёў даваць:

— Нашто зьёў білеты!  
І такі лямант ушчаўся, такі вэрхал, што ўсе пасажыры ўзмаліліся не чапаць цыганкі.

Вядома ж, нікога білета малы ня еў. Ды цыганская кемлівасьць і грошы пераўзышла.

чала суцінаць:

— Ці-шшышы.  
Ды тут здаравіла сын іхны як гікне:  
— Дзяр-ржы!  
Я за хатулі ды адтуль».

Пасьля кліёка гаварылі чэравы.

## На сон

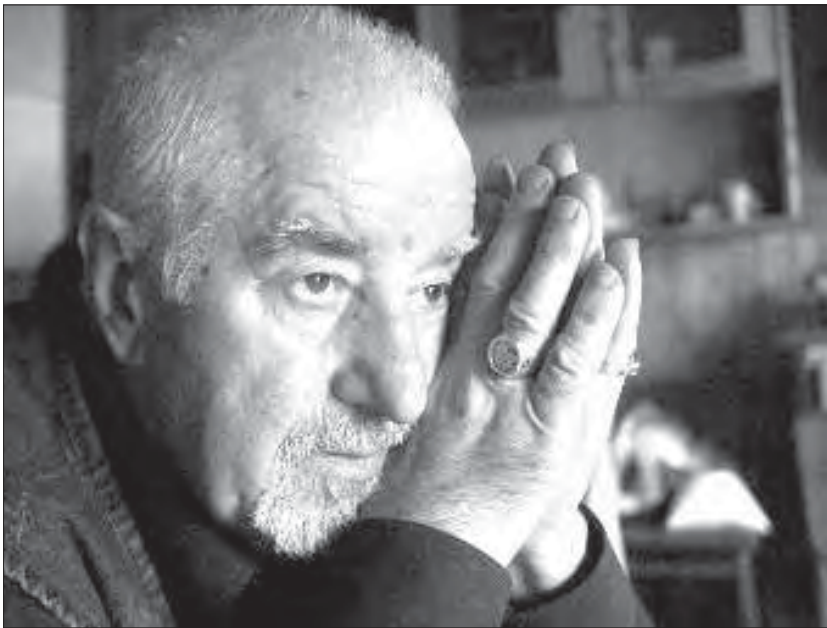
Дзеўка, як спаць кладзецца, прыгаворвае:

— Панядзелак з аўторкам, серада з чацьвяргом, пятніца і субота, а сьвятая нядзелька, а я мала-

будзеш.

Так і ўчынілі. Накінуў на жонку вялізны куль саломы, як шалом які. Ідзе гулянка да сьняга дыму. Ды выпітае ж і выліць трэба. Ня ўсім хапае цяпеньня ў двор бегаць. Аблюбовавалі куль, ну і паліваюць яго. А мужык скача разам з усімі дый напявае:

Ой лю-лі, ой лю-лі,  
Мая жонка ў кулі.  
Як гайцалі ды гайцалі —  
Усю жонку са-алі.  
Хто скача, хто плача...



## З запазухі

## Сонейка

Дзяўчына сяброўцы кажа:  
— Пайду да свайго соўнейка.  
— Чаму соўнейка?  
— Лысы ён у мяне.

## Люстэрка

Любіла сьпяваць пра свайго заляцанца заханая:

Мой каханы лысы, лысы.  
Я й ня знаю, дзе падзецца.  
Як ня буду мець люстэрка,  
Буду ў лысіну глядзець.

І лысіну можна скарыстаць, абы кавалер быў.

## Шклянны бацька

Калі нехта засьціў працаваць, у яго пыталіся:

— Ці твой бацька шклянны?  
Значыць, і сын шклянны і лічыць, што празь яго праходзіць сьвятло.

## На Дзяды

Наесься як на Дзяды — значыць, удосыць.

І выйшла так, што яўрэі абначавалі ў сялянскай хаце якраз на Дзяды. Пасьля са страхам распаўядаў:

«Толькі я пачаў драмаць, як гаспадар гукнуў:  
— Жыд, ту!  
А старая, дай Бог ей здароўіка, на-

дзенька. Сасьніся мне той, хто будзіць мой.

## Ці?..

Вушакі хлопец млеў па дзяўчыне. А яна ані блізка. Ані на хрыбт да сябе не падпускала. Разжыўся на грошы, купіў дарагіх цукерак. Пайшоў да шаптухі, каб загаварыла цукеркі, прысылыла сэрца непрыступны. Усё як трэба зрабіў.

Настала часіна спатканьня. Шчодра частуе дзяўчыну, вымаючы з кішэні загавораныя цукеркі. А тая есьць са смакам.

Чакае, калі ж пачнуць дзейнічаць чары. Ды зь няўцярпу таптаецца:

— Ці чувастваеш ты?  
— Чувастваю.

Сэрца так і ёкнула, як селязёнка ў жарабка.

— А што ты чувастваеш?

— За вугол хачу.

## Як хто...

Запрасілі адну двойцу на пагасьціны. А жылі і беднавата, і галечавата. Мужык болей піў, чым рабіў. І ў жонкі няма чаго цэлага надзець. А на людзі выйсьці карціць.

Мужык і прапанаваў жонцы выйсьце: — Я цябе кулём саломы ахіну і пастану ў парозе. Піць і есьці не даведзецца, але ўсё пачуеш і ўбачыш. Адным словам, зь людзьмі па-

## Вэтэрынарная дапамога

Марушка ўзгадвала. Пасьля вайны беленькай кабылцы, якую прыгналі зь Нямецчыны, прывязалі венік, каб аваднёў адганяла, а то толькі кука ў няпачаснай засталася ад хваста. На ёй аралі і ўдзень, і ўначы, хвост адкруцілі, калі падганялі зьнямогшую. Прычэплены венік звальваўся. Тады рукаўку лёну прывязалі, а ўсё ж бакі абабіць.

Самі лечылі, самі калечылі. А калгас то тух, то гас.

## Бо дадому...

Прышоў раённы майстар рамонтаваць тэлевізар. Доўга поркаўся, пакуля па экране не пабеглі нейкія палосны. Сяк-так нешта зрабіў. Пытаюся:

— П'еш?  
— Толькі на рабоце, бо дадому я мушу прыйсьці цьвярозы...

## Апраўданьне

Калі трапіўся які чарвячок у грыбах, выкідалі, а грыбы елі. Пры гэтым давалі:

— Ня той чарвяк, што мы ядзім, а той, што нас зьёс.

## Ня цяжкая...

Трапіў цыган на вярзру пасьля ўбоінаў. Ну й налягае на ласейшае

мяса. Гаспадар падсоўвае яму, як вушакіа жажуць, печаныё-леганыё дый прапануе:

— Еж, цыган, лёгкае.  
А цыган, як не абяруч вывалакшы ладны кавалак, адказае:  
— Дзякуй, мне й кумпачына ня цяжкая.

## Рушаная зямелька дожджыку просіць...

У вушацкую лякарню прывезьлі старога зь вёскі Краснае. На «хуткай». Ляжаў, маўчаў, пакуля трохі не ачуінуў. Уколамі й пігулкамі адкачалі чалавека. Павесялеў, бо, відаць, калі быў пры сіле, любіў жыцьцё на ўсю моц.

Успамінаў, прыгадваў, а болей не даваў, як там старая без яго па гаспадарцы ўправіцца. А калі хвароба ізноў сьмялела, толькі й казаў:

— Памёр бы, каб ня мучыцца, толькі шкада тых агнятак...

Унукі ў яго гадаваліся бяз бацькі. А сам ханіў гора як зачарэпнуць. Дый у самыя чорныя гадзіны Бог пасылае ўцеху для душы, каб не адзічэла душа, каб не ўдзірванела.

На пачатку вайны ўзгадваецца, як разбамбілі нямецкія самалёты эшалён. Эвакуяваўся запарк. І разам з фабрайцамі ўцякаў мядзведзь, які паспеў адвыкнуць ад лесу. Хлопцы сядуць перадыхнуць, а мядзведзь глядзіць у неба, ці няма самалётаў... Ці далека ўпёк мядзведзь, дзе тыя сябры-фабрайцы? Здаецца, два вякі мінула. Ня слухаюцца ногі, сэрца пра сябе нагадвае часьцей і часьцей.

— Сэрца як пойдзіць у адпачынак, тады кепска. Як закрурыш, усю нуду разаб'еш, час перавядзеш па-добраму... Усё жыцьцё ня так спрытна жылося селяніну...

Гаворыць стары і сам з сабой, і з намі, не клапоцячыся, слухаем яго ці не.

— Калі сячэш дрэва, трэскі далёка

не лятуць... Адзін з агнём, другі з вадой — так трэба жыць...

Баліць сэрца ў спакойнага земляроба за зямлю, зьнявечаную й пакінутую.

— Зарасло, занясло ўсё, скоро ў хату самі дровы прыйдуць...

Ды і ў сум лякарні да былога веселуна й гулякі заліталі юрлівага папёўкі. І стомленым голасам сьпяваў, як прамаўляў:

Ой, дзяўчаткі-прыгажуні,  
Я вам болі не сьлуга.  
Прытуліўся мой сьвярдзёлак  
І сагнуўся, як дуга.

А празь нейкі час, як бы спаханіўшыся, казаў:

— Не да веселья, а трэба слухаць, што बोля гаворыць, ты ёй падчынаешся...

І так мне ўраднёў стары, так вярнуў ён мяне ў даўнія гады, калі яшчэ вольна пачувалася нашая мова саавітая ды іскрыстая, самавітая ды чыстая, ажно пашкадаваў, што мяне выпісалі зь лякарні.

Дасюль чуецца мне:

— Рушаная зямелька дожджыку просіць.

Васілю Быкаву ў Фінляндыю напісаў гэтую акрылінку, каб і на яго дыхнула былой нашай Вушаччынай.

Працяг будзе.

## • ПРыватныя абвесткі •

## КАНТАКТЫ

**Рэйс Жук-Грышкевіч**, Рэгенту Аляхновіч запрашае «на каву» для карыснай беседы. Фаін і Эдуард Тобіны  
**Шукаю кантактаў** з патрыятычнымі суполкамі. E-mail: extrim78@tut.by  
**ZBSB.org** — сайт згуртавання беларусаў свету «Бацькаўшчына». Т.: 289-31-94  
**Olsa.by.ru** — сайт беларускай сярэднявечнай музыкі  
**СБА «Нашчадкі»** святкуюць свой 20-гадовы юбілей. Урачыстае сплатканне — 9 жніўня. Кантакты тэл.: 8-029-753-56-95.

## КНІГІ, МУЗЫКА

**Паштоўкі з Менскам** і іншымі гарадамі Беларусі 1900—1930 г. (30 шт.) памяню на аналягічныя з Гомелем і гарадамі Гомельскай вобласці альбо прыму ў падарунак (для даследавання). Т.: (0232) 48-38-91. Аўген  
**Куплю Беларускую энцыклапедыю** (т.6), Этымалогічны

слоўнік беларускай мовы (т.7). Т.: 230-91-53

## ПАКОЙ

**Здыму пакой**. Парадак і аплата (15—25\$) гарантую. Т.: 508-83-13 (пасля 19.00). Андрэй

## ПРАДАМ

**Сокавыцкіскалку-шаткоўку** «Садовая» (РБ), тання. Т.: 220-25-77

**Нацыянальны атлас Беларусі**. Т.: 230-91-53

## ПРАЦА

**Два вопытных журналістаў**, якія добра ведаюць беларускую мову, шукаюць працу. Т.: (8-01645) 33-4-29  
**Пераклад** з нямецкай мовы на расейскую/беларускую альбо праца, з гэтым звязаная (студэнт МДУ). Т.: 8-029-758-35-25 (Мікалай)



«Дык мы... за Хрыста просім: «Пагадзіцеся з Богам!» — 2 Кар 5:20.

Беларускамоўнае богаслужэнне ў царкве «Ласка Божая» — кожны аўторак а 19 гадзіне. Гурскага, 48

Толькі да жніўня **ЗЫНІЖКА** на відазасветы **«Пан Тадэвуш»** на 1000 рублёў. А/с 150, 220107, Менск. Пэйдж.: 211-85-85, аб.25402. E-mail: belvidea@hotmail.com

**ЗБМ «Беларускі Шлях»** запрашае на падарожжа Тураў—Пінск—Клецак—Нясвіж 26 ліпеня (субота). Тэл. 232-54-58, 8-029-622-57-20 (Зьміцер).

## САБАЧЫЯ ГІСТОРЫІ

## Гражданин і Сабака на Славянскім базары

**Сабака ішоў** па лужынах і сьпяваў: «Я іду па лужам, мне ніхто ня нужан!» За гэта яго накіравалі на «Славянскі базар». А Гражданин усё хацеў яго накіраваць на Эўрабачаньне. Як Тату. Каб ведалі нашых.

**Сабака з Гражданином** будавалі сцэну для «Славянскага базару». Але не хапіла дошак і яны селі абмяркоўваць культурную праграму.

**Увесь год Сабака збіраў** грошы, каб паехаць на фэст у Віцебск. А Гражданин кожны дзень фотываліў дома. І хто яго ведае, каму зь іх лепей?

**Гражданин і Сабака паехалі ў** заробаткі. У летнік. Празь месяц Сабака вярнуўся піянерам. Затое Гражданин закахаўся ў дзяцей па-сапраўднаму. Насё морду, ды яшчэ грошай прывёз.

**Аднойчы Гражданин пасадзіў** Сабаку на ланцуг. А на будыц напісаў: «Бяз стуку не ўваходзіць!» Так Сабака стаў Начальнікам.



**Аднойчы Сабака падумаў**, што хвост ім круціць. Пажаліўся Гражданину. А той — за хвост ды аб вугал.

ВВ, Маладзёнка

**«Наша Ніва»** запрашае ўсіх ахвотных прадаваць газету на вуліцах Менску і ў электрычках. Зьвязтацца на тэлефон 284-73-29; e-mail: nn@promedia.by

## 3 рэдакцыйнага партфэлю

Для кланавання вучоныя выкарысталі плод мула, а вынасіла яго кабыла. Паводле іх слоў, вынік эксперымэнту практычна ўнікальны, паколькі мулы (гібрыды асла і каня) практычна заўсёды бесплодныя.

**Нядаўна мне трапіла ў** вочы рэкліма. Агтыбеларускі рэжым працягвае будаўніцтва дарогі і сатанінскага комплексу катэджаў для «новых рускіх».

**У вышкі аварыі аўтобус** перакуліўся дагара нагамі.

**«Наша Ніва»** запрашае на працу фотарэдактара/макетавальніка — чалавека беларускага і настроенага на доўгатэрміновую супрацу. Звесткі пра сябе падаваць на электронны адрас nn@promedia.by

## Наша Ніва 1911

Выйшла факсімільнае выданьне «Наша Ніва: Першая беларуская газета з рысункамі. 1911 г.». Цяпер «Наша Ніва» пачатку стагоддзя даступная ня толькі ў бібліятэчных падшыўках, але і ў факсімільна. Чытаецца як захаваныя раманы выхавання. Пытайцеся ў кнігарнях.



## Наша Ніва КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРыватнай абвесткі

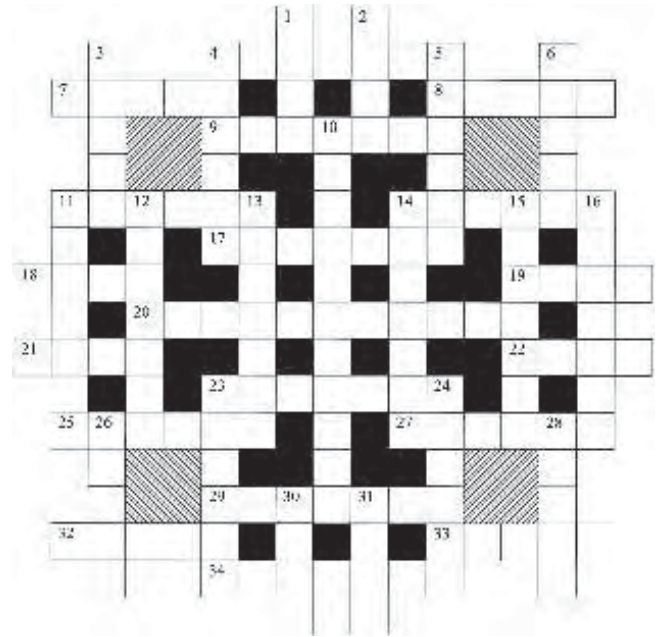
Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. А/с 537, 220050, Менск.

Тэкст —

Імя і прозьвішча —

Адрас, тэлефон —

## • КРЫЖАВАНКА •



**ПА ГАРЫЗАНТАЛІ:** 4. Кампазытар, аўтар песень «Родны мой горад», «Карнавал», «Красуй, Беларусь!». 7. Другі па велічыні горад Эстоніі, дзе загінуў князь Вячка. 8. Малако, зь якога сьпаратарам «выдалілі» сьмятанку. 9. Сапраўднае прозьвішча рэпрэсаванага «маладнякоўца» Анатоля Вольнага. 11. У нас — добрае надвор'е, у расейцаў — любое. 14. Эратычны французскі танец альжырскага паходжання, разнавіднасьць кантрадансу. 17. Папярэдняга згода ўраду краіны на прызначэньне якогась інашэмаца замежным паслом у гэтую краіну. 18. Лёд у вадкім стане. 19. Установа, у якой людзі расьліваюцца. 20. Працэс ператварэньня чаго-небудзь у прадмет пакланеньня. 21. Вёска, у якой Кутузаў вырашыў здаць Маскву Напалеону. 22. Грубая рабочая адзежка. 23. Прыгожы, у меру ўкормлены мужчына ў поўным росквіце сілаў. 3. Матарам. 25. Аматыр біцня бікаў. 27. Другі пэрыяд кайназойскай эры, у адкладах якога знаходзіцца Жытківіцкае дзі Брыньскае радовішчы бургіа вугалю. 29. Тэкст, які звычайна гавораць з трыбуны ці перад тэлекамерай. 32. Зь яе складзены Мірскі замак. 33. Даўнейшая назва Верхнядзьвінскі. 34. Буйная сельскагаспадарчая жывёла або вельмі дронны чалавек.

**ПА ВЭРТЫКАЛІ:** 1. Другі прэм'ер-міністар за Лукашанкам. 2. У некаторых беларускіх дыялектах — пацук. 3. Горад на поўдні Іраку, за які доўга змагаліся брытанцы. 4. Маленкая краіна ва Ўсходняй Афрыцы ля вытокаў Нілу, дзе ідзе бясконца вайна між тутэй і хуты. 5. Амэрыканскі кракадзіл. 6. Горад, які мае дачы-

неньне да Дня беларускай вайсковай славы. 10. Паводле Маркса — найвышэйшая стадыя разьвіцця капіталізму. 11. Адным словам: правы партыі ды рухі. 12. Від насеннай творчасці, упадабаны незарэгістраваным рухам «Зубр». 13. Ад сьвечкі — агарак, ад яблыка — ... 14. Доўгая чарада караблёў або вэрблюдаў. 15. Задзякальнае сьцор'е. 16. Расейскі пісьменьнік, аўтар зборнікаў «Востраў любові», «Рака Геракліта», «Устань і ідзі». 23. Пад яго кладуць сякеры, калі хочучы загубіць п'янаціглавога капітана. 24. Штат на захадзе ЗША. 26. Тое самае, што і «шклянныя пэрлы». 28. Горад на самым поўдні Гомельшчыны, які раней зваўся Каралін. 30. Дошка для арытматычных вылічэньняў у Старажытнай Грэцыі, Рыме і ў Заходняй Эўропе. 31. Наркотык, які вырабляюць з маку.

Склаў Сяргей Петрыкевіч

## Адказы на крыжаванку з №25

**ПА ГАРЫЗАНТАЛІ:** 5. Наваполацак. 8. «Голлад». 9. Лэсун. 11. Вакса. 14. Валарод. 15. Аэробус. 19. Ганімэд. 21. Цьвет. 22. Ліна. 23. Раман. 24. «Зэніт». 25. Сечка. 27. Аклад. 28. Ледавік. 33. Бялясія. 34. Гаворка. 35. Звада. 38. Аргон. 39. Каран. 40. Пітэкантрап. **ПА ВЭРТЫКАЛІ:** 1. Радавод. 2. Спора. 3. Эпінас. 4. Паліяньне. 6. Корак. 7. Мурог. 10. Падсьнежнік. 12. Кефір. 13. Нумізматыка. 16. Кавалер. 17. Бэнэфіс. 18. Атрад. 20. Алтар. 26. Варта. 29. Апорт. 30. Піпфія. 31. Сабатаж. 32. Золак. 36. Бёска. 37. Дома.

## • КОНКУРС «НН» •

Фарбы Сонца Боска Зьзялі, Жыцьцёву Аўру Чарпалі.

Аўгінья Ніна Багінская, Менск

Чыж Адаў Жукі Загад: Брат, Схавай Фотаапарат!

Андрэй Мельнікаў, tut.by

Чым Адметна/Прыкметна Жыцьцё Знакамітага Беларуса Скарыны Францішка?

Чаму Арляняц/Парсючок Жывецца Здрава? — Бо Сябры Файныя.

Сяргей Балахонаў, Гомель

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Мазырскаму студэнту.** Ваш ліст, на жаль, спазніўся. Але пішце нам яшчэ пра тое, што Вас турбуе.

**Вікторый Б. зь Берасьця.** Вашую прапанову друкаваць больш прозы ўлічым. Што да канкрэтных іменаў, дык У.Ягоўзік ды Я.Сіпакоў нам сваіх твораў пакуль не прапаноўвалі.

**Алесь Г. зь Барані.** Маеце добрыя ясны стыль. Пісалі б Вы ў «НН» стала. Але ў сваіх разважаньнях зьвяртаўцеся да актуальных, да канкрэтных падзеяў, што адбываюцца ў краіне сёньня.

**Дзьмітрый С. зь Мар'янава.** Усё адно падпіскаю газэты абыходзіцца таней. Што да адпачынку, дык бязь іх Рэдакцыя працаваць ня можа.

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**  
 3. Вольскі (1906), А. Уласаў (1906—1914),  
 Янка Купала (1914—1915), А. Луцкевіч,  
 У. Зямлянушкі (1920), С. Дубавец (1991—2000).

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| сакратарка рэдакцыі      | Наста Бахчанская                 |
| галоўны рэдактар         | Андрэй Дынько                    |
| выпускны рэдактар        | Сяргей Ерш                       |
| карэктар                 | Сяргей Петрыкевіч                |
| карэктарка               | Галіна Рабанава                  |
| нам. галоўнага рэдактара | Андрэй Скурко                    |
| тэхнічны рэдактар        | Андрэй Чык                       |
| выдавец і заснавальнік   | Фонд выданьня газэты «Наша Ніва» |

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАў:**

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32.

E-mail: nn@promedia.by

On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Сьпасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларусь» Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест розных абвестак. Кошт свабодны. Пасьпярэчэньне аб рэгістрацыі прыдзеньнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а.

Наклад 3473.

Нумар падпісаны ў друку 16.07.2003.

Замова № 3638.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а